

Bruxelles, den 7. marts 2017
(OR. en)

6960/17

Interinstitutionel sag:
2016/0105 (COD)
2016/0106 (COD)

FRONT 105
VISA 89
CODEC 318
COMIX 171

RESULTAT AF DRØFTELSENE

fra:	De Faste Repræsentanternes Komité/Det Blandede Udvalg
dato:	2. marts 2017
Tidl. dok. nr.:	6572/17 FRONT 92 VISA 71 CODEC 246 COMIX 145
Vedr.:	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandsstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008 og (EU) nr. 1077/2011 Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår brugen af ind- og udrejsesystemet - Mandat til forhandlinger med Europa-Parlamentet

På mødet den 2. marts 2017 nåede De Faste Repræsentanternes Komité til enighed om mandatet for forhandlingerne med Europa-Parlamentet, jf. bilaget.

Ændringer i forhold til Kommissionens forslag er angivet med understregning og [...].

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008 og (EU) nr. 1077/2011

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra b) og d), og artikel 87, stk. 2, litra a) [...],

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget²,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

1. I Kommissionens meddelelse af 13. februar 2008 om forberedelse af de kommende faser af grænseforvaltningen i EU³ blev der redegjort for behovet for som en del af EU's strategi for integreret grænseforvaltning at oprette et ind- og udrejsesystem, som elektronisk registrerer, hvornår og hvor tredjelandstatsborgere, der er givet tilladelse til indrejse med henblik på et kortvarigt ophold på medlemsstaternes område [...], ind- og udrejser, og som beregner varigheden af deres tilladte ophold.
2. På Det Europæiske Råds møde den 19.-20. juni 2008 blev vigtigheden af at fortsætte arbejdet med at udvikle EU's strategi for integreret grænseforvaltning fremhævet, herunder bedre udnyttelse af moderne teknologi til at forbedre forvaltningen af de ydre grænser.

¹ EUT C , , s. .

² EUT C , , s. .

³ KOM(2008) 69 endelig.

3. I Kommissionens meddelelse af 10. juni 2009 om et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed i borgernes tjeneste slås der til lyd for at oprette et elektronisk system til registrering af indrejser til og udrejser fra medlemsstaternes område ved passage af de ydre grænser for at sikre en mere effektiv forvaltning af adgangen til dette område.
4. Det Europæiske Råd opfordrede på sit møde den 23.-24. juni 2011 til, at arbejdet med "intelligente grænser" hurtigt blev fremmet. Kommissionen offentliggjorde den 25. oktober 2011 en meddelelse med titlen "Intelligente grænser – løsningsmodeller og vejen frem".
5. Det Europæiske Råd understregede i sine strategiske retningslinjer, der blev vedtaget i juni 2014, at Schengenområdet, som gør det muligt for folk at rejse uden kontrol ved de indre grænser, og det stigende antal personer, der rejser til EU, kræver en effektiv forvaltning af EU's fælles ydre grænser for at sikre et højt beskyttelsesniveau. Unionen skal mobilisere alle de redskaber, den har til sin rådighed, for at støtte medlemsstaterne i deres opgave. Med henblik herpå bør den integrerede grænseforvaltning af de ydre grænser moderniseres på en omkostningseffektiv måde for at sikre intelligent grænseforvaltning med et ind- og udrejsesystem og et program for registrerede rejsende og støttes af det nye agentur for store IT-systemer (eu-LISA).
6. Kommissionen anførte i sin meddelelse af 13. maj 2015 med titlen "En europæisk dagsorden for migration": *"Med initiativet "intelligente grænser" indledes en ny fase, som sigter mod at øge effektiviteten ved grænsepassage ved at lette passagen for det store flertal af rejsende fra tredjelande i god tro og samtidig styrke kampen mod ulovlig migration ved at oprette et register over alle tredjelandstatsborgeres grænsepassager under fuld hensyntagen til proportionalitetsprincippet".*
7. Det er nødvendigt at specificere målene for ind- og udrejsesystemet og dets tekniske opbygning, at fastsætte bestemmelser om drift og brug af systemet og at fastlægge ansvarsområder i forbindelse med systemet, de kategorier af oplysninger, der skal registreres heri, formålet med og kriterierne for registrering af oplysninger, hvilke myndigheder der skal have adgang til oplysninger, og yderligere regler for databehandling og beskyttelse af personoplysninger.
8. Ind- og udrejsesystemet bør finde anvendelse på tredjelandstatsborgere, der er givet tilladelse til indrejse med henblik på et kortvarigt ophold på medlemsstaternes område [...]. Det bør også finde anvendelse på tredjelandstatsborgere, for hvem indrejse med henblik på et kortvarigt ophold er blevet afvist.

Ind- og udrejsesystemet bør både anvendes ved de ydre grænser i de medlemsstater, der anvender Schengenreglerne fuldt ud, og i de medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men som allerede har fuldført verifikationen i overensstemmelse med den gældende Schengenevalueringsprocedure med positivt resultat, og som har fået passiv adgang til visuminformationssystemet (VIS) med henblik på anvendelse af ind- og udrejsesystemet. Endvidere bør ind- og udrejsesystemet anvendes ved alle indre grænser i de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet, hvor kontrollen endnu ikke er blevet ophævet. Særlige bestemmelser med hensyn til ind- og udrejsesystemet ved disse grænser bør dog finde anvendelse, når det er berettiget af besparelshensyn i forbindelse med processen med kontrol ved sådanne grænser, uden at det påvirker sikkerhedsniveauet og ind- og udrejsesystemets korrekte funktion, og uden at det berører de øvrige forpligtelser med hensyn til grænsekontrol i medfør af forordning (EU) 2016/399.

(8a) Varigheden af tredjelandssstatsborgeres tilladte ophold på medlemsstaternes område med henblik på denne forordning følger af de gældende Schengenregler.

(8b) Beregningsmekanismen i ind- og udrejssystemet bør tage hensyn til ophold på området for de medlemsstater, der anvender ind- og udrejssystemet, med henblik på beregning af, om den samlede grænse på 90 dage inden for en periode på 180 dage er overskredet. Der bør tages hensyn til eventuelle forlængelser af tilladt ophold i forbindelse med beregning af, om den samlede grænse på 90 dage inden for en periode på 180 dage er overskredet, ved tredjelandssstatsborgeres næste indrejse på medlemsstaternes område.

I afventning af at medlemsstater, der ikke anvender ind- og udrejssystemet, tilsluttes systemet, bør ophold på deres område som en undtagelse fra hovedreglen i artikel 6, stk. 1, i Schengengrænsekodeksen beregnes separat på grundlag af stempler i tredjelandssstatsborgeres rejsedokumenter.

(8c) Beregningsmekanismen bør kun tage hensyn til ophold i medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men som anvender ind- og udrejssystemet, med henblik på at verificere overholdelsen af den samlede grænse på 90 dage inden for en periode på 180 dage og med henblik på at verificere visummets gyldighedsperiode.

Beregningsmekanismen bør ikke beregne opholdets varighed som tilladt ifølge et nationalt visum til kortvarigt ophold, der er udstedt af en medlemsstat, som endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejssystemet.

Beregningsmekanismen bør ikke tage hensyn til ophold i medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men som anvender ind- og udrejssystemet, med henblik på beregning af opholdets varighed som tilladt ifølge et visum.

9. Formålet med ind- og udrejssystemet bør være at forbedre forvaltningen af de ydre grænser, forebygge irregulær migration og lette forvaltningen af migrationsstrømme. Ind- og udrejssystemet bør navnlig, når det er relevant, bidrage til identifikation af personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for et tilladt opholds varighed på medlemsstaternes område.

10. For at nå disse mål bør alfanumeriske oplysninger og biometriske oplysninger (fingeraftryk og ansigtsbillede) behandles i ind- og udrejssystemet. Brug af biometri er trods indvirkningen heraf på privatlivets fred for rejsende berettiget af to grunde. For det første er biometri en pålidelig metode til identifikation af tredjelandssstatsborgere på medlemsstaternes område, der ikke er i besiddelse af rejsedokumenter eller nogen anden form for identifikation, en almindeligt benyttet metode i forbindelse med irregulære migranter. For det andet muliggør biometri en mere pålidelig sammenligning af lovlige rejsendes ind- og udrejseoplysninger. Hvis ansigtsbilleder anvendes i kombination med fingeraftryksoplysninger, er der mulighed for at reducere antallet af registrerede fingeraftryk, samtidig med at der opnås samme resultat med hensyn til nøjagtigheden af identifikationen.

11. Der bør registreres fire fingeraftryk af tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, i ind- og udrejsesystemet, hvis det er fysisk muligt, for at gøre det muligt at foretage præcis verifikation og identifikation (hvorved det sikres, at tredjelandstatsborgere ikke allerede er registreret under en anden identitet eller med et andet rejsedokument) og for at garantere, at der i alle tilfælde er tilstrækkelige oplysninger til rådighed. Der vil blive foretaget kontrol af visumindehaveres fingeraftryk i visuminformationssystemet (VIS), som blev oprettet ved Rådets beslutning 2004/512/EF¹. Ansigtsskille af såvel tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, som tredjelandstatsborgere, der har visum, bør registreres i ind- og udrejsesystemet. Fingeraftryk og ansigtsskille [...] bør bruges som [...] biometrisk identifikator til verifikation af identiteten af tredjelandstatsborgere, som tidligere er registreret i ind- og udrejsesystemet, så længe deres individuelle mappe ikke er blevet slettet. [...] For at tage hensyn til de særlige karakteristika ved hvert grænseovergangssted og de forskellige slags grænser bør de nationale myndigheder for hvert grænseovergangssted fastlægge, om fingeraftryk eller ansigtsskille bør anvendes som den væsentligste biometriske identifikator i forbindelse med foretagelse af den krævede verifikation.
12. Ind- og udrejsesystemet bør bestå af et centralt system, der omfatter en central edb-database med biometriske og alfanumeriske oplysninger, en national ensartet grænseflade i hver medlemsstat, en sikker kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system samt en kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale system og de nationale ensartede grænseflader. Hver medlemsstat bør tilslutte sine nationale [...] infrastrukturer, der er nødvendige til ind- og udrejsekontrol, til den nationale ensartede grænseflade.
13. Der bør skabes interoperabilitet mellem ind- og udrejsesystemet og VIS i form af en automatisk [...] kommunikationskanal mellem de centrale systemer for at gøre det muligt for de myndigheder med ansvar for ind- og udrejsekontrol, der bruger ind- og udrejsesystemet, at søge i VIS for at hente visumrelaterede oplysninger med henblik på at oprette eller opdatere ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse [...], at gøre det muligt for myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol automatisk [...] at kontrollere visas gyldighed og en visumindehavers identitet ved hjælp af fingeraftryk i VIS ved de [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, og at gøre det muligt for myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol at verificere identiteten af tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, i VIS ved hjælp af fingeraftryk. Interoperabilitet bør også gøre det muligt for de myndigheder med ansvar for ind- og udrejsekontrol og visummyndigheder, der bruger VIS, at søge i ind- og udrejsesystemet direkte fra VIS med henblik på behandling af visumansøgninger og afgørelser vedrørende disse ansøgninger og [...] opdatere visumrelaterede oplysninger i ind- og udrejsesystemet, i tilfælde af at et visum bliver annulleret, inddraget eller forlænget. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008² bør ændres i overensstemmelse hermed. Iværksættelsen af de automatiske processer mellem ind- og udrejsesystemet og VIS bør i hvert enkelt tilfælde bekræftes af den relevante myndighed.

¹ Rådets beslutning 2004/512/EF af 8. juni 2004 om indførelse af visuminformationssystemet (VIS) (EUT L 213 af 15.6.2004, s. 5).

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60).

14. Denne forordning bør fastlægge, hvilke myndigheder i medlemsstaterne der kan få tilladelse til at få adgang til ind- og udrejsesystemet for at registrere, ændre, slette eller indhente oplysninger med henblik på ind- og udrejsesystemets specifikke formål og i det omfang, det er nødvendigt, for at de kan udføre deres opgaver.
15. Enhver behandling af oplysninger i ind- og udrejsesystemet bør stå i et rimeligt forhold til de forfulgte mål og være nødvendig for, at de kompetente myndigheder kan udføre deres opgaver. Ved anvendelsen af ind- og udrejsesystemet bør de kompetente myndigheder sikre, at den menneskelige værdighed og integriteten for personer, hvorom der anmodes om oplysninger, respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, hudfarve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel, handicap, alder eller seksuel orientering.
16. I forbindelse med bekæmpelse af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger er det bydende nødvendigt, at de udpegede [...] myndigheder råder over helt aktuelle oplysninger, for at de kan udføre deres opgaver. Adgang til VIS-data med henblik på retshåndhævelse har allerede vist sig nyttig i forbindelse med identifikation af personer, der har lidt en voldsom død, og som hjælp for efterforskere til at gøre væsentlige fremskridt i sager om menneskehandel, terrorisme og narkotikahandel. Adgang til oplysningerne i ind- og udrejsesystemet er nødvendig med henblik på forebyggelse, opdagelse og efterforskning af terrorhandlinger som omhandlet i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA¹ eller andre alvorlige strafbare handlinger som omhandlet i Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA². De data, der genereres af ind- og udrejsesystemet, kan bruges til verifikation af identitet både i tilfælde, hvor tredjelandstatsborgere har ødelagt deres dokumenter, og hvor de udpegede [...] myndigheder efterforsker en forbrydelse gennem brug af fingeraftryk eller ansigtsbillede og ønsker at fastslå en identitet. De kan også bruges som et strafferetligt efterforskningsværktøj til at tilvejebringe beviser ved at spore rejseruter for en person, der mistænkes for at have begået en forbrydelse, eller et offer for en forbrydelse. Data i ind- og udrejsesystemet bør derfor være til rådighed for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde ("Europol") på de betingelser, der er fastsat i denne forordning.
- Betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger bør gøre det muligt for medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder at tackle sager, hvor mistænkte anvender flere identiteter. Med henblik herpå bør et søgeresultat i forbindelse med en søgning i en relevant database, inden ind- og udrejsesystemet tilgås, ikke forhindre adgangen til systemet.
17. Desuden spiller Europol en central rolle med hensyn til samarbejdet mellem medlemsstaternes myndigheder på området efterforskning af kriminalitet på tværs af grænserne ved at støtte forebyggelse, analyse og efterforskning af kriminalitet på EU-plan. Europol bør derfor også have adgang til ind- og udrejsesystemet inden for rammerne af sine opgaver, jf. Rådets afgørelse 2009/371/RIA³.

¹ Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 6).

² Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne (EFT L 190 af 18.7.2002, s. 1).

³ Rådets afgørelse 2009/371/RIA af 6. april 2009 om oprettelse af Den Europæiske Politienhed (Europol) (EUT L 121 af 15.5.2009, s. 37).

18. Adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger udgør et indgreb i de grundlæggende rettigheder, hvad angår respekt for enkeltpersoners privatliv og beskyttelse af personoplysninger, der behandles i ind- og udrejsesystemet. Et sådant indgreb skal ske i henhold til loven, og loven skal være formuleret tilstrækkelig præcist til, at enkeltpersoner kan indrette deres adfærd herefter, og skal beskytte enkeltpersoner mod vilkårlighed og med tilstrækkelig klarhed angive omfanget af det skøn, der indrømmes de kompetente myndigheder, og hvordan skønnet skal udøves. I et demokratisk samfund skal ethvert indgreb være nødvendigt for at beskytte en legitim og forholdsmæssig interesse, og indgrebet skal stå i et rimeligt forhold til det legitime mål, der forfølges.
19. Sammenligninger af oplysninger på grundlag af et latent fingeraftryk, som er det fingeraftryksspor, der kan findes på et gerningssted, er af afgørende betydning inden for politisamarbejde. Muligheden for at sammenligne et latent fingeraftryk med de fingeraftryksoplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet, i tilfælde, hvor der er rimelig grund til at antage, at gerningsmanden eller offeret kan være registreret i ind- og udrejsesystemet, vil give de udpegede [...] myndigheder i medlemsstaterne et meget værdifuldt redskab til at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, når for eksempel det eneste bevis på et gerningssted er latente fingeraftryk.
20. Det er nødvendigt at udpege de kompetente myndigheder i medlemsstaterne samt det centrale adgangspunkt, hvorigennem anmodninger om adgang til ind- og udrejsesystemet indgives, og at føre en liste over operative enheder inden for de udpegede myndigheder, som er bemyndigede til at anmode om en sådan adgang til de specifikke formål forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger.
21. Anmodninger om adgang til oplysninger lagret i det centrale system bør fremsættes af de operative enheder inden for de udpegede myndigheder til det centrale adgangspunkt og bør være begrundede. De operative enheder inden for de udpegede myndigheder, der er bemyndiget til at anmode om adgang til ind- og udrejsesystemets oplysninger, bør ikke fungere som kontrolmyndighed. Det centrale adgangspunkt bør være et organ eller en enhed, som i henhold til national ret udøver offentlig myndighed, og som gennem sit personales kvalitet og omfang er i stand til effektivt at kontrollere, om betingelserne for at anmode om adgang til ind- og udrejsesystemet er opfyldt i det foreliggende konkrete tilfælde. De centrale adgangspunkter bør handle uafhængigt af de udpegede myndigheder og være ansvarlige for på uafhængig vis at sikre streng opfyldelse af de adgangsbetingelser, der er fastsat i denne forordning. [...] Hvis det er nødvendigt hurtigt at få adgang til oplysninger for at kunne reagere på en specifik og reel trussel i forbindelse med terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, bør det centrale adgangspunkt kunne behandle anmodninger omgående og først foretage kontrol bagefter.

22. For at beskytte personoplysninger og udelukke systematiske søgninger må behandling af oplysninger i ind- og udrejsesystemet kun finde sted i særlige tilfælde, og når det er nødvendigt med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger. De udpegede myndigheder og Europol bør således kun anmode om adgang til ind- og udrejsesystemet, når de har rimelig grund til at tro, at en sådan adgang vil tilvejebringe oplysninger, der i væsentlig grad vil kunne hjælpe dem med at forebygge, opdage eller efterforske en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling.
23. [...]
24. Med henblik på effektiv sammenligning og udveksling af personoplysninger bør medlemsstaterne fuldt ud gennemføre og anvende de eksisterende internationale aftaler og den allerede gældende EU-ret vedrørende udveksling af personoplysninger, navnlig afgørelse 2008/615/RIA.
25. De personoplysninger, der lagres i ind- og udrejsesystemet, bør ikke gemmes længere, end det er nødvendigt af hensyn til formålene med systemet. Det er hensigtsmæssigt at lagre oplysninger vedrørende tredjelandssstatsborgere i fem år med henblik på grænseforvaltning for at undgå, at tredjelandssstatsborgere skal genregistreres i ind- og udrejsesystemet før udløbet af dette tidsrum. For så vidt angår tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF¹ finder anvendelse, eller til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten, og som ikke har et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF, er det hensigtsmæssigt at lagre [...] hver kombineret ind- og udrejseregistrering i højst et år efter den sidste udrejse. Hvis der ikke er registreret nogen udrejse, bør oplysningerne lagres i en periode på fem år fra den sidste indrejseregistrering.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, om ændring af forordning (EØF) nr. 1612/68 og om ophævelse af direktiv 64/221/EØF, 68/360/EØF, 72/194/EØF, 73/148/EØF, 75/34/EØF, 75/35/EØF, 90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EØF (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 77).

26. En femårig datalagringsperiode er nødvendig for, at grænsevagter har mulighed for at foretage den nødvendige risikoanalyse, der kræves ifølge Schengengrænsekodeksen, før rejsende får lov til at rejse ind på medlemsstaternes område [...]. Behandling af visumansøgninger i konsulære repræsentationer kræver også, at ansøgeres rejsehistorik analyseres for at vurdere brugen af tidligere visa og opfyldelsen af betingelserne for tilladt ophold. Ophøret af passtempling vil blive erstattet af søgning i ind- og udrejsesystemet. Den rejsehistorik, der er til rådighed i systemet, bør derfor dække et tidsrum, der er tilstrækkelig langt med henblik på visumudstedelse. En femårig datalagringsperiode vil reducere hyppigheden af genregistrering og vil være til gavn for alle rejsende, idet den gennemsnitlige tid, der medgår til grænsepassage, vil blive reduceret, hvilket også vil ske med hensyn til ventetid ved grænseovergangssteder. Selv for en rejsende, der kun én gang rejser ind på medlemsstaternes område [...], vil det forhold, at andre rejsende, der allerede er registreret i ind- og udrejsesystemet, ikke skal genregistreres, reducere ventetiden ved grænsen. Denne datalagringsperiode vil også være nødvendig for at give mulighed for at lempe grænsepassage ved brug af procesacceleratorer og selvbetjeningssystemer. En sådan lempelse afhænger af de oplysninger, der er registreret i systemet. En kortere datalagringsperiode ville have negativ indvirkning på varigheden af ind- og udrejsekontrol. En kortere dataopbevaringsperiode ville også reducere gruppen af rejsende, der kan få gavn af en sådan lempelse, og dermed undergrave det erklærede mål for ind- og udrejsesystemet om at lempe grænsepassage.
27. Det vil være nødvendigt med samme lagringsperiode på fem år for oplysninger om personer, der ikke er udrejst fra medlemsstaternes område inden udløbet af det tilladte ophold, for at understøtte identifikations- og tilbagesendelsesprocessen og om personer, der er nægtet indrejse med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum]. Oplysningerne bør slettes efter en periode på fem år, medmindre der er grund til at slette dem tidligere.
28. Der bør fastlægges præcise regler for ansvaret for udvikling og drift af ind- og udrejsesystemet og medlemsstaternes ansvar for tilkobling til ind- og udrejsesystemet. Det Europæiske Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed, som blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1077/2011¹, bør være ansvarligt for udvikling og operationel forvaltning af et centraliseret ind- og udrejsesystem i overensstemmelse med denne forordning, og de relevante bestemmelser i forordning (EU) nr. 1077/2011 bør ændres i overensstemmelse hermed.
29. Der bør fastlægges regler for medlemsstaternes erstatningsansvar for skader, der opstår som følge af overtrædelse af denne forordning.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1077/2011 af 25. oktober 2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store IT-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (EUT L 286 af 1.11.2011, s. 1).

30. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF¹ finder anvendelse på medlemsstaternes behandling af personoplysninger i medfør af denne forordning, medmindre sådan behandling foretages af medlemsstaternes udpegede myndigheder eller kontrolmyndigheder med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger.
- (30a) I forbindelse med behandling af personoplysninger finder direktiv 95/46/EF, rammeafgørelse 2008/977/RIA og forordning (EF) nr. 45/2001 anvendelse i overensstemmelse med deres materielle anvendelsesområde, uden at dette berører de mere specifikke regler, der er fastsat i nærværende forordning.
31. Medlemsstaternes myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger i medfør af denne forordning bør være omfattet af en standard for beskyttelse af personoplysninger i henhold til deres nationale ret, som er i overensstemmelse med Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA².
- (31a) I overensstemmelse med Rådets rammeafgørelse 2006/960/RIA af 18. december 2006 om forenkling af udvekslingen af oplysninger og efterretninger mellem medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder kan oplysninger i ind- og udrejsesystemet videregives til medlemsstater, der ikke anvender ind- og udrejsesystemet, og til medlemsstater, som denne forordning ikke finder anvendelse på, af de kompetente myndigheder i de medlemsstater, hvis udpegede myndigheder har adgang til ind- og udrejsesystemet i henhold til denne afgørelse. En sådan videregivelse af oplysninger bør være omfattet af en behørigt begrundet anmodning og begrænset til de tilfælde, hvor det er nødvendigt med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling. En medlemsstat, der anvender ind- og udrejsesystemet, kan kun videregive sådanne oplysninger, hvis der sikres gensidig videregivelse af oplysninger om ind- og udrejseregistreringer, som det anmodende tredjeland ligger inde med, til de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet. Rammeafgørelse 2008/977/RIA finder anvendelse på enhver efterfølgende behandling af data fra ind- og udrejsesystemet.
32. Personoplysninger, som medlemsstater har modtaget i henhold til denne forordning, bør ikke overføres eller stilles til rådighed for et tredjeland, en international organisation eller en privat part etableret i eller uden for Unionen, undtagen hvis det er nødvendigt i konkrete tilfælde for at bidrage til identifikation af en tredjelandstatsborger i forbindelse med tilbagesendelse af den pågældende og på strenge betingelser eller i usædvanlige hastetilfælde, hvor der er en umiddelbar og alvorlig trussel om en terrorhandling eller andre alvorlige strafbare handlinger og i overensstemmelse med rammeafgørelse 2008/977/RIA. Med hensyn til reglerne for overførsel af oplysninger bør tilbagesendelse af personer, hvis opholdstilladelse er udløbet, betragtes som en vigtig samfundsinteresse. Sådanne oplysninger bør kun overføres til et tredjeland, hvis der sikres gensidig videregivelse af oplysninger om ind- og udrejseregistreringer, som det anmodende tredjeland ligger inde med, til de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31).

² Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA af 27. november 2008 om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager (EUT L 350 af 30.12.2008, s. 60).

- (32a) Overførsel af oplysninger til et tredjeland, til en medlemsstat, der ikke anvender ind- og udrejsesystemet, eller til en medlemsstat, som denne forordning ikke finder anvendelse på, og som er tilladt i et usædvanligt hastetilfælde, hvor der er en umiddelbar og alvorlig trussel om en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling, bør finde sted i overensstemmelse med de gældende betingelser i direktiv (EU) 2016/680¹, når dette direktiv finder anvendelse.
33. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001² finder anvendelse på EU-institutionernes og -organernes aktiviteter, når de udfører deres opgaver som ansvarlige for den operationelle forvaltning af ind- og udrejsesystemet.
34. De uafhængige tilsynsmyndigheder, som er oprettet i henhold til artikel 28 i direktiv 95/46/EF, bør kontrollere, at medlemsstaternes behandling af personoplysninger er lovlig, mens Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, som er oprettet ved forordning (EF) nr. 45/2001, bør kontrollere EU-institutionernes og -organernes aktiviteter i forbindelse med behandling af personoplysninger. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse [...] og tilsynsmyndighederne bør samarbejde om tilsynet med ind- og udrejsesystemet.
35. De nationale tilsynsmyndigheder, der er oprettet i medfør af artikel 25 i Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA, bør overvåge lovligheden af behandling af personoplysninger med henblik på retshåndhævelse i medlemsstaterne, og de nationale tilsynsmyndigheder, der er oprettet i medfør af artikel 33 i afgørelse 2009/371/RIA, bør kontrollere lovligheden af databehandling, der foretages af Europol.
36. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i medfør af artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 45/2001 og har afgivet udtalelse den 21. september 2016.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, afsløre eller retsforfølge strafbare handlinger eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 89).

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1).

37. Denne forordning fastsætter strenge regler for adgang til ind- og udrejsesystemet og de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger. Den indeholder også regler om enkeltpersoners ret til indsigt, berigtigelse, sletning og klageadgang, navnlig retten til domstolsprøvelse og uafhængige offentlige myndigheders tilsyn med behandling af oplysninger. Denne forordning overholder derfor de grundlæggende rettigheder og de principper, som anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, navnlig retten til menneskelig værdighed (charterets artikel 1), forbuddet mod slaveri og tvangsarbejde (chartrets artikel 5), retten til frihed og sikkerhed (chartrets artikel 6), respekten for privatliv og familieliv (chartrets artikel 7), beskyttelsen af personoplysninger (chartrets artikel 8), retten til ikkeforskelsbehandling (chartrets artikel 21), børns rettigheder (chartrets artikel 24), ældres rettigheder (chartrets artikel 25), handicappede menneskers rettigheder (chartrets artikel 26) samt adgangen til effektive retsmidler (chartrets artikel 47).
38. Effektivt tilsyn med anvendelsen af denne forordning kræver regelmæssig evaluering. Medlemsstaterne bør fastsætte regler om sanktioner for overtrædelse af denne forordnings bestemmelser og sikre, at de gennemføres.
39. For at sikre ensartede betingelser for gennemførelse af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011¹.
40. Målet om at oprette et fælles ind- og udrejsesystem og indføre fælles forpligtelser, betingelser og procedurer for brug af oplysninger kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne; på grund af foranstaltningens omfang og virkninger kan målet bedre nås på EU-plan, jf. nærhedsprincippet som fastsat i artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.
41. Efter idriftsættelsen af [...] ind- og udrejsesystemet bør artikel 20, stk. 2, i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen ændres [...] for så vidt angår bilaterale [...] aftaler, som er indgået af medlemsstaterne, og den tilladte varighed af ophold ud over 90 dage inden for en periode på 180 dage for tredjelandsstatsborgere, der er fritaget for visumpligt [...]. [...]

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

42. De forventede omkostninger ved ind- og udrejsesystemet er lavere end det budget, der er øremærket til intelligente grænser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 515/2014¹. Efter vedtagelsen af nærværende forordning bør Kommissionen følgelig i medfør af artikel 5, stk. 5, litra b), i forordning (EU) nr. 515/2014 ved hjælp af en delegeret retsakt omfordele det beløb, der for øjeblikket er afsat til udvikling af IT-systemer som støtte for forvaltningen af migrationsstrømme på tværs af de ydre grænser.
43. [...]
44. Denne forordning berører ikke anvendelsen af direktiv 2004/38/EF.
45. I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark. Inden seks måneder efter, at Rådet har truffet foranstaltning om denne forordning til udbygning af Schengenreglerne, træffer Danmark afgørelse om, hvorvidt det vil gennemføre denne forordning i sin nationale lovgivning, jf. artikel 4 i protokollen.
46. Denne forordning udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Det Forenede Kongerige ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2000/365/EF²; Det Forenede Kongerige deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige.
47. Denne forordning udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2002/192/EF³; Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 515/2014 af 16. april 2014 om oprettelse af et instrument for finansiell støtte til forvaltning af de ydre grænser og den fælles visumpolitik som en del af Fonden for Intern Sikkerhed og om ophævelse af beslutning nr. 574/2007/EF (EUT L 150 af 20.5.2014, s. 143).

² Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43).

³ Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20).

48. For så vidt angår Island og Norge udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹, der henhører under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF².
49. For så vidt angår Schweiz udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne³, der henhører under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF⁴ og med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/149/RIA⁵.

¹ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

² Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

³ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.

⁴ Rådets afgørelse 2008/146/EF af 28. januar 2008 om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1).

⁵ Rådets afgørelse 2008/149/RIA af 28. januar 2008 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 50).

50. For så vidt angår Liechtenstein udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹, der henhører under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/350/EU² og med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/349/EU³.
51. [For så vidt angår Cypern, Bulgarien, Rumænien og Kroatien udgør de bestemmelser i denne forordning, der henviser til VIS, bestemmelser, der bygger på, eller som på anden måde har tilknytning til, Schengenreglerne, jf. artikel 3, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2003, artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2005 og artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2011].
52. Ind- og udrejsesystemet bør ikke anvendes af de medlemsstater, der endnu ikke har fuldført verifikationen i overensstemmelse med den gældende Schengenevalueringsprocedure med positivt resultat, og som endnu ikke har fået passiv adgang til VIS med henblik på anvendelse af ind- og udrejsesystemet. Medlemsstater, der ikke anvender ind- og udrejsesystemet fra den første idriftsættelse, bør tilkobles ind- og udrejsesystemet i overensstemmelse med proceduren i denne forordning, så snart alle de relevante betingelser er opfyldt —

¹ EUT L 160 af 18.6.2011, s. 21.

² Rådets afgørelse 2011/350/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår afskaffelsen af kontrollen ved de indre grænser og personbevægelser (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 19).

³ Rådets afgørelse 2011/349/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 1).

KAPITEL I
Almindelige bestemmelser

Artikel 1

Genstand

1. Ved denne forordning oprettes et "ind- og udrejsesystem" til registrering og lagring af oplysninger om dato, tidspunkt og sted for tredjelandstatsborgeres ind- og udrejse ved passage af medlemsstaternes [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, med henblik på beregning af varigheden af deres tilladte ophold og for at generere indberetninger til medlemsstaterne, når de tilladte [...] ophold er udløbet, samt til registrering af dato, tid og sted for nægtelse af indrejse for tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum], samt den myndighed i den pågældende medlemsstat, der har nægtet indrejse, og begrundelsen herfor.
2. Forordningen fastsætter også i kapitel IV de betingelser, hvorpå medlemsstaternes udpegede [...] myndigheder og Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) kan få adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet med henblik på forebyggelse, opdagelse og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger.

Artikel 2

Anvendelsesområde

1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandssstatsborgere, der er givet tilladelse til indrejse med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum] på medlemsstaternes område, og som underkastes ind- og udrejsekontrol i medfør af forordning (EU) 2016/399, når de passerer [...] de grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes [...]. Når tredjelandssstatsborgere indrejser til og udrejser fra medlemsstaternes område, finder forordningen anvendelse på tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten eller har ret til fri bevægelighed svarende til unionsborgeres ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, og som ikke er indehavere af et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF eller et opholdsdokument i henhold til aftalen, alt efter hvad der er relevant.
2. Forordningen finder også anvendelse på tredjelandssstatsborgere, der er nægtet indrejse på medlemsstaternes område med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum] i medfør af artikel 14 i forordning (EU) 2016/399.
3. Forordningen finder ikke anvendelse på:
 - a) [...] tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38 finder anvendelse, og som er indehavere af et opholdskort i medfør af dette direktiv
 - b) [...] tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til tredjelandssstatsborgere, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten eller har ret til fri bevægelighed svarende til unionsborgeres ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, og som er indehavere af et opholdskort i medfør af direktiv 2004/38/EF eller et opholdsdokument i henhold til aftalen, alt efter hvad der er relevant.
 - c) andre indehavere af opholdstilladelser, jf. artikel 2, nr. 16), i forordning (EU) 2016/399, end dem, der er omfattet af dette stykkes litra a) og b)

- cc) tredjelandssstatsborgere, som udøver deres ret til mobilitet i henhold til direktiv 2014/66/EU eller direktiv (EU) 2016/801
- d) indehavere af visa til længerevarende ophold
- e) statsborgere i Andorra, Monaco og San Marino og indehavere af et pas, der er udstedt af Vatikanstaten
- f) personer eller grupper af personer, der er fritaget for ind- og udrejsekontrol, eller som er omfattet af den lempelse af grænsepassage, der er omhandlet i artikel 6a, stk. 3, litra d), [...] i forordning (EU) 2016/399
- g) personer eller grupper af personer som omhandlet i artikel 6a, stk. 3, litra e)-h), i forordning (EU) 2016/399.

Denne forordning finder ikke anvendelse på tredjelandssstatsborgere, som er [...] de familiemedlemmer, der er omhandlet i første afsnit, litra a) og b), selv om de ikke ledsager eller slutter sig til den unionsborger eller en tredjelandssstatsborger, der er omfattet af retten til fri bevægelighed.

4. Bestemmelserne i denne forordning vedrørende beregning af varigheden af tilladt ophold og generering af indberetninger til medlemsstaterne, når et tilladt ophold [...] er udløbet, gælder ikke for tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38 finder anvendelse, eller til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten, og som ikke er indehaver af et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF.

Artikel 3

Definitioner

1. I denne forordning forstås ved:

- 1) "ydre grænser": ydre grænser som defineret i artikel 2, nr. 2), i forordning (EU) 2016/399
- 1a) "indre grænser": indre grænser som defineret i artikel 2, nr. 1), i forordning (EU) 2016/399
- 2) "myndigheder med ansvar for ind- og udrejsekontrol": de kompetente myndigheder, der i overensstemmelse med national ret er udpeget til at foretage kontrol af personer ved grænseovergangssteder, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes i henhold til artikel 60 [...]
- 3) "indvandringsmyndigheder": de kompetente myndigheder, der i overensstemmelse med national ret er udpeget til:
 - a) på medlemsstaternes område at kontrollere, om betingelserne for indrejse til eller tilladt ophold på medlemsstaternes område er opfyldt, og/eller
 - b) at undersøge betingelserne for og træffe afgørelser vedrørende tredjelandssstatsborgeres ophold på medlemsstaternes område og, hvis det er relevant, yde rådgivning i henhold til forordning (EF) nr. 377/2004, og/eller
 - c) at lette tilbagesendelsen af tredjelandssstatsborgere til et oprindelsestredjeland eller et transittredjeland
- 4) "visummyndigheder": [...] myndigheder som defineret i artikel 4, nr. 3), i forordning (EF) nr. 767/2008 [...]

- 4a) "besluttende myndighed": ethvert domstollignende eller administrativ instans i en medlemsstat, der er ansvarlig for behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse, og som er kompetent til at træffe afgørelse i første instans i sådanne sager
- 5) "tredjelandstatsborger": en person, der ikke er unionsborger, jf. artikel 20, stk. 1, i [...] TEUF, med undtagelse af personer, som har samme ret til fri bevægelighed som unionsborgere i henhold til en aftale mellem Unionen eller Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side
- 6) "rejsedokument": et pas eller et andet tilsvarende dokument, som giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med visum
- 7) "kortvarigt ophold": ophold som defineret i artikel 6, stk. 1, i forordning (EU) 2016/399
- 8) "visum til kortvarigt ophold": et visum som defineret i artikel 2, nr. 2), litra a), i forordning (EF) nr. 810/2009
- 8a) "nationalt visum til kortvarigt ophold": en tilladelse udstedt af en medlemsstat, der ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, med henblik på et planlagt ophold på denne medlemsstats område af højst 90 dages varighed inden for en periode på 180 dage
- 9) ["rundrejsevisum": visum som defineret i artikel 3, nr. 2), i forordning (EU) 20xx/xxx om indførelse af et rundrejsevisum og om ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen og forordning (EF) nr. 562/2006 og (EF) nr. 767/2008 [...]]
- 9a) "visum": visum til kortvarigt ophold [og rundrejsevisum]
- 9b) "tilladt ophold": det nøjagtige antal dage, som en tredjelandstatsborger lovligt må opholde sig på medlemsstaternes område, regnet fra datoen for indrejse i overensstemmelse med de gældende bestemmelser

- 10) "transportvirksomheder ": transportvirksomheder som defineret i artikel 2, nr. 15), i forordning (EU) 2016/399
- 11) "ansvarlig medlemsstat": den medlemsstat, som har registreret oplysninger i ind- og udrejsesystemet
- 12) "verifikation": sammenligning af datasæt for at kontrollere, om en påstået identitet er ægte (kontrol ved sammenligning af to datasæt)
- 13) "identifikation": fastlæggelse af en persons identitet via søgning i en database på grundlag af flere datasæt (kontrol ved sammenligning af mange datasæt)
- 14) "alfanumeriske oplysninger": oplysninger, der er angivet med bogstaver, tal, specialtegn, mellemrum og skilletegn
- 15) "fingeraftryksoplysninger": oplysninger om fire fingeraftryk af pegefingern, langfingern, ringfingern og lillefingern fra højre hånd, hvis de findes, og ellers fra venstre hånd [...] med tilstrækkelig opløsning og kvalitet til, at de kan anvendes i forbindelse med automatisk biometrisk sammenligning
- 16) "ansigtsbillede": digitale billeder af ansigtet med tilstrækkelig opløsning og kvalitet til, at de kan anvendes i forbindelse med automatisk biometrisk sammenligning
- 17) "biometriske oplysninger": fingeraftryksoplysninger og ansigtsbillede
- 18) "person, hvis opholdstilladelse er udløbet": en tredjelandsstatsborger, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for [...] dennes tilladte ophold på medlemsstaternes område
- 19) "eu-LISA": Det Europæiske Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed, som er oprettet ved forordning (EU) nr. 1077/2011
- 20) [...]

- 21) "tilsynsmyndighed": de tilsynsmyndigheder, der er oprettet i medfør af artikel 28 i direktiv 95/46/EF
- 22) "national tilsynsmyndighed" med hensyn til retshåndhævelse: de tilsynsmyndigheder, der er oprettet i medfør af artikel 25 i Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA
- 23) [...]
- 24) "oplysninger i ind- og udrejsesystemet": alle oplysninger, der er lagret i det centrale system i medfør af artikel 13-18
- 25) "retshåndhævelse": forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger
- 26) "terrorhandlinger": de strafbare handlinger i national ret, der svarer til eller er ligestillet med dem, der er nævnt i artikel 1-4 i rammeafgørelse 2002/475/RIA
- 26a) "udpegede myndigheder": de myndigheder, der er ansvarlige for forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, og som er udpeget af medlemsstaterne i henhold til artikel 26
- 27) "alvorlige strafbare handlinger": de lovovertrædelser, som svarer til eller er ligestillet med dem, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i rammeafgørelse 2002/584/RIA, hvis de i henhold til national ret kan straffes med frihedsstraf eller en anden frihedsberøvende foranstaltning af en maksimal varighed på mindst tre år
- 28) "selvbetjeningssystem": et automatiseret system som defineret i artikel 2, nr. 23), i forordning (EU) 2016/399
- 29) "elektronisk paskontrol": en infrastruktur som defineret i artikel 2, nr. 24), i forordning (EU) 2016/399

- 30) "grad af manglende registrering": andelen af registreringer med utilstrækkelig kvalitet af den biometriske registrering
- 31) "falsk positiv identifikationsgrad": den andel af returnerede match, som ikke vedrører den pågældende kontrollerede rejsende
- 32) "falsk negativ identifikationsgrad": andelen af forpassede match under biometrisk søgning, selv om den pågældende rejsende er registreret med biometriske oplysninger.
2. De udtryk, der er defineret i artikel 2 i direktiv 95/46/EF, har samme betydning i denne forordning, for så vidt som personoplysninger behandles af myndighederne i medlemsstaterne med det formål, der er fastsat i denne forordnings artikel 5.
3. De udtryk, der er defineret i artikel 2 i rammeafgørelse 2008/977/RIA, har samme betydning i denne forordning, for så vidt som personoplysninger behandles af myndighederne i medlemsstaterne med henblik på retshåndhævelse.

Artikel 3a

Grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, og brugen af ind- og udrejsesystemet ved disse grænser

1. Ind- og udrejsesystemet anvendes ved alle medlemsstaternes ydre grænser.
2. De medlemsstater, der anvender Schengenreglerne fuldt ud, indfører ind- og udrejsesystemet ved deres indre grænser med de medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejsesystemet.
- 2a. De medlemsstater, der anvender Schengenreglerne fuldt ud, og de medlemsstater, som endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejsesystemet, indfører ind- og udrejsesystemet ved deres indre grænser med de medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud og ikke anvender ind- og udrejsesystemet.
- 2b. Medlemsstater, som endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejsesystemet, indfører ind- og udrejsesystemet ved deres indre grænser som defineret i artikel 2, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EU) 2016/399.

3. Ved de indre landgrænser mellem to medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men som anvender ind- og udrejsesystemet, indfører disse medlemsstater ind- og udrejsesystemet uden biometriske funktioner, uanset artikel 21, stk. 2, tredje og fjerde afsnit, samt artikel 25. Hvis tredjelandstatsborgeren endnu ikke er registreret i ind- og udrejsesystemet, oprettes den individuelle mappe ved disse indre grænser uden registrering af biometriske oplysninger. Biometriske oplysninger tilføjes ved næste grænsepassage, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes med de biometriske funktioner.

Artikel 4

Ind- og udrejsesystemets opbygning

[...] I samarbejde med medlemsstaterne og i henhold til artikel 34 udvikler og forvalter "eu-LISA" ind- og udrejsesystemet, herunder funktionerne til behandling af biometriske oplysninger som omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b) og c).

Artikel 5

Formål med ind- og udrejsesystemet

Ved at registrere, lagre og give medlemsstaterne adgang til oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 14-18 [...], er målene med ind- og udrejsesystemet følgende:

- a) at øge effektiviteten af ind- og udrejsekontrollen ved at beregne og overvåge varigheden af tilladt ophold ved ind- og udrejse for tredjelandstatsborgere, der er givet tilladelse til indrejse med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum]
- b) at bidrage til identifikation af en tredjelandstatsborger [...], der ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse til eller kortvarigt ophold [eller ophold på grundlag af et rundrejsevisum] på medlemsstaternes område
- c) at gøre det muligt at identificere og opdage personer, hvis opholdstilladelse er udløbet [...], og gøre det muligt for medlemsstaternes kompetente nationale myndigheder at træffe passende foranstaltninger, herunder at øge mulighederne for tilbagesendelse

- d) at gøre det muligt elektronisk at kontrollere tilfælde af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet
- e) [...] at muliggøre automatisering af ind- og udrejsekontrolproceduren [...]
- f) at give [...] visummyndighederne adgang til oplysninger om lovlig anvendelse af tidligere visa
- g) at informere tredjelandssstatsborgere om varigheden af deres lovlige ophold
- h) at samle statistiske oplysninger om tredjelandssstatsborgeres ind- og udrejse og nægtelse af indrejse samt tilfælde, hvor tredjelandssstatsborgere er blevet længere, end de havde tilladelse til, med henblik på at forbedre vurderingen af risikoen for, at de overskrider varigheden af tilladt ophold, og at understøtte evidensbaseret politisk EU-beslutningstagning vedrørende migration
- ha) at støtte medlemsstaterne, hvor det er relevant, i forbindelse med gennemførelsen af deres nationale lempelsesprogrammer, herunder behandling af og afgørelser om ansøgninger
- i) at bekæmpe identitetssvig og misbrug af rejsedokumenter
- j) at bidrage til forebyggelse, opdagelse og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger
- k) [...]
- l) at muliggøre generering af oplysninger [...] til efterforskning vedrørende terrorisme eller andre alvorlige strafbare handlinger, [...] herunder identifikation af gerningsmænd, mistænkte og ofre for disse handlinger
- m) at lette behandlingen af ansøgninger om international beskyttelse.
- n) at gøre det lettere at fastlægge ansvaret for asylansøgninger.

Artikel 6

Ind- og udrejsesystemets tekniske opbygning

1. Ind- og udrejsesystemet består af:
 - a) et centralt system
 - b) en national ensartet grænseflade i hver medlemsstat på grundlag af fælles tekniske specifikationer, der er ens for alle medlemsstater, og som muliggør tilslutning af det centrale system til de nationale [...] infrastrukturer i medlemsstaterne, der er nødvendige til ind- og udrejsekontrol
 - c) en sikker kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system
 - d) en kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale system og de nationale ensartede grænseflader.
2. eu-LISA er vært for ind- og udrejsesystemets centrale system på sine [...] tekniske lokaliteter. Systemet skal have de funktioner, der er anført i denne forordning, i overensstemmelse med betingelserne vedrørende tilgængelighed, kvalitet og hastighed, jf. artikel 34, stk. 3.
3. Uden at dette berører Kommissionens beslutning 2008/602/EF¹, skal nogle hardware- og softwarekomponenter i ind- og udrejsesystemets kommunikationsinfrastruktur deles med kommunikationsinfrastrukturen for VIS, jf. artikel 1, stk. 2, i beslutning 2004/512/EF. [...] Der skal sikres logisk adskillelse af oplysninger i VIS og oplysninger i ind- og udrejsesystemet.

¹ Kommissionens beslutning 2008/602/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af den fysiske arkitektur for og kravene til de nationale grænseflader og kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale VIS og de nationale grænseflader i udviklingsfasen (EUT L 194 af 23.7.2008, s. 3).

Interoperabilitet med VIS

1. eu-LISA etablerer en sikker kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system for at muliggøre interoperabilitet mellem ind- og udrejsesystemet og VIS. Direkte søgning mellem systemerne skal kun være mulig, hvis der er hjemmel til det i både nærværende forordning og forordning (EF) nr. 767/2008¹.
2. Kravet om interoperabilitet skal gøre det muligt for de myndigheder med ansvar for ind- og udrejsekontrol, der bruger ind- og udrejsesystemet, at søge i VIS fra ind- og udrejsesystemet med henblik på:
 - a) automatisk at hente og importere visumrelaterede oplysninger direkte fra VIS med henblik på at oprette eller opdatere en ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse [...] for en visumindehaver i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 13, 14 og 16 i nærværende forordning og artikel 18a i forordning (EF) nr. 767/2008
 - b) automatisk at hente og importere visumrelaterede oplysninger direkte fra VIS med henblik på at opdatere en ind- og udrejseregistrering [...], i tilfælde af at et visum er annulleret, inddraget eller forlænget, jf. artikel 17 i nærværende forordning og artikel 13, 14 og 18a i forordning (EF) nr. 767/2008
 - c) at verificere, jf. artikel 21 i nærværende forordning og artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 767/2008, ægtheden og gyldigheden af et visum, eller om betingelserne for indrejse til medlemsstaternes område i overensstemmelse med artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 er opfyldt [...]
 - d) at verificere ved de [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, om en tredjelandstatsborger, der er fritaget for visumpligt, tidligere er blevet registreret i VIS, jf. artikel 21 i nærværende forordning og artikel 19a i forordning (EF) nr. 767/2008

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60).

- e) ved de [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, at verificere identiteten af en visumindehaver, hvis identitet ikke kan verificeres i ind- og udrejsesystemet, ved hjælp af fingeraftryk i VIS, jf. artikel 21 i nærværende forordning og artikel 18, stk. 6, i forordning (EF) nr. 767/2008.
3. Kravet om interoperabilitet skal gøre det muligt for de grænsemyndigheder, der bruger VIS, at søge i ind- og udrejsesystemet fra VIS med henblik på [...]:
- a) at behandle visumansøgninger og træffe afgørelse vedrørende de pågældende ansøgninger, jf. artikel 22 i nærværende forordning og artikel 15, stk. 4, i forordning (EF) nr. 767/2008
 - aa) at behandle ansøgninger om et nationalt visum til kortvarigt ophold og træffe afgørelse vedrørende de pågældende ansøgninger for de medlemsstater, som endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejsesystemet
 - b) automatisk at opdatere visumrelaterede oplysninger i en ind- og udrejseregistrering [...], i tilfælde af at et visum er annulleret, inddraget eller forlænget, jf. artikel 17 i nærværende forordning og artikel 13 og 14 i forordning (EF) nr. 767/2008.

Artikel 8

Adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på at registrere, ændre, slette og søge oplysninger

1. Adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på at registrere, ændre, slette og søge oplysninger, jf. artikel 13-18, er udelukkende forbeholdt behørigt bemyndiget personale ved hver medlemsstats myndigheder, som har kompetence med hensyn til de formål, der er fastsat i artikel 21-32. Denne adgang er begrænset til det omfang, der er nødvendigt til at kunne udføre opgaverne i overensstemmelse med disse formål, og den skal stå i et rimeligt forhold til de forfulgte mål.

2. Hver medlemsstat udpeger de kompetente nationale myndigheder, som er [...] myndigheder med ansvar for ind- og udrejsekontrol, visum og indvandringsmyndigheder og besluttende myndigheder [samt de kompetente myndigheder, jf. artikel 35, stk. 1, i forordning (EU) nr. 604/2013¹] med henblik på denne forordning. Det behørigt bemyndigede personale skal have adgang til ind- og udrejsesystemet for at registrere, ændre, slette eller søge oplysninger. Hver medlemsstat sender snarest muligt eu-LISA en liste over disse myndigheder. Listen skal nærmere præcisere, til hvilket formål hver myndighed skal have adgang til oplysningerne i ind- og udrejsesystemet.

Inden tre måneder efter ind- og udrejsesystemets idriftsættelse, jf. artikel 60, skal en konsolideret liste over de pågældende myndigheder offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*. Hvis der er ændringer hertil, offentliggør eu-LISA en ajourført konsolideret liste en gang om året.

3. De myndigheder, der har ret til at søge i eller få adgang til de oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet, med henblik på at forebygge, opdage og efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, udpeges i overensstemmelse med bestemmelserne i kapitel IV.

Artikel 9

Generelle principper

1. Hver kompetent myndighed, der er bemyndiget til at få adgang til ind- og udrejsesystemet, sikrer, at anvendelsen af ind- og udrejsesystemet er nødvendig, passende og forholdsmæssig.
2. Hver kompetent myndighed sikrer, at den i forbindelse med anvendelsen af ind- og udrejsesystemet ikke forskelsbehandler tredjelandstatsborgere på grund af køn, racemæssig eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering, og at den fuldt ud respekterer personers menneskelige værdighed og integritet. Der skal tages særlig hensyn til børns, ældres og handicappede personers situation. [...]

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 604/2013 af 26. juni 2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet af en tredjelandstatsborger eller en statsløs i en af medlemsstaterne (EUT 180 af 29.6.2013, s. 31).

Automatisk beregningsmekanisme og pligt til at informere tredjelandssstatsborgere om længden af resterende tilladt ophold

1. Ind- og udrejsesystemet skal indeholde en automatisk beregningsmekanisme, der angiver den maksimale varighed af tilladt ophold [...] for tredjelandssstatsborgere, der er registreret i ind- og udrejsesystemet. [...]

Beregningsmekanismen finder ikke anvendelse på tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, eller til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten, og som ikke er indehaver af et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF.

2. Den automatiske beregningsmekanisme skal informere de kompetente myndigheder:
 - a) [...] i forbindelse med indrejse om den maksimale [...] varighed af tilladt ophold for tredjelandssstatsborgere [...], og hvorvidt antallet af tilladte indrejser for visum til kortvarigt ophold udstedt til [...] én eller to indrejser allerede er nået
 - b) i forbindelse med kontrol eller verifikation, som foretages på medlemsstaternes område, om varigheden af tredjelandssstatsborgeres resterende tilladte ophold eller tilfælde, hvor tredjelandssstatsborgere er blevet, efter at deres opholdstilladelse er udløbet
 - c) [...] i forbindelse med udrejse om tilfælde, hvor tredjelandssstatsborgere er blevet, efter at deres opholdstilladelse er udløbet [...]
 - d) om den maksimale resterende varighed af tilladt ophold på grundlag af planlagte indrejsedatoer i forbindelse med behandling af og afgørelse om visumansøgninger.
3. Enhver tredjelandssstatsborger har ret til ved indrejsekontrol at spørge myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol om den maksimale resterende varighed af vedkommendes tilladte ophold, og der skal i denne forbindelse tages hensyn til antallet af indrejser og varigheden af tilladt ophold i medfør af visummet {eller rundrejsevisummet}, og vedkommende skal modtage denne oplysning fra myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol ved denne lejlighed.

4. [...] For at vidt angår tredjelandstatsborgere, der er underkastet visumkrav, og som på grundlag af et visum¹ eller et nationalt visum til kortvarigt ophold opholder sig i medlemsstater, der endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejsesystemet, skal beregningsmekanismen ikke angive det tilladte ophold på grundlag af visummet eller det nationale visum til kortvarigt ophold. I dette tilfælde verificerer beregningsmekanismen kun overholdelsen af den samlede grænse på 90 dage inden for en periode på 180 dage og visummets gyldighedsperiode.
5. Den automatiske beregningsmekanisme finder også anvendelse på kortvarige ophold på grundlag af et visum med begrænset territorial gyldighed, som er udstedt i henhold til artikel 25, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 810/2009. I dette tilfælde tager beregningsmekanismen hensyn til det tilladte ophold som fastsat af dette visum, uanset om den pågældendes samlede ophold overstiger 90 dage inden for en periode på 180 dage.

Artikel 11

Informationsmekanisme

1. Ind- og udrejsesystemet skal indeholde en mekanisme, der automatisk finder frem til ind- og udrejseregistreringer, der ikke omfatter udrejseoplysninger umiddelbart efter den dato, hvor det tilladte ophold er udløbet, og registreringer, hvor den maksimale varighed af tilladt ophold blev [...] overskredet.
- 1a. For tredjelandstatsborgere, som passerer grænsen på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument (FTD), der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, skal ind- og udrejsesystemet indeholde en mekanisme, som automatisk finder frem til ind- og udrejseregistreringer, der ikke omfatter udrejseoplysninger umiddelbart efter det tidspunkt, hvor varigheden af det tilladte ophold er udløbet, og registreringer, hvor den maksimale varighed af tilladt ophold er overskredet.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 565/2014/EU af 15. maj 2014 om indførelse af en forenklet ordning for personkontrol ved de ydre grænser, som bygger på, at Bulgarien, Kroatien, Cypern og Rumænien ensidigt anerkender visse dokumenter som ligestillede med deres nationale visa til transit gennem eller forventet ophold på deres område af en varighed på højst 90 dage inden for en given periode på 180 dage og om ophævelse af beslutning nr. 895/2006/EF og nr. 582/2008/EF.

2. En liste, der genereres af systemet, og som indeholder de i artikel 14 og 15 nævnte oplysninger om alle identificerede personer, hvis opholdstilladelse er udløbet, skal være til rådighed for de udpegede kompetente nationale myndigheder i henhold til artikel 8, stk. 2, således at de kan træffe passende foranstaltninger, herunder med henblik på at opdage personer, hvis opholdstilladelse er udløbet, og om muligt, hvis det er relevant, bidrage til tilbagesendelse af dem.

Artikel 12

Webtjeneste

1. For at gøre det muligt for tredjelandstatsborgere på ethvert tidspunkt at kontrollere [...] den maksimale resterende varighed af et tilladt ophold skal en sikret internetadgang til en webtjeneste hos eu-LISA på dets [...] tekniske lokaliteter give dem mulighed for at angive type, nummer og kode bestående af tre bogstaver for det land, der har udstedt det pågældende rejsedokument, [...] i kombination med forventede ind- og udrejsedatoer eller for tredjelandstatsborgere, som befinder sig på medlemsstaternes område, den planlagte udrejsedato. På grundlag heraf skal webtjenesten give dem et OK/IKKE OK-svar, herunder oplysninger om den maksimale resterende varighed af det tilladte ophold. Webtjenesten skal anvende en separat skrivebeskyttet database, der opdateres daglig via envejsudtræk af den mindste nødvendige delmængde af oplysningerne i ind- og udrejsesystemet.
2. Transportvirksomheder kan bruge [...] den i stk. 1 omhandlede webtjeneste til at kontrollere, om tredjelandstatsborgere, der er i besiddelse af visum til kortvarigt ophold udstedt til én eller to indrejser, allerede har brugt visummet til kortvarigt ophold. Transportvirksomheden angiver de oplysninger, der findes i det maskinlæsbare område i rejsedokumentet [...]. Webtjenesten giver dem på grundlag heraf et OK/IKKE OK-svar. Transportvirksomheder kan lagre de sendte oplysninger og de modtagne svar. OK/IKKE OK-svaret kan ikke anses for at være en afgørelse om at tillade eller nægte indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399.
3. Nærmere regler om betingelserne for drift af webtjenesten og den databeskyttelse og de sikkerhedsregler, der skal gælde for webtjenesten, vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 61, stk. 2.

KAPITEL II

Indrejse og kompetente [...] myndigheders brug af oplysninger

Artikel 13

Procedurer for registrering af oplysninger i ind- og udrejsesystemet

1. Myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol verificerer i henhold til artikel 21, om der tidligere er oprettet en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet for tredjelandssstatsborgere, samt de pågældende tredjelandssstatsborgeres identitet. Når tredjelandssstatsborgere benytter et selvbetjeningssystem til forudregistrering af oplysninger eller med henblik på foretagelse af ind- og udrejsekontrol, [...] kan verifikation foretages ved hjælp af selvbetjeningssystemet.
2. Hvis der tidligere er oprettet en individuel mappe, ajourfører myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol om nødvendigt oplysningerne heri, jf. henholdsvis artikel 14, 15 og 16, og føjer en ind- [...] eller udrejseregistrering til hver ind- og udrejse, jf. artikel 14 og 15, eller i givet fald en registrering af nægtelse af indrejse, jf. artikel 16. Den nævnte registrering knyttes til den pågældende tredjelandssstatsborgers individuelle mappe. Efter behov føjes de oplysninger, der er nævnt i artikel 17, stk. 1, 1a, [...] 3 og 4, til den pågældende tredjelandssstatsborgers ind- og udrejseregistrering. De forskellige rejsedokumenter og identiteter, der lovligt er brugt af en tredjelandssstatsborger, tilføjes i tredjelandssstatsborgerens individuelle mappe. Når en individuel mappe tidligere er blevet oprettet, og tredjelandssstatsborgeren fremviser et rejsedokument, der er forskelligt fra det, der tidligere er registreret, skal de oplysninger, der er nævnt i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b), også ajourføres [...].
3. Hvis det er nødvendigt at [...] registrere eller ajourføre [...] oplysningerne i ind- og udrejseregistreringen for en visumindehaver, kan myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol hente og importere de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. [...], 2, litra c), d), e), f) og [g)], direkte fra VIS, jf. artikel 7 i nærværende forordning og artikel 18a i forordning (EF) nr. 767/2008.

4. Hvis en tredjelandstatsborger ikke tidligere er blevet registreret i ind- og udrejsesystemet, opretter myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol en individuel mappe for personen ved at registrere de oplysninger, der er nævnt i henholdsvis artikel 14, stk. 1 og 6, artikel 15, stk. 1, og artikel 16, stk. 1.
5. Hvis en tredjelandstatsborger bruger et selvbetjeningssystem til forudregistrering af oplysninger, finder artikel 8c i forordning (EU) 2016/399 anvendelse. I så fald kan tredjelandstatsborgeren forudregistrere oplysningerne i den individuelle mappe eller i givet fald de oplysninger i ind- og udrejseregistreringen, der skal ajourføres. Oplysningerne skal bekræftes af myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol [...], når en afgørelse om at tillade eller nægte indrejse er blevet truffet i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399. Den verifikation, der er nævnt i denne artikels stk. 1, foretages gennem selvbetjeningssystemet. De oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. [...] 2, litra c, d), e), f) og [g)], kan hentes og importeres automatisk [...] fra VIS.
6. Hvis en tredjelandstatsborger bruger et selvbetjeningssystem til foretagelse af ind- og udrejsekontrol, finder artikel 8d i forordning (EU) 2016/399 anvendelse. I så fald foretages den verifikation, der er nævnt i denne artikels stk. 1, gennem selvbetjeningssystemet.
7. Hvis en tredjelandstatsborger bruger elektronisk paskontrol ved passage af den ydre grænse, finder artikel 8d i forordning (EU) 2016/399 anvendelse. I så fald foretages den tilhørende ind- og udrejseregistrering og sammenkædningen af denne registrering med den pågældende individuelle mappe gennem den elektroniske paskontrol.
8. Hvis det er nødvendigt at oprette en individuel mappe eller opdatere det ansigtsbillede, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b), skal ansigtsbilledet tages på stedet, og hvis dette ikke er muligt, udtrækkes [...] elektronisk fra de elektroniske maskinlæsbare rejsedokumenter (eMRTD) og indsættes i den individuelle mappe, når det er elektronisk kontrolleret, at det ansigtsbillede, der er registreret i chippen på eMRTD, svarer til det ansigtsbillede, der tages på stedet af den pågældende tredjelandstatsborger.

9. Hvis det tilladte ophold for en tredjelandsborger, som befinder sig på en medlemsstats område, begynder umiddelbart efter et ophold på grundlag af en opholdstilladelse eller et visum til længerevarende ophold, og der ikke er blevet oprettet en individuel mappe, kan de kompetente myndigheder, jf. artikel 8, stk. 2, oprette en individuel mappe og ind- og udrejseregistrering ved at indlæse de oplysninger, der er nævnt i artikel 14, stk. 1, 2 og 6, og artikel 15, stk. 1, jf. dog artikel 18 i nærværende forordning og artikel 12, stk. 3, i forordning (EU) 2016/399. I stedet for de i artikel 14, stk. 2, litra a), omtalte oplysninger indsætter de kompetente myndigheder datoen for det tilladte opholds begyndelse, og i stedet for oplysningerne i artikel 14, stk. 2, litra b), indsætter de den myndighed, som har givet tilladelse til opholdet.

Artikel 14

Personoplysninger om [...] tredjelandsstatsborgere, der er underkastet visumkrav

1. Ved de grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, opretter myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol [...] en individuel mappe for tredjelandsstatsborgere, der er underkastet visumkrav [...], ved at registrere følgende oplysninger:
- a) efternavn, fornavn(e), fødselsdato, nationalitet(er) og køn
 - b) type, nummer og kode bestående af tre bogstaver for det land, der har udstedt rejsedokumentet eller -dokumenterne
 - c) datoen for rejsedokumentets eller -dokumenternes udløb
 - d) [...]
 - e) [...]
 - f) et ansigtsbillede, [...] der er taget på stedet, hvis det er muligt, og hvis det ikke er muligt, [...] udtrukket elektronisk fra eMRTD.
 - g) [...]

2. Hver gang en tredjelandstatsborger, der er underkastet visumkrav, indrejser ved en grænse, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, angives nedenstående oplysninger i en ind- og udrejseregistrering. Denne registrering knyttes til den pågældende tredjelandstatsborgers individuelle mappe ved brug af et individuelt referencenummer, som ind- og udrejsesystemet genererer ved oprettelsen af mappen:
- a) dato og tidspunkt for indrejsen
 - b) grænseovergangsstedet og den myndighed, der gav tilladelse til indrejse
 - c) om fornødent personens status med angivelse af, at det er en tredjelandstatsborger, der er familiemedlem til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, eller til en tredjelandstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten, og som ikke er indehaver af et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF
 - d) nummeret på mærkaten for et visum til kortvarigt ophold, herunder koden på tre bogstaver for den udstedende medlemsstat, typen af visum til kortvarigt ophold, slutdatoen for opholdets maksimale varighed i medfør af visummet til kortvarigt ophold, hvilken skal ajourføres ved hver indrejse, og i givet fald udløbsdatoen for gyldighed af visummet til kortvarigt ophold
 - e) ved første indrejse på grundlag af et visum til kortvarigt ophold antallet af indrejser og opholdets varighed som tilladt ifølge visummet til kortvarigt ophold som anført på mærkaten for visummet til kortvarigt ophold
 - f) i givet fald oplysning om, at det pågældende visum er blevet udstedt med begrænset territorial gyldighed i henhold til artikel 25, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 810/2009
 - g) [nummeret på et rundrejsevisums visummærkat, rundrejsevisumtypen og i givet fald datoen for udløb af rundrejsevisummets gyldighed.]
3. Ved hver udrejse ved en grænse, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, indlæses følgende oplysninger i den ind- og udrejseregistrering, der er knyttet til den individuelle mappe for den pågældende tredjelandstatsborger [...], som er underkastet visumkrav:

- a) dato og tidspunkt for udrejsen
- b) grænseovergangsstedet for udrejsen
- c) når en tredjelandstatsborger, der er underkastet visumkrav, anvender et andet visum end det visum, som blev registreret i den seneste indrejseregistrering, ajourføres oplysningerne i den i stk. 2, litra d), e), f) og [g)], omtalte ind- og udrejseregistrering i overensstemmelse hermed.

4. Hvis der ikke er udrejseoplysninger umiddelbart efter den dato, hvor det tilladte [...] ophold er udløbet, skal systemet markere ind- og udrejseregistreringen med et mærke eller flag, og oplysningerne om den pågældende tredjelandstatsborger, der er underkastet visumkrav [...], og som er identificeret som en person, hvis opholdstilladelse er udløbet, skal opføres på den liste, der er omhandlet i artikel 11.
5. Med henblik at [...] registrere eller opdatere [...] ind- og udrejseregistrering for en [...] tredjelandstatsborger, der er underkastet visumkrav, kan de oplysninger, som er omtalt i stk. 2, litra c), d), e), f) og [g)], automatisk hentes og importeres [...] fra VIS af myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol, jf. artikel 18a i forordning (EF) nr. 767/2008.
6. Hvor det er relevant, indsætter medlemsstater en meddelelse i den individuelle mappe, hvis en tredjelandstatsborger er omfattet af deres nationale lempelsesprogram, jf. artikel 8e i forordning (EU) 2016/399, med angivelse af den pågældende medlemsstats nationale lempelsesprogram. Meddelelsen skal kun være tilgængelig for den medlemsstat, som gennemfører et sådant program, og for de medlemsstater, der har indgået en aftale med den medlemsstat, som har givet adgang, jf. artikel 8e, stk. 4, i forordning (EU) 2016/399.
7. De specifikke bestemmelser i bilag II finder anvendelse på tredjelandstatsborgere, som passerer grænsen på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument (FTD), der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003.

Personoplysninger om tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt

1. Myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol opretter en individuel mappe for tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, ved at registrere følgende oplysninger:
 - a) [...] de oplysninger, der er anført i artikel 14, stk. 1, litra a), b) og c) [...]
 - b) et ansigtsbillede, der er taget på stedet, hvis det er muligt, og hvis det ikke er muligt, udtrukket elektronisk fra eMRTD
 - c) [...] fingeraftryksoplysninger [...]
 - d) hvis det er relevant, de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 6.
- 1a. For så vidt angår tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, finder artikel 14, stk. 2, litra a), b) og c), stk. 3, litra a) og b), og stk. 4 anvendelse.
2. Børn under 12 år er fritaget [...] for kravet om afgivelse af fingeraftryk.
3. Personer, for hvem det er fysisk umuligt at afgive fingeraftryk, er fritaget [...] for kravet om afgivelse af fingeraftryk.

Hvis årsagen til, at det er fysisk umuligt at afgive fingeraftryk, er af midlertidig karakter, registreres dette forhold dog i systemet, og den pågældende person anmodes om at afgive fingeraftryk ved udrejsen eller den næste indrejse. Myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol kan anmode om yderligere oplysninger om, hvorfor det midlertidig er umuligt at afgive fingeraftryk. Disse oplysninger slettes fra systemet, når fingeraftryk er blevet afgivet.

Medlemsstaterne sikrer, at der er indført hensigtsmæssige procedurer, der sikrer personers værdighed i tilfælde af vanskeligheder med at optage fingeraftryk.

4. Hvis en person er fritaget for kravet om at afgive fingeraftryk [...] i henhold til stk. 2 og 3, markeres det særlige datafelt med "ikke relevant". [...]

Artikel 16

Personoplysninger om tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse

1. Hvis myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol i medfør af artikel 14 i forordning (EU) 2016/399 og bilag V hertil har truffet afgørelse om at nægte en tredjelandstatsborger indrejse på medlemsstaternes område, jf. artikel 2, stk. 2, i nærværende forordning, og hvis der ikke tidligere er oprettet en mappe for den pågældende tredjelandstatsborger i ind- og udrejsesystemet, opretter myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol en individuel mappe, hvori den registrerer:
- a) de oplysninger, der kræves i henhold til artikel 14, stk. 1, og hvis det er relevant, de oplysninger, der er nævnt i artikel 14, stk. 6, for så vidt angår tredjelandstatsborgere, [...] som er underkastet visumkrav [...]
 - b) de oplysninger, der kræves i henhold til artikel 15, stk. 1, for så vidt angår tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, og for så vidt angår tredjelandstatsborgere, som er underkastet visumkrav, hvis myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol har verificeret, at den pågældende tredjelandstatsborger ikke er registreret i VIS.
- Hvis en tredjelandstatsborger nægter at stille biometriske oplysninger til rådighed, opretter myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol den individuelle mappe uden biometriske oplysninger. Hvis tredjelandstatsborgeren er i besiddelse af et eMRTD, udtrækkes ansigtsbilledet fra dette eMRTD.
2. For både tredjelandstatsborgere, som er underkastet visumkrav [...], og tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, indlæses følgende oplysninger i en særskilt registrering af nægtelse af indrejse:
- a) dato og tidspunkt for nægtelse af indrejse
 - b) grænseovergangsstedet

- c) den myndighed, der har nægtet indrejse
- d) det eller de bogstav(er), der svarer til grunden(e) til at nægte indrejse, jf. del B i bilag V til forordning (EU) 2016/399.

For så vidt angår tredjelandstatsborgere, der er underkastet visumkrav, indlæses endvidere de oplysninger, som er omtalt i artikel 14, stk. 2, litra d), e), f) og [g)], i registreringen af nægtelse af indrejse.

Med henblik at registrere eller opdatere registrering af nægtelse af indrejse for tredjelandstatsborgere, der er underkastet visumkrav, kan de oplysninger, som er omtalt i artikel 14, stk. 2, litra d), e), f) og [g)], automatisk hentes og importeres fra VIS til ind- og udrejsesystemet af den kompetente myndighed med ansvar for ind- og udrejsekontrol, jf. artikel 18a i forordning (EF) nr. 767/2008.

- 3. [...] Den registrering, der omhandlet i stk. 2, knyttes [...] til [...] tredjelandstatsborgerens individuelle mappe.

Artikel 17

Oplysninger, der skal tilføjes, hvis en tilladelse til kortvarigt [...] ophold inddrages, annulleres eller forlænges

- 1. Hvis der er truffet afgørelse om at inddrage eller annullere en tilladelse til kortvarigt ophold [...] eller et visum eller at forlænge varigheden af et tilladt ophold eller af et visum, føjer den kompetente myndighed, der har truffet afgørelsen, følgende oplysninger til den seneste relevante ind- og udrejseregistrering [...]:
 - a) statusoplysninger, der viser, at tilladelsen til kortvarigt ophold [...] eller visummet er blevet inddraget eller annulleret, eller at varigheden af det tilladte ophold eller visummet er blevet forlænget
 - b) identiteten af den myndighed, der har inddraget eller annulleret tilladelsen til kortvarigt ophold [...] eller visummet eller forlænget varigheden af det tilladte ophold eller visummet
 - c) sted og dato for afgørelsen om at inddrage eller annullere tilladelsen til kortvarigt ophold [...] eller visummet eller forlænge varigheden af det tilladte ophold eller visummet

- d) i givet fald det nye visummærkatnummer, herunder koden på tre bogstaver for det udstedende land
- e) tidsrummet for forlængelse af varigheden af det tilladte ophold, hvis det er muligt
- f) den nye udløbsdato for det [...] tilladte ophold eller visummet, hvis det er muligt.

1a. Når varigheden af et tilladt ophold er blevet forlænget i overensstemmelse med artikel 20, stk. 2, i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen, føjer den kompetente myndighed oplysningerne om tidsrummet for forlængelse af det tilladte ophold til den seneste relevante ind- og udrejseregistrering.

2. Hvis der er truffet afgørelse om at annullere, inddrage eller forlænge et visum, henter og importerer den visummyndighed, der har truffet afgørelsen, straks automatisk de oplysninger, der er omhandlet i denne artikels stk. 1, fra VIS direkte ind i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 13 og 14 i forordning (EF) nr. 767/2008.

3. I ind- og udrejseregistreringen angives grunden(e) til, at det tilladte ophold [...] inddrages eller annulleres, som skal være:

a) [...] en afgørelse om tilbagesendelse vedtaget i henhold til direktiv 2008/115/EF¹

b) enhver anden afgørelse truffet af en medlemsstats kompetente myndigheder i overensstemmelse med national lovgivning, som medfører, at en tredjelandstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse i eller tilladt ophold på medlemsstaternes område, tilbagesendes, udsendes eller skal udrejse.

4. I ind- og udrejseregistreringen angives grundene til, at et tilladt ophold forlænges.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

5. Når en person er udrejst af eller er blevet udsendt fra medlemsstaternes område i medfør af en afgørelse som omhandlet i stk. 3, indlæser den kompetente myndighed oplysningerne i henhold til artikel 13, stk. 2, i ind- og udrejseregistreringen for den pågældende indrejse.

Artikel 18

Oplysninger, som skal tilføjes i tilfælde af afkræftelse af en formodning om, at en tredjelandstatsborger ikke opfylder betingelserne for et tilladt opholds varighed, jf. artikel 12 i forordning (EU) 2016/399

Hvis der ikke er oprettet en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet for en tredjelandstatsborger, der befinder sig på en medlemsstats område, [...] eller der ikke er en seneste relevant ind- og udrejseregistrering for vedkommende [...], kan de kompetente myndigheder formode, at tredjelandstatsborgeren ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for et tilladt opholds [...] varighed på medlemsstaternes område, jf. dog artikel 20.

Desuden kan de kompetente myndigheder formode, at en tredjelandstatsborger ikke opfylder betingelserne for et tidligere tilladt opholds varighed, hvis det under foretagelse af indrejsekontrol viser sig, at tredjelandstatsborgerens tidligere ind- og udrejseregistrering ikke omfatter en udrejsedato, jf. dog artikel 20.

I så fald finder artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 anvendelse, og hvis nævnte formodning afkræftes gennem bevis for, at den pågældende tredjelandstatsborger har opfyldt betingelserne for et tilladt [...] opholds varighed, opretter de kompetente myndigheder om nødvendigt en individuel mappe for den pågældende tredjelandstatsborger i ind- og udrejsesystemet eller ajourfører den seneste ind- og udrejseregistrering ved at indlæse de manglende oplysninger, jf. artikel 14 og 15, eller sletter en eksisterende mappe, hvis artikel 32 finder anvendelse.

Nødprocedurer, i tilfælde af at det er teknisk umuligt at registrere oplysninger, eller at ind- og udrejsesystemet svigter

1. I tilfælde af at det er teknisk umuligt at registrere oplysninger i det centrale system, eller i tilfælde af at det centrale system svigter, skal de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14-18, midlertidig lagres i den nationale ensartede grænseflade, jf. artikel 6. Hvis dette ikke er muligt, skal oplysningerne midlertidig lagres lokalt. I [...] alle tilfælde skal oplysningerne registreres i ind- og udrejsesystemets centrale system, så snart det er teknisk muligt, eller fejlen er udbedret. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger og indsætter den nødvendige infrastruktur, det nødvendige udstyr og de nødvendige ressourcer for at sikre, at sådan midlertidig lokal lagring kan foretages når som helst og for alle deres grænseovergangsteder.
2. I en usædvanlig situation, hvor der ikke er teknisk mulighed for at registrere oplysninger i det centrale system og i den nationale ensartede grænseflade, og lokal elektronisk midlertidig lagring er teknisk umulig, lagrer medlemsstaterne manuelt de oplysninger, som er anført i artikel 14-18, med undtagelse af biometriske oplysninger, og sætter desuden et ind- eller udrejsestempel i den pågældende tredjelandsborgers rejsedokument. Disse manuelt lagrede oplysninger indlæses i systemet så hurtigt som muligt.
Medlemsstaterne underretter Kommissionen om stempeling af rejsedokumenter i tilfælde af usædvanlige situationer, jf. første afsnit. Nærmere regler om bestemmelserne for underretning af Kommissionen vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 61, stk. 2.
3. I ind- og udrejsesystemet angives det, at de oplysninger, der er anført i artikel 14-18, er indlæst under en nødprocedure, og at den individuelle mappe, som er oprettet i henhold til stk. 2, ikke indeholder biometriske oplysninger.

Artikel 20

Overgangsperiode og overgangsforanstaltninger

1. I en periode på seks måneder efter idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet tager de kompetente myndigheder med ansvar for ind- og udrejsekontrol med henblik på ved indrejse at verificere, at en tredjelandstatsborger ikke har overskredet det antal indrejser, der er tilladt ifølge et visum til kortvarigt ophold til én eller to indrejser [...], og ved indrejse og udrejse at verificere, at en tredjelandstatsborger [...] ikke har overskredet varigheden [...] af det maksimale tilladte ophold, hensyn til ophold på medlemsstaternes område i løbet af de 180 dage, der er gået forud for ind- eller udrejsen, ved ud over de ind- og udrejseoplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, at kontrollere stemplerne i de pågældende rejsedokumenter.
2. Hvis en tredjelandstatsborger er indrejst på medlemsstaternes område og endnu ikke er udrejst før ind- og udrejsesystemets idriftsættelse, oprettes en individuel mappe, og datoen for den pågældende indrejse som stemplet i passet angives i ind- og udrejseregistreringen, jf. artikel 14, stk. 2, når tredjelandstatsborgeren udrejser. Denne regel er ikke begrænset til de seks måneder efter ind- og udrejsesystemets idriftsættelse, der er omhandlet i stk. 1. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem indrejsestemplet og de registrerede oplysninger i ind- og udrejsesystemet er det stemplet, der gælder.

Artikel 21

Brug af oplysninger til verifikation ved de [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes

1. Myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol skal have adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på at verificere identiteten og en tidligere registrering af tredjelandstatsborgere, ajourføre oplysningerne i ind- og udrejsesystemet, hvis det er nødvendigt, og søge i oplysningerne i det omfang, det er nødvendigt for at kunne udføre [...] ind- og udrejsekontrolopgaver.
2. I medfør af stk. 1 skal myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol have adgang til at foretage søgninger ved brug af de oplysninger, der er anført i artikel 14, stk. 1, litra a), b) og c), og artikel 15, stk. 1, litra a).

Herudover foretager myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der er underkastet visumkrav, om nødvendigt en søgning i VIS direkte fra ind- og udrejsesystemet ved brug af de samme alfanumeriske oplysninger som dem, der anvendes til at foretage en søgning i VIS, med henblik på verifikation ved de [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, [...] i overensstemmelse med artikel 18 i forordning (EF) nr. 767/2008.

Hvis søgningen i ind- og udrejsesystemet ved brug af de pågældende oplysninger viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandsstatsborger i ind- og udrejsesystemet, sammenligner myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol det ansigtsbillede, der tages på stedet af tredjelandsstatsborgeren, med det ansigtsbillede, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b), [...] eller myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol foretager for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, verifikation af fingeraftryk i ind- og udrejsesystemet og for så vidt angår [...] tredjelandsstatsborgere, der er underkastet visumkrav, verifikation af fingeraftryk direkte i VIS i overensstemmelse med artikel 18 i forordning (EF) nr. 767/2008. I forbindelse med verifikation af visumindehaveres fingeraftryk i VIS kan myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol foretage søgning i VIS direkte fra ind- og udrejsesystemet som fastsat i artikel 18, stk. 6, i forordning (EF) nr. 767/2008.

Hvis verifikation ved brug af ansigtsbillede ikke lykkes, skal den foretages ved brug af fingeraftryk, og omvendt.

3. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, som er anført i stk. 2, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandsstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives [...] myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol adgang til oplysningerne i den pågældende tredjelandsstatsborgers individuelle mappe samt den ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse, der er knyttet til mappen.
4. Hvis søgning ved brug af de alfanumeriske oplysninger, der er anført i stk. 2, viser, at der ikke er registreret oplysninger om en tredjelandsstatsborger i ind- og udrejsesystemet, hvis verifikation af en tredjelandsstatsborger i henhold til stk. 2 ikke lykkes, eller hvis der er tvivl om en tredjelandsstatsborgers identitet, skal myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol have adgang til oplysninger med henblik på identifikation i overensstemmelse med artikel 25.

Herudover gælder følgende bestemmelser:

- a) Hvis søgning i VIS ved brug af de oplysninger, der er omhandlet i artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 767/2008, for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der er underkastet visumkrav [...], viser, at en tredjelandsstatsborger er registreret i VIS, skal der foretages verifikation af fingeraftryk i VIS, jf. artikel 18, stk. 5, i forordning (EF) nr. 767/2008. Med henblik herpå kan [...] myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol foretage en søgning fra ind- og udrejsesystemet i VIS som fastsat i artikel 18, stk. 6, i forordning (EF) nr. 767/2008. I tilfælde, hvor verifikation af en person i henhold til denne artikels stk. 2 mislykkes, skal myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol have adgang til VIS-data med henblik på identifikation, jf. artikel 20 i forordning (EF) nr. 767/2008.
- b) For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der ikke er underkastet visumkrav [...], og som ikke findes i ind- og udrejsesystemet efter den identifikation, der foretages i henhold til artikel 25, foretages en søgning i VIS, jf. artikel 19a i forordning (EF) nr. 767/2008. [...] Myndigheden med ansvar for ind- og udrejsekontrol kan foretage en søgning fra ind- og udrejsesystemet i VIS som fastsat i artikel 19a i forordning (EF) nr. 767/2008.

5. [...].

KAPITEL III

Andre myndigheders registrering af oplysninger i og brug af ind- og udrejsesystemet

Artikel 22

Brug af ind- og udrejsesystemet til at behandle og træffe afgørelse om visa [...]

1. Visummyndighederne søger i ind- og udrejsesystemet med henblik på at behandle visumansøgninger og træffe afgørelse i forbindelse med sådanne ansøgninger, herunder afgørelse om at annullere eller inddrage udstedte visa eller forlænge gyldighedsperioden herfor i henhold til de relevante bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009¹.

Desuden skal visummyndighederne i en medlemsstat, som endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men anvender ind- og udrejsesystemet, søge i ind- og udrejsesystemet, når de behandler nationale ansøgninger om visum til kortvarigt ophold og træffer afgørelse i forbindelse med sådanne ansøgninger, herunder afgørelse om at annullere eller inddrage udstedte nationale visa til kortvarigt ophold eller forlænge gyldighedsperioden herfor.

2. Visummyndigheden skal gives adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet direkte fra VIS ved brug af en eller flere af følgende oplysninger:
 - a) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra a), b) og c), og artikel 15, stk. 1, litra a)
 - b) nummeret på mærkaten for et visum til kortvarigt ophold, herunder koden bestående af tre bogstaver for udstedelsesmedlemsstaten, jf. artikel 14, stk. [...] 2, litra d)
 - c) de biometriske oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b) og c)
 - d) [nummeret på mærkaten for et rundrejsevisum, jf. artikel 14, stk. 2, litra g)].

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeks) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1).

3. Hvis søgning med de oplysninger, som er anført i stk. 2, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandssstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives visummyndighederne adgang til oplysningerne i den pågældende tredjelandssstatsborgers individuelle mappe samt den ind- og udrejseregistrering og registrering af nægtelse af indrejse, der er knyttet til mappen. Visummyndighederne gives adgang til den automatiske beregningsmekanisme med henblik på at kontrollere den maksimale resterende varighed af et tilladt ophold. De skal også have adgang til ind- og udrejsesystemet og dets beregningsmekanisme, når de behandler og træffer afgørelse om en ny visumansøgning for automatisk at kunne fastsætte den maksimale varighed af tilladt ophold.

Artikel 23

Brug af ind- og udrejsesystemet til behandling af anmodninger om adgang til nationale lempelsesprogrammer

1. De kompetente myndigheder, der er omhandlet i artikel 8e i forordning (EU) 2016/399, søger i ind- og udrejsesystemet med henblik på behandling af anmodninger om adgang til de nationale lempelsesprogrammer, der er omhandlet i nævnte artikel for så vidt angår brug af ind- og udrejsesystemet og vedtagelse af afgørelser om sådanne anmodninger, herunder afgørelser om afslag på, tilbagekaldelse af eller forlængelse af gyldighedsperioden for adgang til sådanne nationale lempelsesprogrammer i overensstemmelse med nævnte artikel.
2. Den kompetente myndighed skal gives adgang til at søge ved brug af en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra a), b), c) og f), og artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c).
3. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, som er omhandlet i stk. 2, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandssstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives den kompetente myndighed adgang til oplysningerne i den pågældende tredjelandssstatsborgers individuelle mappe samt den ind- og udrejseregistrering og registrering af nægtelse af indrejse, der er knyttet til mappen.

Adgang til oplysninger med henblik på verifikation på medlemsstaternes område

1. Med henblik på at verificere en tredjelandstatsborgers identitet og/eller kontrollere eller verificere, om betingelserne for indrejse til eller tilladt ophold på medlemsstaternes område er opfyldt, har [...] indvandringsmyndighederne i medlemsstaterne adgang til at foretage søgning ved brug af de oplysninger, der omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra a), b) og [...] c), og artikel 15, stk. 1, litra a).

Hvis søgningen viser, at der er registreret oplysninger om tredjelandstatsborgeren i ind- og udrejsesystemet, kan [...] indvandringsmyndighederne sammenligne det ansigtsbillede, der tages på stedet af tredjelandstatsborgeren, med det ansigtsbillede, der er nævnt i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b), [...] eller [...] indvandringsmyndighederne kan [...] verificere [...] fingeraftryk af tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, i ind- og udrejsesystemet [...] og af tredjelandstatsborgere, der er underkastet visumkrav, i VIS, jf. artikel 19 i forordning (EF) nr. 767/2008.

2. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, som er omhandlet i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives [...] indvandringsmyndigheden adgang til oplysningerne i den pågældende persons individuelle mappe samt ind- og udrejseregistreringer, den automatiske beregningsmekanisme og registreringer af nægtelse af indrejse, der er knyttet til mappen.
3. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, der er anført i stk. 1, viser, at der ikke er registreret oplysninger om en tredjelandstatsborger i ind- og udrejsesystemet, hvis verifikation af en tredjelandstatsborger ikke lykkes, eller hvis der er tvivl om en tredjelandstatsborgers identitet, skal [...] indvandringsmyndighederne have adgang til oplysninger med henblik på identifikation, jf. artikel 25.

Adgang til oplysninger med henblik på identifikation

1. Myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol eller indvandringsmyndighederne skal have adgang til at foretage søgning ved brug af tredjelandssstatsborgeres biometriske oplysninger som omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b) og c), udelukkende med henblik på at identificere en tredjelandssstatsborger, som tidligere kan være registreret i ind- og udrejsesystemet under en anden identitet, eller som ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse eller tilladt ophold på medlemsstaternes område [...]

Hvis søgningen ved brug af de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra f), og artikel 15, stk. 1, litra b) og c), viser, at der ikke er registreret oplysninger om den pågældende tredjelandssstatsborger i ind- og udrejsesystemet, skal der foretages en søgning efter oplysninger i VIS med henblik på identifikation, jf. artikel 20 i forordning (EF) nr. 767/2008. Ved de [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, søger de kompetente myndigheder forud for identifikation ved sammenligning med oplysninger i VIS først i VIS, jf. artikel 18 eller 19a i forordning (EF) nr. 767/2008.

Hvis den pågældende tredjelandssstatsborgers fingeraftryk ikke kan bruges, eller søgningen med fingeraftryk [...] mislykkes, foretages en søgning med alle eller nogle af de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra a), b) og c), og artikel 15, stk. 1, litra a).

2. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, som er omhandlet i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandssstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives den kompetente myndighed adgang til oplysningerne i den individuelle mappe samt de ind- og udrejseregistreringer og registreringer af nægtelse af indrejse, der er knyttet til mappen.

Artikel 25a

Adgang til oplysninger med henblik på behandling af ansøgninger om international beskyttelse

1. De besluttende myndigheder skal have adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 14, stk. 1, og artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c), udelukkende med det formål at lette behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse.
2. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, der er anført i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandsstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives de kompetente besluttende myndigheder adgang til de oplysninger; der er omhandlet i artikel 14, stk. 1 og 2, stk. 3, litra a) og b), og stk. 4, samt i artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c), udelukkende med henblik på det formål, der er omhandlet i stk. 1.

[Artikel 25b

Adgang til oplysninger med henblik på fastlæggelse af ansvaret for asylansøgninger

1. De kompetente myndigheder, jf. artikel 35, stk. 1, i forordning (EU) nr. 604/2013, har udelukkende adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 14, stk. 1, og artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c), med henblik på at afgøre, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for en ansøgning om international beskyttelse.
2. Hvis søgningen med de oplysninger, der er anført i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandsstatsborger i ind- og udrejsesystemet, gives den kompetente myndighed i den respektive medlemsstat, jf. artikel 35, stk. 1, i forordning (EU) nr. 604/2013, adgang til de oplysninger; der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, stk. 2, litra a), og stk. 2, litra b), samt i artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c), udelukkende med henblik på det formål, der er omhandlet i stk. 1].

KAPITEL IV

Procedure og betingelser for adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på retshåndhævelse

Artikel 26

Medlemsstaternes udpegede [...] myndigheder

1. Medlemsstaterne udpeger de [...] myndigheder, jf. artikel 3, stk. 1, nr. 26a), der har ret til at søge i de oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet, med henblik på at forebygge, opdage og efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger.
2. Hver medlemsstat fører en liste over udpegede myndigheder. Hver medlemsstat meddeler [...] eu-LISA og Kommissionen, hvilke myndigheder den har udpeget, og kan til enhver tid ændre eller erstatte sin meddelelse. [...]
3. Hver medlemsstat udpeger et centralt adgangspunkt, der skal have adgang til ind- og udrejsesystemet. [...] Det centrale adgangspunkt [...] sikrer, at de betingelser for at anmode om adgang til ind- og udrejsesystemet, der er fastsat i artikel 29, er opfyldt.

Den udpegede myndighed og det centrale adgangspunkt kan være en del af samme organisation, hvis det er tilladt i henhold til national ret. [...] Det centrale adgangspunkt handler uafhængigt af de udpegede myndigheder, når det udfører sine opgaver i henhold til denne forordning. Det centrale adgangspunkt skal være adskilt fra de udpegede myndigheder og må ikke modtage instrukser fra dem med hensyn til kontrolresultater.

Medlemsstaterne kan udpege mere end ét centralt adgangspunkt for at afspejle deres organisatoriske og forvaltningsmæssige struktur i forbindelse med opfyldelse af deres forfatningsmæssige eller retlige krav.

4. Hver medlemsstat meddeler [...] eu-LISA og Kommissionen, hvem dens centrale adgangspunkt er, og kan til enhver tid ændre eller erstatte sin meddelelse [...].

5. På nationalt plan fører hver medlemsstat en liste over operative enheder inden for de udpegede myndigheder, der er bemyndiget til at anmode om adgang til data lagret i ind- og udrejsesystemet gennem det eller de centrale adgangspunkt(er).
6. Kun behørigt bemyndiget personale hos det eller de centrale adgangspunkt(er) har ret til at få adgang til ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 28 og 29.

Artikel 27

Europol

1. Europol udpeger en myndighed, der har ret til at anmode om adgang til ind- og udrejsesystemet gennem sit udpegede centrale adgangspunkt med henblik på at forebygge, opdage og efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger. Den udpegede myndighed skal være en operativ enhed i Europol.
2. Europol udpeger en specialiseret enhed med behørigt bemyndigede Europolansatte som det centrale adgangspunkt. Det centrale adgangspunkt kontrollerer, at de betingelser for at anmode om adgang til ind- og udrejsesystemet, der er fastsat i artikel 30, er opfyldt.

Det centrale adgangspunkt handler uafhængigt, når det udfører sine opgaver i henhold til denne forordning, og må ikke modtage instrukser fra den udpegede myndighed som nævnt i stk. 1 med hensyn til resultatet af kontrollen.

Artikel 28

Procedure for adgang til ind- og udrejsesystemet med henblik på retshåndhævelse

1. De i artikel 26, stk. 5, nævnte operative enheder indgiver en begrundet elektronisk eller skriftlig anmodning til de centrale adgangspunkter, der er omhandlet i artikel 26, stk. 3, om adgang til oplysninger lagret i ind- og udrejsesystemet. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer det eller de centrale adgangspunkt(er), om betingelserne for adgang i artikel 29 er opfyldt. Hvis betingelserne for adgang er opfyldt, behandler [...] det eller de centrale adgangspunkt(er) anmodningen. De oplysninger i ind- og udrejsesystemet, hvortil der gives adgang, sendes til de operative enheder, der er omhandlet i artikel 26, stk. 5, på en sådan måde, at datasikkerheden ikke bringes i fare.

2. [...] Hvis der er behov for at forebygge en terrorhandling eller en overhængende fare i tilknytning til [...] en anden alvorlig strafbar handling, behandler det eller de centrale adgangspunkt(er) anmodningen straks og kontrollerer først efterfølgende, om alle betingelserne i artikel 29 er opfyldt, herunder om der rent faktisk forelå et [...] hastetilfælde. Den efterfølgende kontrol skal finde sted uden unødigt ophold efter behandlingen af anmodningen.
3. Hvis en efterfølgende kontrol fastslår, at adgangen til oplysningerne i ind- og udrejsesystemet ikke var berettiget, sletter alle de myndigheder, der fik adgang til de pågældende oplysninger, de oplysninger fra ind- og udrejsesystemet, som de fik adgang til, og underretter de centrale adgangspunkter om sletningen.

Artikel 29

Betingelser for adgang til oplysninger i ind- og udrejsesystemet for medlemsstaternes udpegede myndigheder

1. De udpegede myndigheder har adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet, hvis samtlige følgende betingelser er opfyldt:
 - a) Adgang til søgning er nødvendig med henblik på forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling, hvilket gør søgning i databasen forholdsmæssig, hvis der foreligger et tungtvejende hensyn til den offentlige sikkerhed.
 - b) Søgning er nødvendig i en bestemt sag.
 - c) Der er rimelig grund til at antage, at søgning i oplysningerne i ind- og udrejsesystemet kan bidrage [...] til at forebygge, opdage eller efterforske en af de pågældende strafbare handlinger, navnlig når der er begrundet mistanke om, at den mistænkte, gerningsmanden eller offeret for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling falder ind under en kategori, der er omfattet af denne forordning.

2. Der kan gives adgang til ind- og udrejsesystemet som strafferetligt identifikationsværktøj med henblik på identifikation af en ukendt mistænkt eller gerningsmand eller et formodet offer for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling, når betingelserne i stk. 1 og følgende yderligere betingelser er opfyldt:

- a) Der er foretaget en forudgående søgning i nationale databaser [...]
- b) For så vidt angår søgninger med fingeraftryk: Der er foretaget [...] en forudgående søgning [...] i de øvrige medlemsstaters elektroniske fingeraftryksidentifikationssystemer i henhold til afgørelse 2008/615/RIA, når det er teknisk muligt at foretage sammenligninger af fingeraftryk.

De yderligere betingelser i litra a) og b) finder dog ikke anvendelse [...], hvis der er rimelige grunde til at antage, at en sammenligning i de øvrige medlemsstaters systemer ikke ville føre til, at den pågældende registreredes identitet fastslås, eller hvis der er behov for at forebygge en terrorhandling eller en overhængende fare i tilknytning til en anden alvorlig strafbar handling. Disse rimelige grunde skal indgå i den elektroniske eller skriftlige anmodning om sammenligning med oplysningerne i ind- og udrejsesystemet, der af den operative enhed [...] sendes til det eller de centrale adgangspunkt(er).

Da fingeraftryksoplysninger om tredjelandsstatsborgere [...], der er underkastet visumkrav, kun er lagret i VIS, kan en anmodning om søgning i VIS vedrørende den samme registrerede indgives sideløbende med en anmodning om søgning i ind- og udrejsesystemet i henhold til betingelserne i afgørelse 2008/633/RIA [...].

3. Der kan gives adgang til ind- og udrejsesystemet som strafferetligt efterretningsværktøj med henblik på søgning i rejsehistorikken eller oplysninger om tilladte opholdsperioder på medlemsstaternes område [...] for en kendt mistænkt eller gerningsmand eller et formodet offer for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling, når de betingelser, der er nævnt i stk. 1, er opfyldt. [...]

4. Søgning i ind- og udrejsesystemet med henblik på identifikation er begrænset til søgning i [...] den individuelle mappe ved brug af følgende oplysninger i ind- og udrejsesystemet:
- a) fingeraftryk [...] af tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, eller af indehavere af et forenklet transitdokument (FTD), der er udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 693/2003. Med henblik på at foretage denne søgning i ind- og udrejsesystemet kan latente fingeraftryk anvendes, og de kan derfor sammenlignes med de fingeraftryk, der er lagret i ind- og udrejsesystemet
 - b) ansigtsbillede.
- Søgning i ind- og udrejsesystemet skal i tilfælde af et søgeresultat give adgang til eventuelle andre oplysninger i den individuelle mappe som nævnt i artikel 14, stk. 1 og 6, [...] artikel 15, stk. 1, og artikel 16, stk. 1.
5. Søgning i ind- og udrejsesystemet med henblik på en tredjelandstatsborgers rejsehistorik er begrænset til søgning ved brug af følgende oplysninger i den individuelle mappe, [...] i ind- og udrejseregistreringerne i ind- og udrejsesystemet eller i registreringen af nægtelse af indrejse:
- a) efternavn(e) [...], fornavn(e) [...], fødselsdato, nationalitet(er) og eller køn
 - b) rejsedokumentets eller rejsedokumenternes type og nummer, kode bestående af tre bogstaver for det udstedende land samt dato for udløb af rejsedokumentets eller rejsedokumenternes gyldighed
 - c) nummer på visummærkat og dato for udløb af visummets gyldighed
 - d) fingeraftryk. Med henblik på at foretage denne søgning i ind- og udrejsesystemet kan latente fingeraftryk anvendes, og de kan derfor sammenlignes med de fingeraftryk, der er lagret i ind- og udrejsesystemet [...]
 - e) ansigtsbillede
 - f) dato og tidspunkt for indrejse, myndighed, der har tilladt indreisen, og grænseovergangssted for indrejse
 - g) dato og tidspunkt for udrejse og grænseovergangssted for udrejse.

Søgning i ind- og udrejsesystemet skal i tilfælde af et søgeresultat give adgang til de oplysninger, der er nævnt i dette stykke, samt til eventuelle andre oplysninger i den individuelle mappe, [...] ind- og udrejseregistreringer og registreringer af nægtelse af indrejse, herunder oplysninger om inddragelse eller forlængelse af tilladt ophold i overensstemmelse med artikel 17.

Artikel 30

Procedure og betingelser for Europols adgang til ind- og udrejsesystemet

1. Europol har adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet, hvis samtlige følgende betingelser er opfyldt:
 - a) Søgning er nødvendig med henblik på at støtte og styrke medlemsstaternes indsats for at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, der er omfattet af Europols mandat, hvilket gør søgning i databasen forholdsmæssig, hvis der foreligger et tungtvejende hensyn til den offentlige sikkerhed.
 - b) Søgning er nødvendig i en bestemt sag.
 - c) Der er rimelige grunde til at antage, at søgning kan bidrage væsentligt til at forebygge, opdage eller efterforske en af de pågældende strafbare handlinger, navnlig når der er begrundet mistanke om, at den mistænkte, gerningsmanden eller offeret for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling falder ind under en kategori, der er omfattet af denne forordning.
2. Betingelserne i artikel 29, stk. [...] 3, 4 og 5, finder tilsvarende anvendelse.
- 2a. Derudover er adgang til ind- og udrejsesystemet som strafferetligt identifikationsværktøj med henblik på identifikation af en ukendt mistænkt eller gerningsmand eller et formodet offer for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling kun tilladt, hvis forudgående søgning efter oplysninger, som er lagret i informationsbehandlingssystemer, der er teknisk og retligt tilgængelige for Europol, ikke har ført til identificering af den pågældende registrerede. Da fingeraftryksoplysninger om tredjelandstatsborgere, der har visum, kun er lagret i VIS, kan en anmodning om søgning i VIS vedrørende den samme registrerede indgives sideløbende med en anmodning om søgning i ind- og udrejsesystemet. Søgning i VIS foretages i henhold til betingelserne i afgørelse 2008/633/RIA.

3. Europols udpegede myndighed kan indgive en begrundet elektronisk anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet, til Europols centrale adgangspunkt, jf. artikel 27. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer Europols centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 1 og 2 er opfyldt. Hvis alle betingelserne for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale hos det eller de centrale adgangspunkt(er) anmodningen. De oplysninger i ind- og udrejsesystemet, hvortil der er givet adgang, sendes til de operative enheder, der er omhandlet i artikel 27, stk. 1, på en sådan måde, at datasikkerheden ikke bringes i fare.
4. Behandling af oplysninger, som Europol har modtaget ved søgning i oplysninger i ind- og udrejsesystemet, forudsætter tilladelse fra oprindelsesmedlemsstaten. Denne tilladelse indhentes via Europols nationale enhed i den pågældende medlemsstat.

KAPITEL V

Lagring og ændring af oplysninger

Artikel 31

Lagringsperiode for oplysninger

1. Hver ind- eller udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse, der er knyttet til en individuel mappe, lagres i fem år efter datoen for registrering af udrejse henholdsvis registrering af nægtelse af indrejse.
2. Hver individuel mappe lagres sammen med den eller de tilknyttede ind- og udrejseregistrering(er) eller registreringer af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet i fem år og én dag efter datoen for den sidste udrejseregistrering, hvis der ikke er registreret indrejse inden for fem år fra denne sidste udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse.
3. Hvis der ikke er registreret nogen udrejse efter datoen for udløb af [...] en tilladt opholdsperiode, lagres oplysningerne i fem år efter den sidste dag af det tilladte ophold [...]. Ind- og udrejsesystemet skal automatisk underrette medlemsstaterne tre måneder forud for planlagt sletning af oplysninger om personer, hvis tilladelse til ophold er udløbet, således at medlemsstaterne kan træffe passende foranstaltninger, der kan føre til opdagelse af personer, hvis tilladelse til ophold er udløbet, og om muligt, hvis det er relevant, bidrage til tilbagesendelse af dem.
4. Uanset stk. 1 [...] lagres ind- og udrejseregistrering af tredjelandstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, eller til en tredjelandstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten, og som ikke er indehaver af et opholdskort som anført i direktiv 2004/38/EF, i ind- og udrejsesystemet i højst ét år efter den sidste udrejseregistrering. Hvis der ikke er registreret nogen udrejse, lagres oplysningerne i fem år fra den sidste indrejseregistrering.

5. Ved udløbet af den lagringsperiode, der er omhandlet i stk. 1 [...], 2 og 4, skal oplysningerne slettes automatisk i det centrale system.

Artikel 32

Ændring af oplysninger og sletning af oplysninger før tid

1. Den ansvarlige medlemsstat har ret til at ændre oplysninger, som den har registreret i ind- og udrejsesystemet, ved at berigtige eller slette sådanne oplysninger.
2. Hvis den ansvarlige medlemsstat har grund til at formode, at oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, er faktisk ukorrekte, eller at oplysninger er blevet behandlet i ind- og udrejsesystemet i strid med denne forordning, kontrollerer den de pågældende oplysninger og ændrer eller sletter dem om nødvendigt straks fra ind- og udrejsesystemet og i givet fald fra listen over identificerede personer, der er omhandlet i artikel 11. Dette kan også ske efter anmodning fra den berørte person, jf. artikel 46.
3. Hvis en anden medlemsstat end den ansvarlige medlemsstat har grund til at formode, at oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, er faktisk ukorrekte, eller at oplysninger er blevet behandlet i ind- og udrejsesystemet i strid med denne forordning, kontrollerer den uanset stk. 1 og 2 de pågældende oplysninger, hvis det er muligt at gøre dette uden at rette henvendelse til den ansvarlige medlemsstat, og ændrer eller sletter dem om nødvendigt straks fra ind- og udrejsesystemet og i givet fald fra listen over identificerede personer, der er omhandlet i artikel 11. I modsat fald kontakter medlemsstaten myndighederne i den ansvarlige medlemsstat inden for en frist på 14 dage, og den ansvarlige medlemsstat kontrollerer oplysningernes rigtighed og lovligheden af sin behandling inden for en frist på en måned. Dette kan også ske efter anmodning fra den berørte person, jf. artikel 46.

4. Hvis [...] en medlemsstat [...] har grund til at formode, at visumrelaterede oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, er faktisk ukorrekte, eller at oplysningerne er blevet behandlet i ind- og udrejsesystemet i strid med denne forordning, kontrollerer den først rigtigheden af disse oplysninger i VIS og ændrer dem om nødvendigt i ind- og udrejsesystemet. Er de oplysninger, der er registreret i VIS, de samme som i ind- og udrejsesystemet, underretter medlemsstaten straks den medlemsstat, der er ansvarlig for registreringen af disse oplysninger i VIS, gennem VIS' infrastruktur, jf. artikel 24, stk. 2, i forordning (EF) nr. 767/2008. Den medlemsstat, der er ansvarlig for registrering af oplysningerne i VIS, kontrollerer de pågældende oplysninger og berigtiger eller sletter dem om nødvendigt straks fra VIS og underretter den [...] berørte medlemsstat, som om nødvendigt straks ændrer eller sletter dem fra ind- og udrejsesystemet og i givet fald fra listen over identificerede personer, hvis opholdstilladelse er udløbet, jf. artikel 11.
5. De oplysninger om identificerede personer, der er nævnt i artikel 11, slettes straks fra den liste, der er omhandlet i nævnte artikel, og berigtiges i ind- og udrejsesystemet, hvis en tredjelandstatsborger i overensstemmelse med national ret i den ansvarlige medlemsstat eller i den medlemsstat, som en anmodning er fremsat til, fremlægger dokumentation for, at vedkommende var tvunget til at overskride varigheden af det tilladte ophold som følge af uforudsete og alvorlige begivenheder, at vedkommende har opnået ret til kortvarigt ophold [...], eller i tilfælde af fejl. Tredjelandstatsborgeren skal have [...] adgang til et effektivt retsmiddel for at sikre, at oplysningerne ændres.
6. Hvis en tredjelandstatsborger har opnået statsborgerskab i en medlemsstat eller er blevet omfattet af anvendelsesområdet for artikel 2, stk. 3, inden udløbet af det tidsrum, der er nævnt i artikel 31, slettes den individuelle mappe og de tilknyttede ind- og udrejseregistreringer, jf. artikel 14 og 15, og registreringer af nægtelse af indrejse, jf. artikel 16, straks fra ind- og udrejsesystemet og i givet fald også fra den liste over identificerede personer, der er nævnt i artikel 11,
- a) af den medlemsstat, hvor den pågældende har opnået statsborgerskab, eller
 - b) af den medlemsstat, der har udstedt en opholdstilladelse eller et opholdskort eller visum til længerevarende ophold.

Hvis en tredjelandstatsborger har opnået statsborgerskab i Andorra, Monaco eller San Marino, eller hvis en tredjelandstatsborger er i besiddelse af et pas, der er udstedt af Vatikanstaten, skal den pågældende informere de kompetente myndigheder i den medlemsstat, som vedkommende dernæst indrejser i, om denne ændring. Den berørte medlemsstat sletter straks den pågældendes oplysninger fra ind- og udrejsesystemet. Tredjelandstatsborgeren skal have adgang til et effektivt retsmiddel for at sikre, at oplysningerne slettes.

7. Det centrale system skal straks informere alle medlemsstaterne om sletning af oplysninger fra ind- og udrejsesystemet og i givet fald fra den liste over identificerede personer, der er nævnt i artikel 11.
8. Hvis en anden medlemsstat end den ansvarlige medlemsstat har ændret eller slettet oplysninger i overensstemmelse med denne forordning, er denne medlemsstat ansvarlig for ændringerne eller sletningen. Systemet skal registrere alle ændringer og sletninger.

KAPITEL VI

Udvikling, drift og ansvarsområder

Artikel 33

Kommissionens vedtagelse af gennemførelsesforanstaltninger forud for udviklingen

Kommissionen vedtager følgende foranstaltninger, som er nødvendige for udviklingen og den tekniske iværksættelse af det centrale system, de nationale ensartede grænseflader og kommunikationsinfrastrukturen, navnlig foranstaltninger vedrørende:

- a) specifikationer af kvaliteten, opløsningen af og brugen af fingeraftryk til biometrisk verifikation og identifikation i ind- og udrejsesystemet
- a1) specifikationer af kvaliteten og opløsningen af og brugen af ansigtsbillede til biometrisk verifikation og identifikation i ind- og udrejsesystemet
- b) registrering af oplysninger, jf. artikel 14-18
- c) adgang til oplysninger i medfør af artikel 21-30
- d) ændring, sletning og sletning før tid af oplysninger i medfør af artikel 32
- e) lagring og adgang til registreringer i medfør af artikel 41
- f) krav til ydeevne, herunder mindstekrav til teknisk udstyr, og krav om ind- og udrejsesystemets biometriske ydeevne, navnlig med hensyn til den krævede falske positive identifikationsgrad, falske negative identifikationsgrad og grad af manglende registrering
- g) specifikationer og betingelser for den webtjeneste, der er omhandlet i artikel 12
- h) [...]

- i) specifikationer og betingelser for skriftlig information eller information på en anden effektiv måde [...] som omhandlet i artikel 44, stk. 3
- j) etablering og udformning på højt niveau af den interoperabilitet, der er omhandlet i artikel 7
- k) specifikationer og betingelser for det centrale lager, der er omhandlet i artikel 57, stk. 2
- l) vedtagelse af en afgørelse om den dato, hvor ind- og udrejsesystemet sættes i drift, efter at betingelserne i artikel 60 er opfyldt
- m) opstilling af den liste, der er omhandlet i artikel 11, stk. 2, og procedure for udsendelse af listen til medlemsstaterne
- n) specifikation af tekniske løsninger til forbindelse af centrale adgangspunkter i overensstemmelse med artikel 28 og 29 og af en teknisk løsning til indsamling af de statistiske data, der kræves i henhold til artikel 64, stk. 8.

Disse gennemførelsesretsakter vedtages snarest muligt efter undersøgelsesproceduren i artikel 61, stk. 2.

I forbindelse med vedtagelsen af de foranstaltninger, der fastsættes for etablering og udformning på højt niveau af den interoperabilitet, der er omhandlet i litra j), hører det udvalg, der er nedsat ved artikel 61 i denne forordning, det VIS-udvalg, der er nedsat ved artikel 49 i forordning (EF) nr. 767/2008.

Artikel 34

Udvikling og operationel forvaltning

1. eu-LISA er ansvarligt for udvikling af det centrale system, de nationale ensartede grænseflader, kommunikationsinfrastrukturen og den sikre kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system. eu-LISA er også ansvarligt for udvikling af den webtjeneste, der er omhandlet i artikel 12, i overensstemmelse med de specifikationer og betingelser, der vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 61, stk. 2.

eu-LISA fastlægger udformningen af systemets fysiske arkitektur, herunder dets kommunikationsinfrastruktur, samt de tekniske specifikationer og udviklingen heraf med hensyn til det centrale system, de ensartede grænseflader, den sikre kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system samt kommunikationsinfrastrukturen, som vedtages af bestyrelsen, forudsat at Kommissionen afgiver positiv udtalelse herom. eu-LISA gennemfører også eventuelle nødvendige tilpasninger til VIS, der følger af etableringen af interoperabilitet med ind- og udrejsesystemet samt af gennemførelsen af de ændringer af forordning (EF) nr. 767/2008, der er nævnt i artikel 55.

eu-LISA udvikler og iværksætter det centrale system, de nationale ensartede grænseflader, den sikre kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system samt kommunikationsinfrastrukturen snarest muligt, efter at denne forordning er trådt i kraft, og Kommissionen har vedtaget de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 33.

Udviklingsarbejdet omfatter udarbejdelse og gennemførelse af tekniske specifikationer, afprøvning og samlet projektkoordinering.

2. I udformnings- og udviklingsfasen nedsættes et programstyringsråd bestående af højst ti medlemmer. Det skal bestå af [...] syv medlemmer udpeget af eu-LISA's bestyrelse blandt sine medlemmer eller suppleanter, formanden for ind- og udrejsesystemets rådgivende udvalg som nævnt i artikel 62, et medlem, der repræsenterer eu-LISA, udpeget af dets administrerende direktør og et medlem udpeget af Kommissionen. De medlemmer, der udpeges af eu-LISA's bestyrelse, vælges alene fra de medlemsstater, der i henhold til EU-retten er fuldt ud bundet af retsakterne om udvikling, oprettelse, drift og brug af alle de store IT-systemer, der forvaltes af eu-LISA, og som vil deltage i ind- og udrejsesystemet.

Programstyringsrådet skal mødes regelmæssigt og mindst tre gange pr. kvartal [...]. Det skal sikre en hensigtsmæssig forvaltning af ind- og udrejsesystemets udformnings- og udviklingsfase og sikre sammenhæng mellem centrale og nationale projekter vedrørende ind- og udrejsesystemet. Programstyringsrådet indsender hver måned skriftlige rapporter til bestyrelsen om fremskridtene i projektet. Det har ingen beslutningskompetence eller noget mandat til at repræsentere medlemmerne af bestyrelsen.

Bestyrelsen fastsætter programstyringsrådets forretningsorden, som især skal indeholde regler om:

- a) formandskab
- b) mødesteder
- c) forberedelse af møder
- d) eksperters adgang til møderne
- e) kommunikationsplan, der sikrer fuld information til ikkedeltagende medlemmer af bestyrelsen.

Formandskabet varetages af [...] en medlemsstat, der [...] i henhold til EU-retten er fuldt ud bundet af retsakterne om udvikling, oprettelse, drift og brug af alle de store IT-systemer, der forvaltes af eu-LISA [...].

Alle rejse- og opholdsudgifter afholdt af medlemmerne af programstyringsrådet betales af agenturet, og artikel 10 i eu-LISA's forretningsorden finder anvendelse med de fornødne ændringer. eu-LISA fungerer som sekretariat for programstyringsrådet.

I udformnings- og udviklingsfasen består ind- og udrejsesystemets rådgivende udvalg, jf. artikel 62, af de nationale projektledere for ind- og udrejsesystemet og ledes af eu-LISA. Det mødes [...] regelmæssigt og mindst tre gange pr. kvartal, indtil ind- og udrejsesystemet sættes i drift. Det aflægger efter hvert møde rapport til programstyringsrådet. Det yder teknisk ekspertise til støtte for programstyringsrådets opgaver og følger op på, hvor langt medlemsstaterne er nået med deres forberedelser.

3. eu-LISA er ansvarligt for operationel forvaltning af det centrale system, den sikre kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system og de nationale ensartede grænseflader. Agenturet sikrer i samarbejde med medlemsstaterne til enhver tid den bedste tilgængelige teknologi på grundlag af en cost-benefit-analyse. eu-LISA er også ansvarligt for operationel forvaltning af kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale system og de nationale ensartede grænseflader samt for den webtjeneste, der er nævnt i artikel 12.

Den operationelle forvaltning af ind- og udrejsesystemet omfatter alle de opgaver, der er nødvendige for, at ind- og udrejsesystemet kan fungere 24 timer i døgnet alle ugens syv dage i overensstemmelse med denne forordning, navnlig det vedligeholdelsesarbejde og den tekniske udvikling, der er påkrævet for at sikre, at systemet operationelt fungerer på et tilfredsstillende niveau, især med hensyn til svartid for forespørgsler fra grænseovergangsteder til den centrale database i overensstemmelse med de tekniske specifikationer.

4. eu-LISA anvender hensigtsmæssige regler for tavshedspligt eller andre tilsvarende fortrolighedskrav for alt personale i eu-LISA, der skal arbejde med oplysninger fra ind- og udrejsesystemet, jf. dog artikel 17 i vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union. Denne pligt gælder fortsat, når de pågældende medarbejdere er fratrådt deres stilling, eller deres aktiviteter er ophørt.

Medlemsstaternes og Europol's ansvarsområder

1. Hver medlemsstat er ansvarlig for:
 - a) integration af den eksisterende nationale [...] infrastruktur, der er nødvendig i forbindelse med ind- og udrejsekontrol, og forbindelse til den nationale ensartede grænseflade
 - b) organisering, forvaltning, drift og vedligeholdelse af sin eksisterende nationale [...] infrastruktur, der er nødvendig i forbindelse med ind- og udrejsekontrol, og forbindelse heraf til ind- og udrejsesystemet til de formål, der er anført i artikel 5 med undtagelse af litra j), k) og l)
 - c) organisering af centrale adgangspunkter og deres forbindelse til den nationale ensartede grænseflade med henblik på retshåndhævelse
 - d) forvaltning af og ordninger for adgang for behørigt bemyndigede medarbejdere ved de kompetente nationale myndigheder til ind- og udrejsesystemet i medfør af denne forordning samt opstilling og regelmæssig ajourføring af en liste over disse medarbejdere og deres profiler.
2. Hver medlemsstat udpeger en national myndighed, der skal give de kompetente myndigheder, der er omhandlet i artikel 8, adgang til ind- og udrejsesystemet. Hver medlemsstat forbinder denne nationale myndighed med den nationale ensartede grænseflade. Hver medlemsstat [...] forbinder sine centrale adgangspunkter som nævnt i artikel 26 [...] til den nationale ensartede grænseflade.
3. Hver medlemsstat benytter automatiske procedurer til databehandling.
4. Før ansatte hos de myndigheder, der har adgang til ind- og udrejsesystemet, får tilladelse til at behandle oplysninger lagret i ind- og udrejsesystemet, skal de modtage relevant uddannelse i navnlig datasikkerhed og databeskyttelsesregler og om relevante grundlæggende rettigheder.
5. Europol påtager sig de forpligtelser, der er fastsat i stk. 3 og 4. Europol forbinder sit centrale adgangspunkt som omhandlet i artikel 27 til ind- og udrejsesystemet og er ansvarligt for denne forbindelse.

Ansvar for brug af oplysninger

1. Med hensyn til behandling af personoplysninger i ind- og udrejsesystemet udpeger hver medlemsstat en myndighed, der skal betragtes som registeransvarlig efter artikel 2, litra d), i direktiv 95/46/EF, og som har det centrale ansvar for denne medlemsstats databehandling. Hver medlemsstat meddeler Kommissionen nærmere oplysninger om denne myndighed.

Hver medlemsstat sikrer, at oplysningerne i ind- og udrejsesystemet behandles på lovlig måde, og navnlig at kun behørigt bemyndiget personale har adgang til oplysningerne med henblik på udførelse af deres opgaver. Den ansvarlige medlemsstat sikrer navnlig, at:

- a) oplysninger indsamles på lovlig måde og med fuld respekt for tredjelandsstatsborgeres menneskelige værdighed
- b) oplysninger registreres på lovlig måde i ind- og udrejsesystemet
- c) oplysninger er korrekte og ajourførte ved overførslen til ind- og udrejsesystemet.

2. eu-LISA sørger for, at ind- og udrejsesystemet forvaltes i overensstemmelse med denne forordning og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 33. eu-LISA skal navnlig:

- a) træffe de nødvendige foranstaltninger for at garantere sikkerheden i det centrale system og kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale system og de nationale ensartede grænseflader, uden at dette berører de enkelte medlemsstaters ansvar
- b) sikre, at kun behørigt bemyndiget personale har adgang til oplysninger, der er behandlet i ind- og udrejsesystemet.

3. eu-LISA informerer Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen samt Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om de foranstaltninger, som det træffer i medfør af stk. 2 til at indlede driften af ind- og udrejsesystemet.

Artikel 37

Lagring af oplysninger i nationale registre og nationale ind- og udrejsesystemer

1. En medlemsstat kan i sine nationale registre eller sit nationale ind- og udrejsesystem beholde de alfanumeriske oplysninger, som den har indlæst i ind- og udrejsesystemet, i overensstemmelse med formålene med ind- og udrejsesystemet og under fuld overholdelse af EU-retten.
2. Oplysningerne må ikke beholdes længere i nationale registre eller nationale ind- og udrejsesystemer, end de lagres i ind- og udrejsesystemet.
3. Enhver anvendelse af oplysninger, som ikke er i overensstemmelse med stk. 1, skal betragtes som misbrug i henhold til de enkelte medlemsstaters nationale ret og EU-retten.
4. Denne artikel må ikke fortolkes således, at den kræver teknisk tilpasning af ind- og udrejsesystemet. Medlemsstaterne kan lagre oplysninger i henhold til denne artikel for egen regning og risiko og med deres egne tekniske midler.

Artikel 38

Videregivelse af oplysninger til tredjelande, internationale organisationer og private parter

1. Oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet, må ikke overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland, en international organisation eller en privat part.
2. Uanset stk. 1 må myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol eller indvandringsmyndighederne overføre de i artikel 14, stk. 1, litra a), b), c) og f), og artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c), omhandlede oplysninger eller stille dem til rådighed for et tredjeland eller en international organisation, der er nævnt i bilag I, i enkelttilfælde, hvis det er nødvendigt for at bevise tredjelandstatsborgeres identitet med henblik på tilbagesendelse, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:

- a) Kommissionen har vedtaget en afgørelse om, at beskyttelsen af personoplysninger i det pågældende tredjeland er tilstrækkelig, jf. artikel 25, stk. 6, i direktiv 95/46/EF, eller der er en gældende tilbagetagelsesaftale eller en anden lignende ordning mellem [...] Den Europæiske Union eller en medlemsstat og det pågældende tredjeland, eller artikel 26, stk. 1, litra d), i direktiv 95/46/EF finder anvendelse.
 - b) Den pågældende medlemsstat underretter tredjelandet eller den internationale organisation om forpligtelsen til udelukkende at anvende oplysningerne til de formål, hvortil de blev givet [...].
 - c) Oplysningerne overføres eller stilles til rådighed i henhold til de relevante EU-bestemmelser, navnlig tilbagetagelsesaftaler og overførsel af personoplysninger og den nationale ret i den medlemsstat, der har overført eller stillet oplysningerne til rådighed, herunder bestemmelserne om datasikkerhed og databeskyttelse.
 - d) [...]
3. Overførsel af personoplysninger til tredjelande eller internationale organisationer i medfør af stk. 2 berører ikke rettighederne for ansøgere om og personer med international beskyttelse, navnlig for så vidt angår nonrefoulement.
4. Personoplysninger fra det centrale system, som en medlemsstat eller Europol har modtaget til retshåndhævelsesformål, må ikke overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland, en international organisation eller en privat enhed, der er etableret i eller uden for Unionen. Dette forbud gælder også, hvis sådanne oplysninger viderebehandles på nationalt plan eller blandt medlemsstaterne som anført i artikel 2, litra b), i rammeafgørelse 2008/977/RIA.
- 4a. Uanset stk. 4 må oplysninger om tredjelandstatsborgere, der er underkastet visumpligt, jf. artikel 14, stk. 1, litra a), b) og c), stk. 2, litra a) og b), og stk. 3, litra a) og b), og oplysninger om tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, jf. artikel 14, stk. 2, litra a) og b), og stk. 3, litra a) og b), og artikel 15, stk. 1, litra a), af den udpegede myndighed kun overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland efter en behørigt begrundet anmodning, hvis følgende kumulative betingelser er opfyldt:

- a) et usædvanligt hastetilfælde, hvor der er en umiddelbar og alvorlig trussel om en terrorhandling eller andre alvorlige strafbare handlinger som defineret i artikel 3, stk. 1, nr. 26) henholdsvis nr. 27)
- b) overførslen sker i overensstemmelse med de gældende betingelser, der er fastsat i rammeafgørelse 2008/977/RIA
- c) der sikres gensidig videregivelse af oplysninger om ind- og udrejseregistreringer, som det anmodende tredjeland ligger inde med, til de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet

En overførsel, der er hjemlet i dette stykke, skal dokumenteres, og dokumentationen skal stilles til rådighed for tilsynsmyndigheden efter anmodning og omfatte dato og tidspunkt for overførslen, oplysninger om den modtagende kompetente myndighed, begrundelse for overførslen og angivelse af de overførte personoplysninger.

Artikel 38a

Betingelser for videregivelse af oplysninger til udpegede myndigheder i en medlemsstat, der endnu ikke anvender ind- og udrejsesystemet, og til udpegede myndigheder i en medlemsstat, som denne forordning ikke finder anvendelse på

1. Artikel 38, stk. 4 og 4a, finder tilsvarende anvendelse på videregivelse af oplysninger til de udpegede myndigheder i en medlemsstat, der endnu ikke anvender ind- og udrejsesystemet, og til de udpegede myndigheder i en medlemsstat, som denne forordning ikke finder anvendelse på, efter en behørigt begrundet skriftlig eller elektronisk anmodning, forudsat at der sikres gensidig videregivelse af oplysninger om ind- og udrejseregistreringer, som den anmodende medlemsstat ligger inde med, til de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet.
2. Hvis der videregives oplysninger i medfør af denne artikel, finder de samme betingelser som omhandlet i artikel 39, stk. 1, artikel 40, stk. 1 og 3, artikel 43 og artikel 52, stk. 4, tilsvarende anvendelse.

1. Den ansvarlige medlemsstat sørger for oplysningers sikkerhed før og under overførsel til den nationale ensartede grænseflade. Hver medlemsstat sørger for sikkerheden af oplysninger, som den modtager fra ind- og udrejsesystemet.
2. Hver medlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger vedrørende sin nationale [...] infrastruktur, der er påkrævet i forbindelse med ind- og udrejsekontrol, herunder en sikkerhedsplan og forretningskontinuitets- og katastrofeberedskabsplan, med henblik på:
 - a) fysisk at beskytte oplysninger, bl.a. ved at udarbejde beredskabsplaner for beskyttelse af vigtig infrastruktur
 - b) at forhindre, at personer uden bemyndigelse får adgang til nationale anlæg, hvor medlemsstaten udfører operationer i overensstemmelse med formålene med ind- og udrejsesystemet
 - c) at forhindre, at personer uden bemyndigelse læser, kopierer, ændrer eller fjerner datamedier
 - d) at forhindre uautoriseret indlæsning af oplysninger samt uautoriseret adgang til, ændring eller sletning af lagrede personoplysninger
 - e) at forhindre uautoriseret behandling af oplysninger i ind- og udrejsesystemet samt uautoriseret ændring eller sletning af oplysninger, som er behandlet i ind- og udrejsesystemet
 - f) at sikre, at personer, der er bemyndiget til at få adgang til ind- og udrejsesystemet, kun har adgang til oplysninger, der er omfattet af deres bemyndigelse, ved hjælp af individuelle brugeridentiteter og fortrolige adgangsmetoder

- g) at sikre, at alle myndigheder med ret til adgang til ind- og udrejsesystemet opretter profiler, der beskriver opgaver og ansvarsområder for personer, der er bemyndiget til at registrere, ændre, slette, hente og søge oplysninger, og straks stiller deres profiler til rådighed for de [...] tilsynsmyndigheder, der er omhandlet i artikel 49, og for de nationale tilsynsmyndigheder, der er omhandlet i artikel 52, stk. 2, på disses anmodning
- h) at sikre, at det er muligt at undersøge og fastslå, til hvilke organer personoplysninger må videregives via datatransmissionsudstyr
- i) at sikre, at det er muligt at undersøge og fastslå, hvilke oplysninger der er blevet behandlet i ind- og udrejsesystemet, hvornår, af hvem og til hvilket formål
- j) at forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger under overførsel af personoplysninger til eller fra ind- og udrejsesystemet eller under transport af datamedier, navnlig ved hjælp af passende krypteringsteknikker
- k) at kontrollere effektiviteten af de sikkerhedsforanstaltninger, der er omhandlet i dette stykke, og træffe de nødvendige organisatoriske foranstaltninger vedrørende intern kontrol for at sikre overholdelse af denne forordning.

3. For så vidt angår driften af ind- og udrejsesystemet træffer eu-LISA de nødvendige foranstaltninger med henblik på at opfylde målsætningerne i stk. 2, herunder vedtagelse af en sikkerhedsplan og en forretningskontinuitets- og katastrofeberedskabsplan.

Artikel 40

Ansvar

1. Enhver person eller medlemsstat, der har lidt skade som følge af en ulovlig behandling eller enhver anden handling, der er i strid med denne forordning, har ret til erstatning fra den medlemsstat, som er ansvarlig for den lidte skade. Den pågældende medlemsstat fritages helt eller delvis for erstatningsansvar, hvis den beviser, at den ikke er ansvarlig for den hændelse, der førte til skaden.

2. Hvis en medlemsstats manglende opfyldelse af sine forpligtelser i henhold til denne forordning forårsager skade på ind- og udrejsesystemet, holdes den pågældende medlemsstat ansvarlig for skaden, medmindre og for så vidt eu-LISA eller en anden medlemsstat, der deltager i ind- og udrejsesystemet, ikke har truffet rimelige foranstaltninger for at forhindre skaden i at opstå eller for at begrænse dens omfang.
3. Erstatningskrav mod en medlemsstat for den skade, der er omhandlet i stk. 1 og 2, er underlagt bestemmelserne i den indklagede medlemsstats nationale ret.

Artikel 41

Registre i eu-LISA og medlemsstaterne

1. eu-LISA fører registre over alle databehandlinger i ind- og udrejsesystemet. Disse registre skal vise formålet med adgang, jf. artikel 8, dato og tidspunkt samt de oplysninger, der er overført, jf. artikel 14-17, de oplysninger, der er anvendt til en forespørgsel, jf. artikel 21-25, og navn på den myndighed, der har indlæst eller hentet oplysninger. [...]
 2. For så vidt angår de søgninger, der er omhandlet i artikel 7, skal der ske registrering af enhver databehandling, der foretages i ind- og udrejsesystemet og VIS i henhold til denne artikel og artikel 34 i forordning (EF) nr. 767/2008. eu-LISA sikrer navnlig, at der sker registrering af de pågældende databehandlinger, når de kompetente myndigheder foretager databehandling direkte fra det ene system i det andet.
- 2a. Ud over stk. 1 og 2 fører hver medlemsstat registre over personale, som er behørigt bemyndiget til at indlæse og hente oplysninger.
3. Sådanne registre må kun bruges til kontrol af lovligheden af databehandlingen i databeskyttelsesøjemed samt til at garantere datasikkerheden. Registrene skal beskyttes ved hjælp af passende foranstaltninger mod uautoriseret adgang og slettes et år efter udløbet af den lagringsperiode, der er omhandlet i artikel 31, hvis de ikke er nødvendige til kontrolprocedurer, som allerede er indledt.

Artikel 42

Egenkontrol

Medlemsstaterne sikrer, at enhver myndighed, der har ret til adgang til oplysninger i ind- og udrejsesystemet, træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at overholde denne forordning, og samarbejder i nødvendigt omfang med tilsynsmyndigheden og den nationale tilsynsmyndighed.

Medlemsstaterne sikrer, at grænsekontrollinfrastrukturens tekniske ydeevne, tilgængelighed, ind- og udrejsekontrollens varighed og datakvaliteten overvåges nøje for at sikre, at den enkelte medlemsstat opfylder de generelle krav til et velfungerende ind- og udrejsesystem og en effektiv ind- og udrejsekontrol.

Artikel 43

Sanktioner

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at enhver brug af oplysninger registreret i ind- og udrejsesystemet i strid med denne forordning kan straffes med sanktioner [...] i overensstemmelse med national ret, som er effektive, forholdsmæssige og har afskrækkende virkning.

KAPITEL VII

Rettigheder og tilsyn med hensyn til databeskyttelse

Artikel 44

Ret til information

1. Uden at dette berører retten til information efter artikel 10 i direktiv 95/46/EF, informeres tredjelandstatsborgere, hvormed oplysninger er registreret i ind- og udrejsesystemet, skriftligt eller på en anden effektiv måde af den ansvarlige medlemsstat om følgende:
 - a) en forklaring med anvendelse af klart og almindeligt sprog på det forhold, at ind- og udrejsesystemet kan anvendes med henblik på grænseforvaltning, samt det forhold, at medlemsstaterne og Europol kan få adgang til det med henblik på retshåndhævelse
 - b) pligten for tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visum, og for indehavere af et forenklet transitdokument (FTD), der er udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 693/2003, til at få taget fingeraftryk
 - c) pligten for alle tredjelandstatsborgere, der skal registreres i ind- og udrejsesystemet, til at få taget et ansigtsbillede
 - d) at indsamling af oplysninger er obligatorisk med henblik på undersøgelse af, om indrejsebetingelserne er opfyldt
 - d1) en forklaring om, at indrejse nægtes, hvis en tredjelandstatsborger nægter at stille de krævede biometriske oplysninger til rådighed med henblik på registrering, verifikation og/eller identifikation i ind- og udrejsesystemet
 - d2) retten til under indrejsekontrol at spørge myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol om den maksimale resterende varighed af vedkommendes tilladte ophold

d3) det forhold, at vedkommende vil blive identificeret som en person, hvis opholdstilladelse er udløbet, hvis den maksimale varighed af tilladt ophold overskrides, samt konsekvenserne heraf

d4) lagringsperioden for oplysninger

e) at de pågældende har ret til at få indsigt i oplysninger om sig selv og til at anmode om, at ukorrekte oplysninger om dem berigtiges, og at ulovligt behandlede oplysninger om dem slettes, herunder ret til at få oplysninger om procedurerne for udøvelse af disse rettigheder og kontaktoplysninger for tilsynsmyndighederne, de nationale tilsynsmyndigheder eller Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, hvis det er relevant, som skal behandle klager vedrørende beskyttelse af personoplysninger.

2. Den information, der gives i medfør af stk. 1, skal gives skriftligt eller på en anden effektiv måde på det tidspunkt, hvor den individuelle mappe for den pågældende person oprettes i overensstemmelse med artikel 14, 15 eller 16.

3. [...] Den almindelige information, der er nævnt i stk. 1, udarbejdes henholdsvis oprettes af Kommissionen efter undersøgelsesproceduren i artikel 61, stk. 2, og [...] indholdet [...] skal være i et klart og [...] almindeligt sprog og foreligge i en sproglig udgave, som den pågældende forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.

Kommissionen giver den almindelige information i en skabelon. Denne skabelon kan navnlig have form af en plakat. Skabelonen [...] skal udformes på en sådan måde, at det er muligt for medlemsstaterne at supplere den med yderligere medlemsstatsspecifik information. Den medlemsstatsspecifikke information skal mindst omfatte oplysninger om registreredes rettigheder og muligheden for bistand fra [...] tilsynsmyndighederne samt kontaktoplysninger for den registeransvarliges og tilsynsmyndighedernes kontor.

Artikel 45

Oplysningskampagne

Kommissionen skal i samarbejde med tilsynsmyndighederne, de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse lade idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet ledsage af en oplysningskampagne, der informerer offentligheden om formålene, de lagrede oplysninger, hvilke myndigheder der har adgang, og personers rettigheder.

Artikel 46

Ret til indsigt, berigtigelse og sletning

1. [...] Anmodninger fra tredjelandsstatsborgere vedrørende de rettigheder, der er fastsat i artikel 12 i direktiv 95/46/EF, kan rettes til den kompetente myndighed i enhver medlemsstat.
2. Hvis en anmodning [...] fremsættes til en anden medlemsstat end den ansvarlige medlemsstat, kontrollerer myndighederne i den medlemsstat, som anmodningen er fremsat til, oplysningernes rigtighed og lovligheden af databehandlingen i ind- og udrejsesystemet inden for en frist på en måned, hvis denne kontrol kan foretages uden at høre den ansvarlige medlemsstat. I modsat fald kontakter den anden medlemsstat end den ansvarlige medlemsstat myndighederne i den ansvarlige medlemsstat inden for en tidsfrist på 14 dage, og den ansvarlige medlemsstat kontrollerer oplysningernes rigtighed og lovligheden af databehandlingen inden for en frist på en måned.
3. I tilfælde af at oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, er faktisk ukorrekte eller er blevet registreret ulovligt, berigtiger eller sletter den ansvarlige medlemsstat eller efter omstændighederne den medlemsstat, til hvilken en anmodning er fremsat, oplysningerne i overensstemmelse med artikel 32. Den ansvarlige medlemsstat eller efter omstændighederne den medlemsstat, til hvilken anmodningen er fremsat, bekræfter straks skriftligt over for den pågældende person, at den har taget skridt til at berigtige eller slette oplysningerne om vedkommende.

I tilfælde af at visumrelaterede oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, er faktisk ukorrekte eller er blevet registreret ulovligt, kontrollerer den ansvarlige medlemsstat eller efter omstændighederne den medlemsstat, til hvilken en anmodning er fremsat, først rigtigheden af oplysningerne i VIS og ændrer dem om fornødent i ind- og udrejsesystemet. Er de oplysninger, der er registreret i VIS, de samme som i ind- og udrejsesystemet, kontakter den ansvarlige medlemsstat eller efter omstændighederne den medlemsstat, til hvilken anmodningen er fremsat, myndighederne i den medlemsstat, der er ansvarlig for registreringen af disse oplysninger i VIS, inden for en frist på 14 dage. Den medlemsstat, der er ansvarlig for registreringen af oplysningerne i VIS, kontrollerer rigtigheden af de visumrelaterede oplysninger og lovligheden af sin behandling i ind- og udrejsesystemet inden for en frist på en måned og underretter den berørte [...] medlemsstat, som om nødvendigt straks ændrer eller sletter oplysningerne i ind- og udrejsesystemet og i givet fald på listen over personer, der er nævnt i artikel 11, stk. 2.

4. Hvis [...] den medlemsstat, til hvilken en anmodning er fremsat, ikke er enig i, at de oplysninger, som er registreret i ind- og udrejsesystemet, er faktisk ukorrekte eller ulovligt registreret, træffer denne medlemsstat en administrativ afgørelse, hvori den straks skriftligt begrundes over for den pågældende person, hvorfor den ikke er villig til at berigtige eller slette oplysningerne om vedkommende.
5. Den medlemsstat, som har truffet en administrativ afgørelse i henhold til stk. 4, [...] orienterer ligeledes den pågældende person om, hvilke skridt vedkommende kan tage, hvis vedkommende ikke accepterer begrundelsen. [...] Denne orientering skal indeholde oplysninger om, hvordan der kan anlægges sag ved en domstol eller indgives klage til de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat, og hvilken bistand, bl.a. fra tilsynsmyndighederne, der kan ydes i henhold til den pågældende medlemsstats love, administrative bestemmelser og procedurer.
6. En anmodning fremsat i henhold til stk. 1 og 2 skal indeholde de nødvendige oplysninger til at identificere den pågældende person [...]. De pågældende oplysninger må udelukkende anvendes til at muliggøre udøvelse af de rettigheder, der er nævnt i stk. 1 og 2, og skal slettes umiddelbart derefter.

7. Når en person anmoder om oplysninger om sig selv i overensstemmelse med stk. 2, registrerer den kompetente myndighed i form af et skriftligt dokument, at en sådan anmodning er fremsat, hvordan den blev behandlet, og af hvilken myndighed, og stiller straks det pågældende dokument til rådighed for [...] tilsynsmyndighederne.

Artikel 47

Samarbejde med henblik på at sikre databeskyttelsesrettigheder

1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder samarbejder aktivt med henblik på at håndhæve de rettigheder, som er fastsat i artikel 46, stk. 3, 4 og 5.
2. I hver medlemsstat bistår og rådgiver tilsynsmyndigheden på anmodning personer i forbindelse med udøvelsen af deres ret til at få berigtiget eller slettet oplysninger om sig, jf. artikel 28, stk. 4, i direktiv 95/46/EF.

Med henblik på at nå disse mål samarbejder tilsynsmyndigheden i den ansvarlige medlemsstat, som har overført oplysninger, og tilsynsmyndighederne i de medlemsstater, hvortil en anmodning er fremsat, med hinanden.

Artikel 48

Klageadgang

1. I hver medlemsstat har enhver person ret til at anlægge sag eller indgive klage [...] i den medlemsstat, som har nægtet den pågældende person ret til indsigt eller ret til at få berigtiget eller slettet oplysninger om sig, jf. artikel 46 og artikel 47, stk. 2.
2. Bistand fra tilsynsmyndighederne skal være til rådighed under hele denne proces.

Artikel 49

[...] Tilsynsmyndighedens tilsyn

1. Hver medlemsstat sikrer, at den eller de [...] tilsynsmyndigheder, der er udpeget i medfør af artikel 28, stk. 1, i direktiv 95/46/EF, overvåger lovligheden af den pågældende medlemsstats behandling af personoplysninger som omhandlet i artikel 13-19, herunder overførsel af dem til og fra ind- og udrejsesystemet.
2. Tilsynsmyndigheden sikrer, at der mindst hvert fjerde år fra ind- og udrejsesystemets idriftsættelse foretages revision af databehandlingen i det nationale system i overensstemmelse med relevante internationale revisionsstandarder.
3. Medlemsstaterne sikrer, at deres tilsynsmyndighed har tilstrækkelige ressourcer til at udføre de opgaver, som den er tillagt i henhold til denne forordning.
4. [...]
5. Hver medlemsstat giver alle de oplysninger, som tilsynsmyndighederne anmoder om, og giver dem navnlig oplysninger om de aktiviteter, der udføres i henhold til artikel 35, artikel 36, stk. 1, og artikel 39. Hver medlemsstat giver tilsynsmyndighederne adgang til deres registre ifølge artikel [...] 41 og giver dem til enhver tid adgang til alle deres lokaliteter, der har forbindelse til ind- og udrejsesystemet

Artikel 50

Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelses tilsyn

1. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse sikrer, at eu-LISA's behandling af personoplysninger vedrørende ind- og udrejsesystemet foretages i overensstemmelse med denne forordning.

2. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse sikrer, at der mindst hvert fjerde år foretages revision af eu-LISA's behandling af personoplysninger i overensstemmelse med relevante internationale revisionsstandards. En rapport om revisionen sendes til Europa-Parlamentet, Rådet, eu-LISA, Kommissionen, [...] tilsynsmyndighederne og de nationale tilsynsmyndigheder. eu-LISA skal have lejlighed til at fremsætte bemærkninger, inden rapporten vedtages.
3. eu-LISA giver de oplysninger, som Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse anmoder om, giver denne adgang til alle dokumenter og til sine registre, jf. artikel 41, og giver til enhver tid denne adgang til alle sine lokaliteter.

Artikel 51

Samarbejde mellem [...] tilsynsmyndighederne, de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

1. Tilsynsmyndighederne, de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse samarbejder aktivt inden for rammerne af deres ansvarsområder og sikrer samordnet tilsyn med ind- og udrejsesystemet og de nationale systemer.
2. De udveksler relevante oplysninger, bistår hinanden med at foretage revision og inspektion, undersøger vanskeligheder med fortolkning eller anvendelse af denne forordning, vurderer problemer med udøvelse af uafhængigt tilsyn eller udøvelse af registreredes rettigheder, udarbejder harmoniserede forslag til fælles løsninger på eventuelle problemer og fremmer om nødvendigt kendskabet til databeskyttelsesrettigheder.
3. Tilsynsmyndighederne, de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse mødes med henblik herpå mindst to gange om året. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse dækker udgifterne til disse møder. En forretningsorden vedtages på første møde. Øvrige arbejdsmetoder udvikles i fællesskab efter behov.

4. Der sendes hvert andet år en fælles aktivitetsrapport til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og eu-LISA. Den pågældende rapport skal indeholde et kapitel om hver medlemsstat, som udarbejdes af tilsynsmyndigheden og den nationale tilsynsmyndighed i den pågældende medlemsstat.

Artikel 52

Beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med retshåndhævelsesadgang

1. Hver medlemsstat sikrer, at de bestemmelser, der er vedtaget i henhold til national ret til gennemførelse af rammeafgørelse 2008/977/RIA, også finder anvendelse på sine nationale myndigheders adgang til ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 1, stk. 2.
2. Overvågning af lovligheden af medlemsstaternes adgang til personoplysninger til de formål, der er fastsat i artikel 1, stk. 2, herunder overførsel af personoplysninger til og fra ind- og udrejsesystemet, foretages af de nationale tilsynsmyndigheder, der er udpeget i medfør af rammeafgørelse 2008/977/RIA.
3. Europols behandling af personoplysninger foretages i overensstemmelse med afgørelse 2009/371/RIA og overvåges af en uafhængig ekstern tilsynsførende for databeskyttelse. Artikel 30, 31 og 32 i nævnte afgørelse finder anvendelse på Europols behandling af personoplysninger i henhold til denne forordning. Den uafhængige eksterne tilsynsførende for databeskyttelse sikrer, at tredjelandsstatsborgeres rettigheder ikke tilsidesættes.
4. Personoplysninger, som der gives adgang til i ind- og udrejsesystemet til de formål, der er fastsat i artikel 1, stk. 2, må kun behandles med henblik på forebyggelse, opdagelse eller efterforskning i en konkret sag, hvortil en medlemsstat eller Europol har anmodet om oplysningerne.

5. Det centrale system, de udpegede myndigheder, de centrale adgangspunkter og Europol fører registre over søgninger med henblik på at sætte de nationale databeskyttelsesmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i stand til at kontrollere, at databehandlingen overholder EU-reglerne om databeskyttelse. I forbindelse med alle andre formål end dette slettes personoplysninger og registreringer af søgninger i alle nationale databaser og Europoldatabaser efter en måned, medmindre de pågældende oplysninger og registreringer er nødvendige i forbindelse med en konkret igangværende strafferetlig efterforskning, hvortil en medlemsstat eller Europol har anmodet om dem.

Artikel 53

Logning og dokumentation

1. Hver medlemsstat og Europol sikrer, at alle databehandlinger som følge af anmodninger om adgang til oplysninger i ind- og udrejsesystemet til de formål, der er fastsat i artikel 1, stk. 2, logges eller dokumenteres med henblik på at kontrollere grundlaget for den pågældende anmodning, overvåge lovligheden af databehandlingen og dataenes integritet og sikkerhed samt egenkontrol.
2. Loggen eller dokumentationen skal vise:
 - a) det nøjagtige formål med en anmodning om adgang til oplysningerne i ind- og udrejsesystemet, herunder terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, og hvad angår Europol, det nøjagtige formål med en anmodning om adgang
 - b) de anførte rimelige grunde til ikke at foretage sammenligninger med andre medlemsstater i henhold til afgørelse 2008/615/RIA, jf. artikel 29, stk. 2, litra b), i denne forordning
 - c) den nationale mappereference
 - d) dato og nøjagtigt tidspunkt for det [...] centrale adgangspunkts anmodning til det centrale system om adgang

- e) i givet fald anvendelse af hasteproceduren i henhold til artikel 28, stk. 2, og den afgørelse, der er truffet om efterfølgende kontrol
- f) de oplysninger, der er anvendt til sammenligning
- g) i medfør af nationale regler eller afgørelse 2009/371/RIA referenceangivelse for den embedsmand, der har foretaget søgningen, og den embedsmand, der har givet ordre til søgningen eller leveringen.

3. Logger og dokumentation må kun anvendes til at overvåge lovligheden af databehandling og for at sikre dataintegritet og -sikkerhed. Kun logger, der indeholder andre oplysninger end personoplysninger, må anvendes til den overvågning og evaluering, der er omhandlet i artikel 64. De kompetente nationale tilsynsmyndigheder, der er ansvarlige for at kontrollere anmodningers grundlag og kontrollere lovligheden af databehandling og dataintegritet og -sikkerhed, skal på anmodning have adgang til de pågældende logger med henblik på at kunne udføre deres opgaver.

KAPITEL VIII

Ændringer af andre EU-instrumenter

Artikel 54

Ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen

Artikel 20, stk. 2, i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen affattes således:

"2. Stk. 1 er ikke til hinder for, at en kontraherende part kan forlænge en udlændings ophold på denne parts område ud over 90 dage inden for en periode på 180 dage

a) under ekstraordinære omstændigheder eller [...]

b) i overensstemmelse med en bilateral aftale [...] indgået inden denne konventions ikrafttræden og [...] meddelt til Kommissionen i overensstemmelse med sidste afsnit i dette stykke.

2a. En udlændings ophold på en kontraherende parts område kan forlænges i overensstemmelse med en bilateral aftale i medfør af stk. 2, litra b), på den pågældende udlændings anmodning, som skal indgives til den kontraherende parts kompetente myndigheder ved udlændingens indrejse eller i løbet af den pågældendes ophold senest den sidste arbejdsdag af opholdet på 90 dage inden for en periode på 180 dage.

Hvis udlændingen ikke har indgivet en anmodning i løbet af opholdet på 90 dage inden for en periode på 180 dage, kan vedkommendes ophold forlænges på grundlag af en bilateral aftale indgået af en kontraherende part, og den pågældendes ophold ud over de 90 dage inden for en periode på 180 dage, der er gået forud for denne forlængelse, kan af den pågældende kontraherende parts kompetente myndigheder formodes at være lovligt, forudsat at udlændingen fremlægger troværdig dokumentation for kun at have opholdt sig på den pågældende kontraherende parts område i løbet af denne periode.

2b. Hvis opholdet forlænges i medfør af stk. 2, registrerer den kontraherende parts kompetente myndigheder oplysningerne vedrørende forlængelsen i den seneste relevante ind- og udrejseregistrering i overensstemmelse med artikel 17 i forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet.

2c. Udlændingen må kun opholde sig på den pågældende kontraherende parts område og skal udrejse ved den kontraherende parts ydre grænse.

Den kompetente myndighed, der har forlænget opholdet, underretter den berørte udlænding om, at forlængelsen af opholdet kun er tilladt på den kontraherende parts område, og at vedkommende skal udrejse ved den kontraherende parts ydre grænse.

2d. De kontraherende parter meddeler Kommissionen teksten til deres relevante gældende bilaterale aftaler i medfør af stk. 2, litra b), inden for tre måneder efter ikrafttrædelsen af forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet. Hvis en kontraherende part ophører med at anvende en af disse bilaterale aftaler, meddeler den dette til Kommissionen. Kommissionen offentliggør oplysningerne i Den Europæiske Unions Tidende."

Artikel 55

Ændring af forordning (EF) nr. 767/2008 om visuminformationssystemet

I forordning (EF) nr. 767/2008 foretages følgende ændringer:

0) I artikel 10, stk. 1, indsættes følgende litra:

"dd) om fornødent oplysning om, at det pågældende visum er blevet udstedt med begrænset territorial gyldighed i henhold til artikel 25, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 810/2009".

"I) om fornødent personens status med angivelse af, at tredjelandssstatsborgeren er familiemedlem til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, eller til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten."

1) I artikel 13 tilføjes følgende stykke:

"3. Når der er truffet afgørelse om at annullere eller inddrage et udstedt visum, henter og eksporterer den visummyndighed, der har truffet afgørelsen, straks fra VIS til ind- og udrejsesystemet automatisk de oplysninger, der er anført i artikel 17, stk. 1, i [Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandssstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål]*.

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandssstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål (EUT L ... af ..., s. ...) [fuld titel + henvisning til EUT]."

2) I artikel 14 tilføjes følgende stykke:

"3. En visummyndighed, der har truffet afgørelse om at forlænge gyldighedsperioden og/eller opholdets varighed for et udstedt visum, henter og eksporterer straks fra VIS til ind- og udrejsesystemet de oplysninger, der er anført i artikel 17, stk. 1, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem]."

3) I artikel 15 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 2, litra b) og c), affattes således:

"b) efternavn, fornavn(e), fødselsdato, nationalitet og køn

c) rejsedokumentets type og nummer, kode bestående af tre bogstaver for det land, der har udstedt rejsedokumentet, samt dato for udløb af rejsedokumentets gyldighed".

b) Følgende stykker tilføjes:

"4. Med henblik på at foretage søgning i ind- og udrejsesystemet for at behandle og træffe afgørelse om visumansøgninger i henhold til artikel 22 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] gives den kompetente visummyndighed adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet direkte fra VIS med en eller flere af de oplysninger, der er anført i nævnte artikel.

5. I tilfælde, hvor søgning ved brug af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, viser, at der ikke er registreret oplysninger om en tredjelandstatsborger i VIS, eller hvor der er tvivl om en tredjelandstatsborgers identitet, gives den kompetente visummyndighed adgang til oplysninger med henblik på identifikation i overensstemmelse med artikel 20."

4) I kapitel III indsættes en ny artikel 17a:

"Artikel 17a

Interoperabilitet med ind- og udrejsesystemet

1. Fra idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 60, stk. 1, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem], etableres interoperabilitet mellem ind- og udrejsesystemet og VIS for at gøre ind- og udrejsekontrol mere effektiv og hurtigere. Med henblik herpå etablerer eu-LISA en sikker kommunikationskanal mellem ind- og udrejsesystemets centrale system og VIS' centrale system for at muliggøre interoperabilitet mellem ind- og udrejsesystemet og VIS. Direkte søgning mellem systemerne skal kun være mulig, hvis der er hjemmel til det i både denne forordning og [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] [....].

2. Kravet om interoperabilitet skal gøre det muligt for de visummyndigheder, der bruger VIS, at søge i ind- og udrejsesystemet fra VIS med henblik på:
- a) at søge i ind- og udrejsesystemet, når de behandler og træffer afgørelse om visumansøgninger, jf. artikel 22 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] og artikel 15, stk. 4, i nærværende forordning
 - b) automatisk at hente visumrelaterede oplysninger direkte fra VIS og eksportere dem til ind- og udrejsesystemet, hvis et visum annulleres, inddrages eller forlænges i henhold til artikel 17 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] og artikel 13 og 14 i nærværende forordning.
3. Kravet om interoperabilitet skal gøre det muligt for de [...] myndigheder, der har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, jf. forordning (EU) XXX (om oprettelse af et ind- og udrejsesystem), [...] at søge i VIS fra ind- og udrejsesystemet med henblik på:
- a) automatisk at hente visumrelaterede oplysninger direkte fra VIS og importere dem i ind- og udrejsesystemet med henblik på at oprette eller opdatere ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse [...] for en visumindehaver i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 13, 14 og 16 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] og artikel 18a i nærværende forordning
 - b) automatisk at hente visumrelaterede oplysninger direkte fra VIS og importere dem, hvis et visum annulleres, inddrages eller forlænges i henhold til artikel 17 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] og artikel 13 og 14 i nærværende forordning
 - c) [...] at verificere ægtheden og gyldigheden af et visum, og/eller om betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område i henhold til artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 er opfyldt, jf. artikel 18, stk. 2, i nærværende forordning

- d) [...] at kontrollere, om tredjelandsstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, og som ikke har en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet, tidligere er blevet registreret i VIS i medfør af artikel 21 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] og artikel 19a i nærværende forordning
- e) [...] at verificere en visumindehavers identitet i VIS ved hjælp af fingeraftryk, jf. artikel 21, stk. 2 og 4, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] og artikel 18, stk. 6, i nærværende forordning, når den pågældendes identitet ikke kan verificeres i ind- og udrejsesystemet.

4. I overensstemmelse med artikel 33 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] vedtager Kommissionen de nødvendige foranstaltninger til etablering og udformning på højt niveau af interoperabilitet, jf. artikel 34 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem]. For at etablere interoperabilitet med ind- og udrejsesystemet sikrer forvaltningsmyndigheden den påkrævede videreudvikling og/eller tilpasning af det centrale visuminformationssystem, den nationale grænseflade i hver medlemsstat og kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale visuminformationssystem og de nationale grænseflader. De nationale infrastrukturer tilpasses og/eller udvikles af medlemsstaterne."

5) Artikel 18 affattes således:

"Artikel 18 Adgang til oplysninger med henblik på kontrol ved [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes

- 1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved [...] grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, har udelukkende med henblik på at verificere visumindehaveres identitet, visas ægthed, tidsmæssige og territoriale gyldighed og status, og/eller hvorvidt betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område i henhold til artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 er opfyldt, adgang til at søge ved brug af følgende oplysninger:

- a) efternavn, fornavn(e), fødselsdato, nationalitet, køn samt rejsedokumentets type og nummer, kode bestående af tre bogstaver for det land, der har udstedt rejsedokumentet, og dato for udløb af rejsedokumentets gyldighed
 - b) visummærkatnummer.
2. Når en søgning foretages i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 21, stk. 2, eller 4, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem], kan den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, udelukkende til de formål, der er omhandlet i stk. 1, foretage en søgning i VIS direkte fra ind- og udrejsesystemet ved brug af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, litra a).
3. Hvis søgning med de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, viser, at VIS indeholder oplysninger om et eller flere udstedte eller forlængede visa, som stadig er gyldige og har territorial [...] gyldighed med henblik på grænsepassage, gives den myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, udelukkende til de formål, der er omhandlet i stk. 1, adgang til at søge i følgende oplysninger i det pågældende ansøgningsdossier og i dermed forbundne ansøgningsdossier(er), jf. artikel 8, stk. 4:
- a) statusoplysningerne og oplysningerne fra ansøgningsskemaet, jf. artikel 9, nr. 2) og 4)
 - b) fotografier
 - c) indlæste oplysninger om et visum eller visa, der er udstedt, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighed er forlænget, jf. artikel 10, 13 og 14.

Herudover skal den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, for så vidt angår visumindehavere, for hvem visse oplysninger ikke er påkrævet af retlige grunde eller rent faktisk ikke kan tilvejebringes, modtage en meddelelse vedrørende det eller de pågældende specifikke datafelt(er), som skal markeres som "ikke relevant".

4. Hvis søgning med de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om en person i VIS, men at det registrerede visum eller de registrerede visa ikke er gyldigt eller gyldige, gives den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, udelukkende til de formål, der er omhandlet i stk. 1, adgang til at søge i følgende oplysninger i det eller de pågældende ansøgningsdossier(er) og i dermed forbundne ansøgningsdossier(er), jf. artikel 8, stk. 4:
- a) statusoplysningerne og oplysningerne fra ansøgningsskemaet, jf. artikel 9, nr. 2) og 4)
 - b) fotografier
 - c) indlæste oplysninger om et visum eller visa, der er udstedt, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighed er forlænget, jf. artikel 10, 13 og 14.
5. Ud over de søgninger, der foretages i henhold til stk. 1, og inden der søges i de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3 eller 4, verificerer den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, en persons identitet i VIS, hvis søgning med de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om personen i VIS, og en af følgende betingelser er opfyldt:
- a) Personens identitet kan ikke verificeres i ind- og udrejsesystemet i henhold til artikel 21, stk. 2, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem], når:
 - i) visumindehaveren endnu ikke er registreret i ind- og udrejsesystemet
 - ii) der er ikke teknologi til rådighed på grænseovergangsstedet til at tage et ansigtsbillede på stedet, og visumindehaverens identitet derfor ikke kan verificeres i ind- og udrejsesystemet
 - iii) der er tvivl om visumindehaverens identitet
 - iv) visumindehaverens identitet af andre grunde ikke kan verificeres i ind- og udrejsesystemet.

- b) Personens identitet kan verificeres i ind- og udrejsesystemet, men for første gang efter oprettelsen af en individuel mappe har den pågældende person til hensigt at passere [...] en grænse i en medlemsstat, i hvilken denne forordning finder anvendelse, og hvor ind- og udrejsesystemet anvendes.

De [...] myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, verificerer en visumindehavers fingeraftryk ved at sammenligne dem med de fingeraftryk, der er registreret i VIS. For så vidt angår visumindehavere, hvis fingeraftryk ikke kan bruges, foretages den søgning, der er nævnt i stk. 1, alene med de alfanumeriske oplysninger, der er fastsat i stk. 1.

6. Med henblik på at verificere fingeraftryk i VIS som fastsat i stk. 5 kan den kompetente myndighed iværksætte en søgning fra ind- og udrejsesystemet i VIS.
7. Såfremt verifikation af en visumindehaver eller et visum mislykkes, eller der er tvivl om en visumindehavers identitet eller et visums og/eller et rejsedokuments ægthed, har de pågældende kompetente myndigheders behørigt bemyndigede medarbejdere adgang til oplysninger i medfør af artikel 20, stk. 1 og 2."
- 6) Følgende artikel 18a indsættes:

"Artikel 18a

Indhentning af VIS-oplysninger med henblik på oprettelse eller opdatering af en visumindehavers [...] ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet

1. [...] Når den myndighed [...], som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, opretter eller opdaterer en visumindehavers [...] ind- og udrejseregistrering eller registrering af nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 13, stk. 2, og artikel 14 og 16 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem], gives den adgang til i VIS at hente og til automatisk at importere de oplysninger, der er lagret i VIS og anført i artikel 14, stk. [...] 2, litra c), d), e), f) og g), i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem], i ind- og udrejsesystemet."

7) Følgende artikel 19a indsættes:

"Artikel 19a

Anvendelse af VIS inden oprettelse i ind- og udrejsesystemet af en individuel mappe for tredjelandssstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, jf. artikel [...] 21 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem]

1. Med henblik på at kontrollere, om en person tidligere er blevet registreret i VIS, foretager de myndigheder, der har kompetence til at foretage kontrol på grænseovergangssteder ved de ydre grænser i medfør af forordning (EU) 2016/399, søgning i VIS

[...] inden oprettelse i ind- og udrejsesystemet af en individuel mappe for tredjelandssstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, jf. artikel 15 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem]

[...].
2. Med henblik på stk. 1 har den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, i tilfælde, hvor artikel 21, stk. 4, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] finder anvendelse, og den søgning, der er omhandlet i artikel 25 i nævnte forordning, viser, at der ikke er registreret oplysninger om en person i ind- og udrejsesystemet, eller hvor artikel 21, stk. 5, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] finder anvendelse, adgang til at søge ved brug af følgende oplysninger: efternavn, fornavn(e), fødselsdato, nationalitet, køn samt rejsedokumentets type og nummer, kode bestående af tre bogstaver for det land, der har udstedt rejsedokumentet, og dato for udløb af rejsedokumentets gyldighed.
3. Efter en søgning i ind- og udrejsesystemet i medfør af artikel 21, stk. 4, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem], eller når artikel 21, stk. 5, i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem] finder anvendelse, kan den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, udelukkende til de formål, der er omhandlet i stk. 1, foretage søgning i VIS direkte fra ind- og udrejsesystemet ved brug af de alfanumeriske oplysninger, der er anført i stk. 2.

4. Derudover verificerer den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, hvis søgning ved brug af de oplysninger, der er anført i stk. 2, viser, at oplysninger om en person er registreret i VIS, personens fingeraftryk ved at sammenligne dem med de fingeraftryk, der er registreret i VIS. Den pågældende myndighed kan foretage en sådan verifikation fra ind- og udrejsesystemet. For så vidt angår personer, hvis fingeraftryk ikke kan bruges, foretages søgning alene med de alfanumeriske oplysninger, der er fastsat i denne artikels stk. 2.
5. Hvis søgning ved brug af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, og den verifikation, der er omhandlet i stk. 4, viser, at der er registreret oplysninger om en person i VIS, gives den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, udelukkende til de formål, der er omhandlet i stk. 1, adgang til at søge i følgende oplysninger i det eller de pågældende ansøgningsdossier(er) og i dermed forbundne ansøgningsdossier(er), jf. artikel 8, stk. 4:
- a) statusoplysningerne og oplysningerne fra ansøgningsskemaet, jf. artikel 9, nr. 2) og 4)
 - b) fotografier
 - c) indlæste oplysninger om et visum eller visa, der er udstedt, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighed er forlænget, jf. artikel 10, 13 og 14.
5. [...]
6. Såfremt den verifikation, der er fastsat i stk. 2 og/eller 5, mislykkes, eller der er tvivl om en persons identitet eller et rejsedokuments ægthed, har de pågældende kompetente myndigheders behørigt bemyndigede medarbejdere adgang til oplysninger i medfør af artikel 20, stk. 1 og 2. Den [...] myndighed, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, kan fra ind- og udrejsesystemet iværksætte den identifikation, der er nævnt i nærværende forordnings artikel 20."

8) Artikel 20, stk. 1, affattes således:

"1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, eller på medlemsstaternes område med hensyn til, om betingelserne for indrejse til eller ophold eller bopæl på medlemsstaternes område er opfyldt, har udelukkende med henblik på at identificere en person, som tidligere kan være blevet registreret i VIS, eller som måske ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse til eller ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, adgang til at søge ved brug af den pågældende persons fingeraftryk [...]."

9) I artikel 26 indsættes følgende stykke:

"3a. *[Seks måneder efter ikrafttrædelsen af forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem]* bliver forvaltningsmyndigheden ansvarlig for de opgaver, der er nævnt i stk. 3."

10) Artikel 34, stk. 1, affattes således:

"1. Hver medlemsstat og forvaltningsmyndigheden fører registre over alle behandlinger af oplysninger i VIS. Disse registre skal vise formålet med adgangen, jf. artikel 6, stk. 1, og artikel 15-22, datoen og tidspunktet, den type oplysninger, der er fremsendt, jf. artikel 9-14, den type oplysninger, der er anvendt til søgningen, jf. artikel 15, stk. 2, artikel 17, artikel 18, stk. 1, artikel 18, stk. 5, artikel 19, stk. 1, artikel 19a, stk. 2, artikel 19a, stk. 5, artikel 20, stk. 1, artikel 21, stk. 1, og artikel 22, stk. 1, og navnet på den myndighed, der har indlæst eller hentet oplysningerne. Endvidere fører hver medlemsstat registre over personale, som er behørigt bemyndiget til at indlæse eller hente oplysninger.

1a. For så vidt angår de behandlinger, der er opregnet i artikel 17a, skal der ske registrering af enhver databehandling, der foretages i VIS og ind- og udrejsesystemet i henhold til denne artikel og artikel 41 i [forordningen om oprettelse af et ind- og udrejsesystem]."

I forordning (EF) nr. 1077/2011 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:
- "2. Agenturet er ansvarligt for den operationelle forvaltning af anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II), visuminformationssystemet (VIS), Eurodac og ind- og udrejsesystemet."
- 2) En ny artikel 5a indsættes efter artikel 5:

"Artikel 5a

Opgaver vedrørende ind- og udrejsesystemet

I forbindelse med ind- og udrejsesystemet udfører agenturet:

- a) de opgaver, som det er pålagt ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 20XX/XXX af X.X.X om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandsstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål
- b) opgaver vedrørende uddannelse i teknisk anvendelse af ind- og udrejsesystemet."
- 3) I artikel 7 foretages følgende ændringer:
 - a) Stk. 5 og 6 affattes således:
- "5. Opgaver vedrørende den operationelle forvaltning af kommunikationsinfrastrukturen kan overdrages til eksterne private enheder eller organer i overensstemmelse med forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002. Netværksudbyderen er i så fald omfattet af sikkerhedsforanstaltningerne i stk. 4 og må på ingen måde have adgang til operationelle oplysninger i SIS II, VIS, Eurodac eller ind- og udrejsesystemet eller den til SIS II knyttede SIRENE-informationsudveksling.

6. Med forbehold af gældende kontrakter vedrørende SIS II-, VIS-, Eurodac- og ind- og udrejsesystemnettet skal forvaltning af krypteringsnøgler forblive agenturets kompetence og må ikke udliciteres til eksterne private enheder."

4) Artikel 8, stk. 1, affattes således:

"1. Agenturet overvåger udvikling inden for forskning, som er relevant for den operationelle forvaltning af SIS II, VIS, Eurodac, ind- og udrejsesystemet og andre store IT-systemer."

5) I artikel 12, stk. 1, foretages følgende ændringer:

a) Et nyt litra sa) indsættes efter litra s):

"sa) udarbejde rapporter om udviklingen af ind- og udrejsesystemet i henhold til artikel 64, stk. 2, i forordning (EU) XX/XX".

a) Litra t) affattes således:

"t) vedtage rapporterne om den tekniske funktion af SIS II, jf. artikel 50, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1987/2006 og artikel 66, stk. 4, i afgørelse 2007/533/RIA, af VIS, jf. artikel 50, stk. 3, i forordning (EF) nr. 767/2008 og artikel 17, stk. 3, i afgørelse 2008/633/RIA, og af ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 64, stk. 4, i forordning (EU) XX/XX".

b) Litra v) affattes således:

"v) fremsætte bemærkninger til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelses rapporter om revisioner, jf. artikel 45, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1987/2006, artikel 42, stk. 2, i forordning (EF) nr. 767/2008, artikel 31, stk. 2, i forordning (EU) nr. 603/2013 og artikel 50, stk. 2, i forordning (EU) XX/XX, og sikre passende opfølgning af revisionerne".

b) Et nyt litra xa) indsættes efter litra x):

"xa) offentliggøre statistikker vedrørende ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 57 i forordning (EU) XXXX/XX".

c) Et nyt litra za) indsættes efter litra z):

"za) sørge for, at listen over kompetente myndigheder, jf. artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) XXXX/XX, offentliggøres hvert år".

6) Artikel 15, stk. 4, affattes således:

"4. Europol og Eurojust kan deltage i bestyrelsens møder som observatører, når et spørgsmål vedrørende SIS II i forbindelse med anvendelsen af afgørelse 2007/533/RIA er på dagsordenen. Europol kan desuden deltage i bestyrelsens møder som observatør, når et spørgsmål vedrørende VIS i forbindelse med anvendelsen af afgørelse 2008/633/RIA, et spørgsmål vedrørende Eurodac i forbindelse med anvendelsen af forordning (EU) nr. 603/2013 eller et spørgsmål vedrørende ind- og udrejsesystemet i forbindelse med anvendelsen af forordning (EU) XX/XX er på dagsordenen."

7) Artikel 17, stk. 5,

litra g), affattes således:

"g) fastlægge fortrolighedskrav for at efterkomme henholdsvis artikel 17 i forordning (EF) nr. 1987/2006, artikel 17 i afgørelse 2007/533/RIA, artikel 26, stk. 9, i forordning (EF) nr. 767/2008, artikel 4, stk. 4, i forordning (EU) nr. 603/2013 og artikel 34, stk. 4, i [forordning (EU) XX/XX], jf. dog artikel 17 i tjenestemandsvedtægten".

8) I artikel 19 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Følgende rådgivende grupper yder bestyrelsen ekspertise vedrørende store IT-systemer, navnlig i forbindelse med udarbejdelsen af det årlige arbejdsprogram og den årlige aktivitetsrapport:

a) Den Rådgivende Gruppe for SIS II

b) Den Rådgivende Gruppe for VIS

- c) Den Rådgivende Gruppe for Eurodac
- d) Den Rådgivende Gruppe for ind- og udrejsesystemet."
- e) Stk. 3 affattes således:

"Europol og Eurojust kan hver udpege en repræsentant til Den Rådgivende Gruppe for SIS II. Europol kan også udpege en repræsentant til Den Rådgivende Gruppe for VIS, for Eurodac og for ind- og udrejsesystemet."

KAPITEL IX

Afsluttende bestemmelser

Artikel 57

Anvendelse af oplysninger til rapportering og statistik

1. Det behørigt bemyndigede personale ved medlemsstaternes kompetente myndigheder, Kommissionen, eu-LISA og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning, som er oprettet ved forordning (EU) 2016/1624, [...] har adgang til at søge i følgende oplysninger udelukkende med henblik på rapportering og statistik uden mulighed for individuel identifikation:
 - a) statusoplysninger
 - b) tredjelandstatsborgeres nationalitet, køn og fødselsdato
 - c) dato og grænseovergangssted for indrejse i en medlemsstat og dato og grænseovergangssted for udrejse fra en medlemsstat
 - d) rejседokumenttype, herunder kode på tre bogstaver for det udstedende land
 - e) antal personer, hvis tilladelse til ophold er udløbet, jf. artikel 11, og nationalitet og grænseovergangssted for indrejse
 - f) registrerede oplysninger vedrørende ophold, hvortil tilladelsen er blevet inddraget eller forlænget
 - g) i givet fald kode på tre bogstaver for den medlemsstat, der har udstedt et visum [...]
 - h) antal personer, der er fritaget for kravet om at afgive fingeraftryk i medfør af artikel 15, stk. 2 og 3
 - i) antal tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse, nationaliteten af de tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse, og grænsetype (land-, luft- eller søgrænse) [...], det grænseovergangssted, på hvilket de blev nægtet indrejse, og begrundelsen herfor.

2. Med henblik på stk. 1 opretter og iværksætter eu-LISA og er vært for et centralregister på sine tekniske lokaliteter, som indeholder de i stk. 1 nævnte oplysninger, og som ikke giver mulighed for identifikation af enkeltpersoner og vil give de myndigheder, der er omhandlet i stk. 1, mulighed for at indhente tilpassede rapporter og statistikker om tredjelandsstatsborgeres ind- og udrejse og nægtelse af indrejse samt tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgere er blevet, efter at deres tilladelse til ophold er udløbet, med henblik på at forbedre vurderingen af risikoen for, at tredjelandsstatsborgere bliver, efter at deres tilladelse til ophold er udløbet, at øge effektiviteten af ind- og udrejsekontrol, at bistå konsulater med at behandle visumansøgninger samt at understøtte evidensbaseret politisk EU-beslutningstagning vedrørende migration. Centralregistret skal også indeholde daglige statistikker om de oplysninger, der er omhandlet i stk. 4. Adgang til centralregistret skal gives via en sikret adgang gennem S-TESTA med adgangskontrol og specifikke brugerprofiler udelukkende med rapportering og statistik som formål.

Nærmere regler om driften af centralregistret og den databeskyttelse og de sikkerhedsregler, der skal gælde for dette, vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 61, stk. 2.

3. De procedurer, der er indføres af eu-LISA med henblik på at følge udviklingen af ind- og udrejsesystemet og dets funktion, jf. artikel 64, stk. 1, skal omfatte mulighed for at udarbejde regelmæssige statistikker for at sikre en sådan overvågning.
4. Hvert kvartal offentliggør eu-LISA statistikker vedrørende ind- og udrejsesystemet, der især viser antal, nationalitet og grænseovergangssted ved indrejse for tredjelandsstatsborgere, hvis tilladelse til ophold er udløbet, tredjelandsstatsborgere, der er nægtet indrejse, herunder begrundelsen herfor, og tredjelandsstatsborgere, hvis tilladelse til ophold er blevet inddraget eller forlænget, samt antal tredjelandsstatsborgere, der er fritaget for kravet om at afgive fingeraftryk.
5. Ved udgangen af hvert år udarbejdes statistiske data i form af kvartalsstatistikker for det pågældende år. Statistikkerne skal indeholde en opdeling af data på hver medlemsstat.
6. Efter anmodning fra Kommissionen skal eu-LISA forsyne denne med statistikker om særlige aspekter i forbindelse med gennemførelsen af denne forordning samt statistikker i medfør af stk. 3.

Omkostninger

1. Omkostningerne i forbindelse med oprettelsen og driften af det centrale system, kommunikationsinfrastrukturen og den nationale ensartede grænseflade afholdes over Unionens almindelige budget.
2. Omkostningerne ved integration af den eksisterende nationale [...] infrastruktur, der er nødvendig til ind- og udrejsekontrol, og forbindelsen til den nationale ensartede grænseflade samt ved at være vært for den nationale ensartede grænseflade afholdes over Unionens almindelige budget.

Følgende omkostninger dækkes ikke:

- a) medlemsstaternes projektforvaltningskontorer (møder, tjenesterejser og kontorer)
 - b) værtskab for nationale systemer (lokaler, iværksættelse, elektricitet og køling)
 - c) drift af nationale systemer (operatører og supportaftaler)
 - d) tilpasning af eksisterende ind- og udrejsekontrolsystemer [...] og politisystemer til nationale ind- og udrejsesystemer
 - e) projektforvaltning af nationale ind- og udrejsesystemer
 - f) udformning, udvikling, iværksættelse, drift og vedligeholdelse af nationale kommunikationsnet
 - g) automatiske grænsekontrolsystemer, selvbetjeningssystemer og elektroniske paskontroller.
3. Omkostningerne ved de centrale adgangspunkter, der er omhandlet i artikel 26 og 27, afholdes af henholdsvis den enkelte medlemsstat og Europol. [...] Omkostningerne ved disse centrale adgangspunkters [...] tilslutning til den nationale ensartede grænseflade og ved ind- og udrejsesystemet afholdes af henholdsvis den enkelte medlemsstat og Europol.

4. Hver medlemsstat og Europol opretter og vedligeholder for egen regning den tekniske infrastruktur, der er nødvendig for at gennemføre artikel [...] 1, stk. 2, og det påhviler dem at afholde de omkostninger, der er en følge af adgang til ind- og udrejsesystemet med dette formål.

Artikel 59

Underretninger

1. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilken myndighed der skal betragtes som registeransvarlig, jf. artikel 49.
2. Medlemsstaterne underretter eu-LISA om, hvilke kompetente myndigheder som omhandlet i artikel 8 der har adgang til at registrere, ændre, slette, indhente og søge oplysninger.
3. Medlemsstaterne underretter Kommissionen og eu-LISA om de myndigheder, som de har udpeget, og deres centrale adgangspunkter, jf. artikel 26, og underretter straks om alle ændringer heraf.
4. Europol underretter Kommissionen og eu-LISA om den myndighed, som det har udpeget, og sit centrale adgangspunkt, jf. artikel 27, og underretter straks om alle ændringer heraf.
5. eu-LISA underretter Kommissionen, når den afprøvning, der er omhandlet i artikel 60, stk. 1, litra b), er afsluttet på tilfredsstillende vis.
6. Kommissionen stiller de oplysninger, hvorom der er givet underretning i medfør af stk. 1, til rådighed for medlemsstaterne og offentligheden via et løbende ajourført offentligt websted.
- 6a. Kommissionen offentliggør hvert år de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3 og 4, i *Den Europæiske Unions Tidende* og via en elektronisk publikation, der skal være tilgængelig online og ajourføres straks.

1. Kommissionen fastsætter den dato, hvor ind- og udrejsesystemet sættes i drift, efter at følgende betingelser er opfyldt:
 - a) Foranstaltningerne i artikel 33 er vedtaget.
 - b) eu-LISA har meddelt, at den omfattende afprøvning af ind- og udrejsesystemet, der skal gennemføres af eu-LISA sammen med medlemsstaterne, er afsluttet på tilfredsstillende vis.
 - c) Medlemsstaterne har valideret de tekniske og retlige ordninger for indsamling og overførsel af oplysninger til ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 14-18, og har givet Kommissionen meddelelse herom.
 - d) Medlemsstaterne har foretaget de underretninger til Kommissionen, der er nævnt i artikel 59, stk. 1 og 3.
- 1a. Ind- og udrejsesystemet anvendes af:
 - a) medlemsstater, som anvender Schengenreglerne fuldt ud, og
 - b) medlemsstater, som endnu ikke anvender Schengenreglerne fuldt ud, men som opfylder alle følgende betingelser:
 - i) verifikationen i overensstemmelse med de gældende Schengenevalueringsprocedurer er fuldført med et positivt resultat
 - ii) Schengenreglernes bestemmelser om Schengeninformationssystemet er trådt i kraft i overensstemmelse med den relevante tiltrædelsestraktat, og
 - iii) Schengenreglernes relevante bestemmelser om visuminformationssystemet, der er nødvendige for anvendelsen af ind- og udrejsesystemet som fastsat i denne forordning, er trådt i kraft i overensstemmelse med den relevante tiltrædelsestraktat.

- 1b. En medlemsstat, der ikke er omfattet af stk. 1a, tilsluttes ind- og udrejsesystemet, så snart betingelserne i stk. 1, litra b), c) og d), og stk. 1a, litra b), er opfyldt. Kommissionen fastsætter den dato, hvor ind- og udrejsesystemet sættes i drift i den pågældende medlemsstat.
2. Kommissionen underretter Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af den afprøvning, der er gennemført i medfør af stk. 1, litra b).
3. Kommissionens beslutning i medfør af stk. 1 og 1b offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.
4. Medlemsstaterne og Europol påbegynder brug af ind- og udrejsesystemet fra den dato, som Kommissionen fastsætter i overensstemmelse med stk. 1 eller, hvor det er relevant, i overensstemmelse med stk. 1b.

Artikel 61 *Udvalgsprocedure*

1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som anført i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

Artikel 62 *Rådgivende gruppe*

eu-LISA nedsætter en rådgivende gruppe og stiller ekspertise til rådighed for den vedrørende ind- og udrejsesystemet, navnlig i forbindelse med udarbejdelsen af dets årlige arbejdsprogram og dets årlige aktivitetsrapport. Under udformnings- og udviklingsfasen finder artikel 34, stk. 2, anvendelse.

Artikel 63

Uddannelse

eu-LISA udfører opgaver vedrørende uddannelse i teknisk anvendelse af ind- og udrejsesystemet i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i forordning (EU) nr. 1077/2011.

Artikel 63a

Praktisk vejledning

Kommissionen tilgængeliggør i tæt samarbejde med medlemsstaterne og eu-LISA og andre relevante agenturer en praktisk vejledning i iværksættelse og forvaltning af ind- og udrejsesystemet. Vejledningen skal indeholde tekniske og operationelle retningslinjer, anbefalinger og bedste praksis. Kommissionen vedtager vejledningen i form af en henstilling.

Artikel 64

Overvågning og evaluering

1. eu-LISA sikrer, at der er indført procedurer til at overvåge udviklingen af ind- og udrejsesystemet i lyset af planlægnings- og omkostningsmålene og at overvåge ind- og udrejsesystemets funktion i lyset af målene for tekniske resultater, omkostningseffektivitet, sikkerhed og tjenestekvalitet.
2. Senest den ... [*seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden – Publikationskontoret: Indsæt venligst den faktiske dato*] og derefter hver sjette måned i udviklingsfasen af ind- og udrejsesystemet forelægger eu-LISA en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om status over udviklingen af det centrale system, de ensartede grænseflader og kommunikationsinfrastrukturen mellem det centrale system og de ensartede grænseflader. Når udviklingen er afsluttet, forelægges en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet, som i detaljer forklarer, hvordan målene, navnlig vedrørende planlægning og omkostninger, er nået, og begrundet eventuelle afvigelser.
3. Med henblik på den tekniske vedligeholdelse skal eu-LISA have adgang til de nødvendige oplysninger om databehandlingsprocesser i ind- og udrejsesystemet.

4. To år efter idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet og derefter hvert andet år forelægger eu-LISA Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen en rapport om, hvordan ind- og udrejsesystemet fungerer teknisk set, herunder dets sikkerhed.
5. Tre år efter idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet og derefter hvert fjerde år udarbejder Kommissionen en samlet evaluering af ind- og udrejsesystemet. Denne samlede evaluering skal omfatte en vurdering af forordningens anvendelse, en gennemgang af de opnåede resultater set i forhold til målene og indvirkningen på de grundlæggende rettigheder [...], [...] en vurdering af, om de tilgrundliggende principper fortsat er gyldige, om de biometriske oplysninger, der er nødvendige for, at ind- og udrejsesystemet kan fungere korrekt, er tilstrækkelige, en vurdering af brugen af stempler under usædvanlige omstændigheder som omhandlet i artikel 19, stk. 2, af de praktiske konsekvenser af anvendelsen af artikel 54, [...] af ind- og udrejsesystemets sikkerhed og af eventuelle konsekvenser for den fremtidige drift. Evalueringen [...] skal omfatte [...] eventuelle nødvendige henstillinger. Kommissionen sender evalueringsrapporten til Europa-Parlamentet og Rådet.
6. Medlemsstaterne og Europol giver eu-LISA og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at udarbejde de i stk. 4 og 5 omhandlede rapporter i henhold til de kvantitative indikatorer, som Kommissionen og/eller eu-LISA på forhånd har fastlagt. Disse oplysninger må ikke skade arbejdsmetoder eller omfatte oplysninger, som afslører kilder, medarbejdere eller undersøgelser hos de udpegede myndigheder.
7. eu-LISA giver Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at foretage de samlede evalueringer, der er omhandlet i stk. 5.
8. Under overholdelse af de nationale bestemmelser om offentliggørelse af følsomme oplysninger udarbejder hver medlemsstat og Europol årlige rapporter om nyttevirkningen af adgang til oplysninger i ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål, som skal indeholde [...] statistik om:

- a) [...] hvorvidt søgningen blev foretaget med henblik på identifikation eller ind- og udrejseregistreringer, og [...] typen af terrorhandlinger eller alvorlige strafbare handlinger
- b) [...] begrundelserne for mistanken om, at [...] den pågældende person er omfattet af denne forordning
- c) [...] begrundelserne for ikke at foretage søgningen i andre medlemsstaters elektroniske fingeraftryksidentifikationssystemer i henhold til afgørelse 2008/615/RIA, jf. artikel 29, stk. 2, litra b)
- d) antal anmodninger om adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål
- e) antal og type tilfælde, hvor adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål har ført til, [...] at identifikationen er lykkedes
- f) [...] antal og type tilfælde, hvor hasteproceduren blev anvendt, herunder tilfælde, hvor den hastende karakter ikke blev accepteret ved den efterfølgende kontrol, der foretages af det centrale adgangspunkt.

eu-LISA udarbejder skabeloner for at lette indsamling af de oplysninger, der er omhandlet i dette stykke. Disse skabeloner gøres tilgængelige for medlemsstaterne.

Medlemsstaternes og Europols årlige rapporter sendes til Kommissionen senest den 30. juni i det efterfølgende år.

Artikel 65
Ikrafttræden og anvendelse

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*. Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

Bilag I

*Internationale organisationer, der er bemyndiget til at anmode om oplysninger i henhold til artikel
38, stk. 2*

1. FN-organisationer (f.eks. UNHCR)
2. Den Internationale Organisation for Migration (IOM)
3. Den Internationale Røde Kors Komité.

Bilag II

Særlige bestemmelser for tredjelandssstatsborgere, som passerer grænsen på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument

- 1) Uanset artikel 14, stk. 1-3, skal myndighederne med ansvar for ind- og udrejsekontrol for så vidt angår tredjelandssstatsborgere, som passerer grænsen på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument (FTD), der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003,
 - a) oprette eller ajourføre en individuel mappe, som skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c). Den individuelle mappe skal desuden angive, at den pågældende person er indehaver af et forenklet transitdokument (FTD). Denne angivelse skal automatisk føre til, at den egenskab ved FTD'et, at det er gyldigt til flere indrejser, føjes til ind- og udrejseregistreringen,
 - b) for hver indrejse, som foregår på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument (FTD), i en ind- og udrejseregistrering indlæse de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 2, litra a)-c), samt angivelsen af, at indreisen er foregået på grundlag af et FTD.

Med henblik på beregning af transittens maksimale varighed anses datoen og tidspunktet for indrejse som denne varigheds begyndelsestidspunkt. Datoen og tidspunktet for udløb af den tilladte transit beregnes automatisk af systemet i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 693/2003.
- 2) Ved første indrejse på grundlag af et forenklet transitdokument (FTD) skal datoen for udløb af gyldigheden af FTD'et desuden indlæses i en ind- og udrejseregistrering.
- 3) Artikel 14, stk. 3 og 4, finder anvendelse med de fornødne ændringer på tredjelandssstatsborgere, der er indehaver af et forenklet transitdokument (FTD), som er udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003.

- 4) Med henblik på kontrol ved en grænse, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, og på medlemsstaternes område er tredjelandssstatsborgere, som passerer grænsen på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument (FTD), tilsvarende underkastet den verifikation og identifikation, der er omhandlet i artikel 21 og 24 i nærværende forordning og artikel 18 og 19a i forordning (EF) nr. 767/2008, som finder anvendelse på tredjelandssstatsborgere, der ikke er underkastet visumkrav.
- 5) Bestemmelserne i stk. 1-4 finder ikke anvendelse på tredjelandssstatsborgere, som passerer grænsen på grundlag af et gyldigt forenklet transitdokument (FTD), der er udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, forudsat at følgende kumulative betingelser er opfyldt:
- a) de foretager transitten med tog
 - b) de stiger ikke af på en medlemsstats område.
-

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår brugen af ind- og udrejsesystemet

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra b),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks)¹ fastsætter betingelser, kriterier og nærmere regler for passage af medlemsstaternes ydre grænser.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (kodifikation) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

[Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandssstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål]¹ har til formål at indføre et centraliseret system til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandssstatsborgere, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser med henblik på et kortvarigt ophold [...].

For at foretage kontrol af tredjelandssstatsborgere i henhold til forordning (EU) 2016/399, hvilket omfatter kontrol af tredjelandssstatsborgeres identitet og/eller identificering samt kontrol af, at de ikke har overskredet den maksimale varighed af det tilladte ophold på medlemsstaternes område, bør grænsevagter benytte alle til rådighed værende oplysninger, herunder data i ind- og udrejsesystemet, hvis det er nødvendigt. De data, der er lagret i dette system, bør også bruges til kontrol af, om tredjelandssstatsborgere med visum til én eller to indrejser har overholdt det maksimale antal tilladte indrejser.

(3a) I visse tilfælde er tredjelandssstatsborgeren nødt til at stille biometriske oplysninger til rådighed med henblik på ind- og udrejsekontrol. Indrejsebetingelserne for tredjelandssstatsborgere bør derfor ændres således, at det bliver obligatorisk at stille de pågældende biometriske oplysninger til rådighed. Hvis en tredjelandssstatsborger nægter at stille biometriske oplysninger til rådighed med henblik på oprettelsen af en individuel mappe eller foretagelsen af ind- og udrejsekontrol, bør der træffes afgørelse om at nægte indrejse.

For at sikre, at ind- og udrejsesystemet er fuldt ud effektivt, skal ind- og udrejsekontrol foretages på en ensartet måde [...] ved de grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes.

Oprettelsen af et ind- og udrejsesystem betyder, at det er nødvendigt at tilpasse procedurerne [...] for kontrol af personer, der passerer de grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes [...]. Ind- og udrejsesystemet sigter navnlig mod at afskaffe stempeling af rejsedokumenter ved ind- og udrejse af tredjelandssstatsborgere, der har tilladelse til et kortvarigt ophold, ved at erstatte stempeling med elektronisk registrering af ind- og udrejse direkte i ind- og udrejsesystemet. Hvis en tredjelandssstatsborger nægtes indrejse, bør den pågældendes rejsedokument dog stadig stemples, da der er tale om en højrisikorejsende. Derudover bør der tages højde for interoperabilitet mellem ind- og udrejsesystemet og visuminformationssystemet (VIS) i ind- og udrejsekontrolprocedurerne. Endelig giver ind- og udrejsesystemet mulighed for brug af nye teknologier i forbindelse med grænsepassage af rejsende, der indrejser med henblik på et kortvarigt ophold.

(5a) Ovennævnte tilpasninger af procedurerne bør få virkning i de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet, på ind- og udrejsesystemets idriftsættelsesdato som fastsat i henhold til forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem.

¹ EUT L ...

(5b) Uanset disse tilpasninger bør medlemsstater, som ikke anvender ind- og udrejsesystemet, i overgangsperioden indtil de bliver tilsluttet systemet, fortsat anvende procedurerne i forordning (EU) 2016/399, som fastlagt inden denne forordnings ikrafttræden. Disse procedurer bør omfatte opretholdelse af stemplingspligten og de eksisterende procedurer for ind- og udrejsekontrol, som ikke omfatter verifikation i ind- og udrejsesystemet. Af hensyn til gennemsigtigheden og retssikkerheden bør de pågældende procedurer fastsættes i et bilag, som med dette formål bør knyttes til forordning (EU) 2016/399.

I en periode på seks måneder efter idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet bør grænsevagter tage højde for ophold på medlemsstaternes område i de seks måneder, der går forud for ind- eller udrejsen, ved at kontrollere stempler i rejsedokumenter i tillæg til ind- og udrejseoplysningerne i ind- og udrejsesystemet. Denne foranstaltning bør gøre det muligt at foretage den nødvendig kontrol i tilfælde, hvor en person har fået tilladelse til et kortvarigt ophold på medlemsstaternes område i de seks måneder, der går forud for idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet. Desuden bør der fastsættes særlige bestemmelser for personer, der er rejst ind på medlemsstaternes område, og som endnu ikke er udrejst før systemets idriftsættelse. I disse tilfælde bør den seneste indrejse også registreres i ind- og udrejsesystemet, når de rejser ud af medlemsstaternes område.

I betragtning af at situationen er meget forskellig i medlemsstaterne og ved de forskellige grænseovergangssteder i medlemsstaterne med hensyn til antallet af tredjelandsstatsborgere, der passerer grænserne, bør det være op til medlemsstaterne at afgøre, om og i hvilket omfang de vil gøre brug af teknologier som f.eks. automatiske grænsekontrollsystemer, selvbetjeningsautomater og elektroniske paskontroller. Hvis sådanne teknologier anvendes, skal det sikres, at ind- og udrejsekontrol foretages på en ensartet måde ved de ydre grænser, og at der sørges for et tilstrækkeligt sikkerhedsniveau.

Desuden bør grænsevagters opgaver og roller ved brug af sådanne teknologier fastlægges. I denne forbindelse bør det sikres, at resultaterne af den ind- og udrejsekontrol, der foregår automatisk, er tilgængelige for grænsevagter, så de er i stand til at træffe korrekte beslutninger. Derudover er det nødvendigt at overvåge rejsendes anvendelse af automatiske grænsekontrollsystemer, selvbetjeningsautomater og elektroniske paskontroller, så svigagtig adfærd og brug kan forhindres. I forbindelse med overvågningen bør grænsevagter desuden være særlig opmærksomme på mindreårige og have mulighed for at identificere personer, der har behov for beskyttelse.

Medlemsstaterne bør også på frivillig basis kunne oprette nationale lempelsesprogrammer, der giver tredjelandsstatsborgere, som på forhånd er sikkerhedstjekket, mulighed for at få dispensation fra den grundige kontrol ved indrejse. Ved brug af sådanne nationale lempelsesprogrammer bør det sikres, at de er oprettet på en ensartet måde, og at sikkerhedsniveauet er tilstrækkeligt.

Denne forordning berører ikke anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF¹.

(10a) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i medfør af artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 45/2001 og har afgivet udtalelse den 21. september 2016.

Målet for denne forordning, nemlig at ændre de eksisterende regler i forordning (EU) 2016/399, kan kun nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. samme artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.

I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark. Inden seks måneder efter, at Rådet har truffet foranstaltning om denne forordning til udbygning af Schengenreglerne, træffer Danmark afgørelse om, hvorvidt det vil gennemføre denne forordning i sin nationale lovgivning, jf. artikel 4 i protokollen.

Denne forordning udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Det Forenede Kongerige ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2000/365/EF²; Det Forenede Kongerige deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige.

Denne forordning udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2002/192/EF³; Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 77).

² Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43).

³ Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20).

For så vidt angår Island og Norge udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF².

For så vidt angår Schweiz udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne³, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF⁴ sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF⁵.

¹ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

² Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

³ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.

⁴ Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

⁵ Rådets afgørelse 2008/146/EF af 28. januar 2008 om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1).

For så vidt angår Liechtenstein udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF² sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/350/EU³.

(17a) [For så vidt angår Cypern, Bulgarien, Rumænien og Kroatien udgør de bestemmelser i denne forordning, som omhandler VIS, bestemmelser, der bygger på, eller som på anden måde har tilknytning til, Schengenreglerne, jf. henholdsvis artikel 3, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2003, artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2005 og artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2011.]

Forordning (EU) 2016/399 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

¹ EUT L 160 af 18.6.2011, s. 21.

² Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

³ Rådets afgørelse 2011/350/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår afskaffelsen af kontrollen ved de indre grænser og personbevægelser (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 19).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) 2016/399 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 tilføjes som nr. 22)-25):

"22) "ind- og udrejsesystem": det system, der er oprettet ved [Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandssstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål]

23) "selvbetjeningssystem": et automatisk system, der står for alle eller nogle af de ind- og udrejsekontroller, som finder anvendelse på en person, og som kan anvendes til forudregistrering af oplysninger i ind- og udrejsesystemet

24) "elektronisk paskontrol": en elektronisk styret infrastruktur dér, hvor den faktiske [...] grænsepassage finder sted

25) "automatisk grænsekontrollsystem": et system, der muliggør automatisk kontrolleret grænsepassage, og som består af et selvbetjeningssystem og en elektronisk paskontrol."

1a) I artikel 6, stk. 1, indsættes som litra f):

"f) de skal stille biometriske oplysninger til rådighed, hvis det er nødvendigt for:

- i) at kunne oprette en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet i overensstemmelse med artikel 14 og 15 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]
- ii) at kunne foretage ind- og udrejsekontrol i henhold til artikel 8, stk. 3, litra a), nr. i), og litra g), nr. i), i nærværende forordning, artikel 21, stk. 2 og 4, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet] og, hvis det er relevant, artikel 18 i forordning (EF) nr. 767/2008."

2) Som artikel 6a indsættes:

"Artikel 6a

Tredjelandssstatsborgere, [...] hvorom oplysninger skal registreres i ind- og udrejsesystemet

1. Oplysninger om ind- og udrejse af følgende kategorier af personer skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 14, 15, 17 og 18 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]:
 - a) tredjelandssstatsborgere med tilladelse til et kortvarigt ophold, jf. artikel 6, stk. 1, [eller et ophold på grundlag af et rundrejsevisum]
 - b) tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, og som ikke har et opholdskort i henhold til dette direktiv
 - c) tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten eller har ret til fri bevægelighed svarende til unionsborgeres ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, og som ikke er indehavere af et opholdskort i henhold til direktiv 2004/38/EF eller et opholdsdokument i henhold til aftalen, alt efter hvad der er relevant.
2. Oplysninger om tredjelandssstatsborgere, som er nægtet indrejse med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum] i henhold til artikel 14 i denne forordning, skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 16 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet].
3. Oplysninger om følgende personkategorier skal ikke registreres i ind- og udrejsesystemet:
 - a) tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38 finder anvendelse, og som har et opholdskort i henhold til dette direktiv

- b) tredjelandssstatsborgere, der er familiemedlemmer til en tredjelandssstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten eller har ret til fri bevægelighed svarende til unionsborgernes ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, og som er indehavere af et opholdskort i henhold til direktiv 2004/38/EF eller et opholdsdokument i henhold til aftalen, alt efter hvad der er relevant.
- b1) indehavere af en opholdstilladelse, jf. artikel 2, nr. 16), bortset fra dem, der er omhandlet i litra a) og b) i dette stykke
- b2) indehavere af visum til længerevarende ophold
- b3) tredjelandssstatsborgere, som udøver deres ret til mobilitet i henhold til direktiv 2014/66/EU¹ eller direktiv (EU) 2016/801², eftersom disse direktiver fastsætter særlige ordninger for mobilitet inden for EU
- c) statsborgere i Andorra, Monaco og San Marino og indehavere af et pas udstedt af Vatikanstaten
- d) personer eller kategorier af personer, der er fritaget for ind- og udrejsekontrol, eller som er omfattet af lempet grænsepassage:
- i) statsoverhoveder, regeringschefer og medlemmer af en national regering med ledsagende ægtefæller samt regenter og andre højtstående medlemmer af en kongefamilie og medlemmer af deres delegation, jf. bilag VII, punkt 1
- ii) flypiloter og andre besætningsmedlemmer, jf. bilag VII, punkt 2

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/66/EU af 15. maj 2014 om indrejse- og opholdsbetingelser for virksomhedsinternt udstationerede tredjelandssstatsborgere (EUT L 157 af 27.5.2014, s. 1).

² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/801 af 11. maj 2016 om betingelserne for tredjelandssstatsborgernes indrejse og ophold med henblik på forskning, studier, praktik, volontørtjeneste, elevudvekslingsprogrammer eller uddannelsesprojekter, og om pair-ansættelse (omarbejdning) (EUT L 132 af 21.5.2016, s. 21).

- iii) søfolk, jf. bilag VII, punkt 3, og søfolk, der kun opholder sig på en medlemsstats område under deres skibs ophold i anløbshavnen
 - iv) grænsearbejdere, jf. bilag VII, punkt 5
 - v) redningstjenester, politifolk, brandfolk i nødsituationer og grænsevagter, jf. bilag VII, punkt 7
 - vi) offshorearbejdere, jf. bilag VII, punkt 8
 - vii) besætningsmedlemmer og passagerer på krydstogtskibe, jf. bilag VI, punkt 3.2.1, 3.2.2 og 3.2.3
 - viii) personer om bord på lystfartøjer, der ikke underkastes ind- og udrejsekontrol, jf. bilag VI, punkt 3.2.4, 3.2.5 og 3.2.6
- e) personer, som er fritaget for forpligtelsen til kun at passere de ydre grænser ved grænseovergangssteder og inden for den normale åbningstid, jf. artikel 5, stk. 2
- f) personer, der fremviser en gyldig tilladelse til lokal grænsetrafik, som giver dem ret til grænsepassage, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1931/2006
- g) togpersonale på internationale passager- og godstog
- h) personer, der med henblik på grænsepassage fremviser
- i) et gyldigt forenklet jernbanetransitdokument udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 693/2003 eller
 - ii) et gyldigt forenklet transitdokument udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, forudsat de foretager transit med tog og ikke stiger af på en medlemsstats område.

Oplysninger om de familiemedlemmer, der er omhandlet i litra a) og b), skal ikke registreres i ind- og udrejsesystemet, selv om de ikke ledsager eller slutter sig til en unionsborger eller en tredjelandstatsborger, der har ret til fri bevægelighed."

I artikel 8 foretages følgende ændringer:

a) I stk. 2, første afsnit, tilføjes følgende punktum:

["Hvis et rejsedokument indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), skal chipdataenes ægthed og integritet bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater, medmindre dette er umuligt af tekniske årsager eller – hvis der er tale om et rejsedokument udstedt af et tredjeland – på grund af manglende gyldige certifikater."]

b) I stk. 3 foretages følgende ændringer:

i) Litra a), nr. i), ii) og iii), affattes således:

["i) kontrol af den pågældende tredjelandstatsborgers identitet og nationalitet og af rejsedokumentets gyldighed og ægthed ved søgning i de relevante databaser, navnlig:

- 1) Schengeninformationssystemet
- 2) INTERPOL's database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter
- 3) nationale databaser med oplysninger om stjålne, ulovligt handlede, forsvundne og ugyldiggjorte rejsedokumenter.

Kontrolproceduren omfatter en grundig kontrol af rejsedokumentet for tegn på falsk eller forfalskning.]

[...] Hvis rejsedokumentet indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i en elektronisk lagerenhed (chip), og hvis ansigtsbilledet i chippen kan tilgås [...] teknisk, skal kontrolproceduren omfatte verifikation af ansigtsbilledet i chippen ved elektronisk sammenligning med det ansigtsbillede, der tages på stedet af den pågældende tredjelandstatsborger, medmindre der er tale om en tredjelandstatsborger, som allerede har en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet. Hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er lagret i chippen

ii) kontrol af, om rejsedokumenter, hvis det er relevant, ledsages af det påkrævede visum[, rundrejsevisum] eller visum til længerevarende ophold eller den påkrævede opholdstilladelse.

Hvis opholdstilladelsen indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), skal chipdataenes ægthed og integritet bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater, medmindre dette er umuligt af tekniske årsager. Den indgående indrejsekontrol skal også omfatte systematisk verifikation af gyldigheden af opholdstilladelsen eller visummet til længerevarende ophold ved udelukkende at søge efter oplysninger om stjalne, ulovligt handlede, forsvundne og ugyldiggjorte dokumenter i Schengeninformationssystemet og andre relevante databaser¹]

iii) for personer, hvis indrejse eller nægtelse af indrejse skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a i denne forordning, kontrol af vedkommendes identitet, jf. artikel 21, stk. 2, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], samt eventuelt identificering, jf. artikel 21, stk. 4, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]".

ii) Følgende nr. iia) indsættes efter litra a), nr. iii):

¹ Disse afsnit kan kræve yderligere justeringer efter vedtagelsen af Kommissionens forslag COM(2015) 670/2.

"iia) for personer, hvis indrejse eller nægtelse af indrejse skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a, kontrol af, at den pågældende tredjelandstatsborger ikke allerede har nået eller overskredet den maksimale varighed af det tilladte ophold på medlemsstaternes område, og for tredjelandstatsborgere, der har visum til én eller to indrejser, kontrol af, om vedkommende har overholdt det maksimale antal tilladte indrejser, ved søgning i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 21 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]".

iii) Litra b) affattes således:

"b) hvis en tredjelandstatsborger er i besiddelse af visum [eller rundrejsevisum], jf. artikel 6, stk. 1, litra b), skal den grundige indrejsekontrol også omfatte verifikation af visummets [eller rundrejsevisummets] ægthed, territoriale og tidsmæssige gyldighed og status samt eventuelt af visumindehaverens [eller rundrejsevisumindehaverens] identitet ved hjælp af en søgning i visuminformationssystemet i henhold til artikel 18 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008¹".

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen)."

iv) Litra g), nr. i), affattes således:

"i) kontrol af, at den pågældende tredjelandstatsborger er i besiddelse af et gyldigt dokument til grænsepassage, og at dokumentet ledsages af eventuelt påkrævet visum [rundrejsevisum], visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse. Kontrollen af dokumentet skal omfatte søgning i relevante databaser, navnlig Schengeninformationssystemet, INTERPOL's database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter og nationale databaser med oplysninger om stjålne, ulovligt handlede, forsvundne og ugyldiggjorte rejsedokumenter.^[1][...] Hvis rejsedokumentet indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i en elektronisk lagerenhed (chip), og hvis ansigtsbilledet i chippen kan tilgås [...] teknisk, skal kontrolproceduren omfatte verifikation af ansigtsbilledet i chippen ved elektronisk sammenligning med det ansigtsbillede, der tages på stedet af den pågældende tredjelandstatsborger, medmindre der er tale om en tredjelandstatsborger, som allerede har en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet. Hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er lagret i chippen.

v) I litra g) tilføjes følgende nr. iv) og v):

"iv) "iv) for personer, hvis udrejse skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a i denne forordning, kontrol af den pågældende persons identitet, jf. artikel 21, stk. 2, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], samt hvis det er relevant, jf. artikel 21, stk. 4, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], identificering

v) for personer, hvis udrejse skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a i denne forordning, kontrol af, at den pågældende tredjelandstatsborger ikke har overskredet den maksimale varighed af det tilladte ophold på medlemsstaternes område, ved at søge i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 21, stk. 3, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]".

¹ Denne betingelse findes i forslaget (COM(2015) 670/2) om ændring af artikel 7 i Schengengrænsekodeksen og vil indgå i den obligatoriske kontrol af personer, der har ret til fri bevægelighed. Alt efter den endelige ordlyd af den vedtagne tekst kan der kræves justeringer af dette punktum.

vi) Litra h), nr. ii), udgår.

vii) Litra i) affattes således:

"i[...] med henblik på at identificere personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, kan der foretages en søgning i visuminformationssystemet i henhold til artikel 20 i forordning (EF) nr. 767/2008, og der kan søges i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 25 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]."

viii) Følgende stk. 9 tilføjes:

"9.[...] Enhver tredjelandstatsborger har i forbindelse med indrejsekontrol ret til at spørge en grænsevagt, hvor mange dage der er tilbage af vedkommendes tilladte ophold, idet der tages hensyn [...] antallet af indrejser og varigheden af det ophold, der er tilladt ifølge visummet [...] {eller rundrejsevisummet}, og til ved denne lejlighed at få svar herpå af grænsevagten."

Som artikel 8a indsættes:

"Artikel 8a

Brug af automatiske grænsekontrollsystemer for borgere fra EU, EØS og Schweiz og for tredjelandstatsborgere, der har et opholdskort

1. Følgende kategorier af personer kan få tilladelse til at bruge automatiske grænsekontrollsystemer, hvis betingelserne i stk. 2 er opfyldt:

- a) unionsborgere som omhandlet i artikel 20, stk. 1, i TEUF [...]
- b) tredjelandstatsborgere, som i henhold til aftaler mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og de pågældende tredjelande på den anden side nyder godt af en ret til fri bevægelighed svarende til unionsborgeres ret

- c) tredjelandsstatsborgere, der er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38 finder anvendelse, og som har et opholdskort som omhandlet i dette direktiv
- d) tredjelandsstatsborgere, der er familiemedlemmer til en tredjelandsstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten, og som har et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF.

2. Følgende kumulative betingelser skal være opfyldt for at få tilladelse til at bruge automatiske grænsekontrolsystemer:

- a) Rejsedokumentet [...] indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), og ægtheden og integriteten af dataene heri bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater.
- b) Rejsedokumentet [...] indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i chippen, og som teknisk kan tilgås af det automatiske grænsekontrolsystem for at verificere indehaverens identitet ved at sammenholde det med det ansigtsbillede, der tages af indehaveren på stedet; hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er registreret i rejsedokumentets chip.
- c) Derudover skal tredjelandsstatsborgere, der har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten, og som har et gyldigt opholdskort, opfylde følgende betingelser:
 - i) Opholdskortet [...] indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), og ægtheden og integriteten af dataene heri bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater.
 - ii) Opholdskortet [...] indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i chippen, og som teknisk kan tilgås af det automatiske grænsekontrolsystem for at verificere identiteten af indehaveren af [...] opholdskortet ved at sammenholde ansigtsbilledet i chippen med det, der tages af indehaveren på stedet; hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er registreret i opholdskortets chip.

3. Hvis betingelserne i stk. 2 er opfyldt, kan ind- og udrejsekontrol i henhold til artikel 8, stk. 2, og selve grænsepassagen ske ved hjælp af et automatisk grænsekontrollsystem. Når ind- og udrejsekontrol foretages ved hjælp af et automatisk grænsekontrollsystem, skal den systematisk omfatte verifikation af, at den pågældende person ikke udgør en reel, aktuel og tilstrækkelig alvorlig trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, offentlige orden eller internationale forbindelser eller en trussel mod folkesundheden, herunder ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser, navnlig Schengeninformationssystemet¹.
4. Ved ind- og udrejse skal resultaterne af den kontrol, der er foretaget ved hjælp af et selvbetjeningssystem, gøres tilgængelige for en grænsevagt. [...] Denne grænsevagt overvåger resultaterne af ind- og udrejsekontrollen og tillader ind- eller udrejse eller henviser den pågældende person til en grænsevagt, der skal foretage yderligere kontrol, under hensyntagen til disse resultater.
5. En person skal henvises til en grænsevagt i følgende situationer:
 - a) hvis en af betingelserne i stk. 2 ikke er opfyldt
 - b) hvis resultaterne af kontrollen ved ind- eller udrejse, jf. artikel 8, stk. 2, rejser tvivl om vedkommendes identitet, eller hvis resultaterne viser, at vedkommende udgør en reel, aktuel og tilstrækkelig alvorlig trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, offentlige orden eller internationale forbindelser eller en trussel mod folkesundheden
 - c) i tilfælde af tvivl.
6. Med forbehold af stk. 4 kan en grænsevagt, der overvåger grænsepassage, beslutte at henvise personer, som bruger et automatisk grænsekontrollsystem, til en grænsevagt af andre grunde.

¹ En lignende betingelse findes i forslaget (COM(2015) 670/2) om ændring af artikel 7 i Schengengrænsekodeksen (efter kodifikationen, i øjeblikket artikel 8) og vil indgå i den obligatoriske kontrol af personer, der har ret til fri bevægelighed. Alt efter den endelige ordlyd af den vedtagne tekst kan dette punktum blive overflødigt/uaktuelt.

7. Automatiske grænsekontrollsystemer skal betjenes under tilsyn af en grænsevagt, der har ansvar for at overvåge brugerne og opdage uhensigtsmæssig, svigagtig eller unormal brug heraf."

Følgende indsættes som artikel 8b:

"Artikel 8b

Brug af automatiske grænsekontrollsystemer for tredjelandssstatsborgere, der har opholdstilladelse

1. Tredjelandssstatsborgere, der har opholdstilladelse, kan få tilladelse til at bruge automatiske grænsekontrollsystemer, hvis følgende kumulative betingelser er opfyldt:
 - a) Rejsedokumentet [...] indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), og ægtheden og integriteten af dataene heri bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater.
 - b) Rejsedokumentet [...] indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i chippen, og som [...] teknisk kan tilgås af det automatiske grænsekontrollsystem for at verificere indehaverens identitet ved at sammenholde det med det ansigtsbillede, der tages af indehaveren på stedet; hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er registreret i rejsedokumentets chip.
 - c) Opholdstilladelsen [...] indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), og ægtheden og integriteten af dataene heri bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater.
 - d) Opholdstilladelsen [...] indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i chippen, og som teknisk kan tilgås af det automatiske grænsekontrollsystem for at verificere identiteten af indehaveren af opholdstilladelsen ved at sammenholde ansigtsbilledet i chippen med vedkommendes ansigtsbillede; hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er registreret i opholdstilladelsens chip.

2. Hvis betingelserne i stk. 1 er opfyldt, kan den relevante ind- og udrejsekontrol og selve grænsepassagen ske ved hjælp af et automatisk grænsekontrollsystem. Navnlig skal
 - a) tredjelandsstatsborgere, der har opholdstilladelse, ved indrejse gennemgå den kontrol, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2 og stk. 3, litra a), nr. i), ii) [...] og vi)
 - b) tredjelandsstatsborgere, der har opholdstilladelse, ved udrejse gennemgå den kontrol, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2 og stk. 3, litra g), nr. i), ii) og iii).
3. Ved ind- og udrejse skal resultaterne af den kontrol, der er foretaget ved hjælp af et selvbetjeningssystem, gøres tilgængelige for en grænsevagt. [...] Denne grænsevagt overvåger resultaterne af ind- og udrejsekontrollen og tillader ind- eller udrejse eller henviser den pågældende person til en grænsevagt, der skal foretage yderligere kontrol, under hensyntagen til disse resultater.
4. En person skal henvises til en grænsevagt i følgende situationer:
 - a) hvis en eller flere af betingelserne i stk. 1 ikke er opfyldt
 - b) hvis resultaterne af kontrollen ved ind- eller udrejse, jf. stk. 2, rejser tvivl om vedkommendes identitet, eller hvis resultaterne viser, at vedkommende anses for at udgøre en trussel mod en medlemsstats indre sikkerhed, offentlige orden eller internationale forbindelser eller en trussel mod folkesundheden
 - c) hvis kontrollen ved ind- eller udrejse, jf. stk. 2, viser, at en eller flere betingelser for ind- eller udrejse ikke er opfyldt
 - d) i tilfælde af tvivl.
5. Med forbehold af stk. 4 kan en grænsevagt, der overvåger grænsepassage, beslutte at henvise personer, som bruger et automatisk grænsekontrollsystem, til en grænsevagt af andre grunde.

6. Automatiske grænsekontrollsystemer skal betjenes under tilsyn af en grænsevagt, der har ansvar for at overvåge brugerne og opdage uhensigtsmæssig, svigagtig eller unormal brug heraf."

Følgende indsættes som artikel 8c:

"Artikel 8c

Brug af selvbetjeningssystemer til forudregistrering af oplysninger i ind- og udrejsesystemet

1. Personer, hvis grænsepassage skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a, kan bruge et selvbetjeningssystem til forudregistrering i ind- og udrejsesystemet af de [...] oplysninger, der er omhandlet i stk. 4, litra a), i denne artikel [...], under forudsætning af at følgende kumulative betingelser er verificeret:
 - a) Rejsedokumentet [...] indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), og ægtheden og integriteten af dataene heri bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater.
 - b) Rejsedokumentet [...] indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i chippen, og som [...] teknisk kan tilgås af [...] selvbetjeningssystemet for at verificere indehaverens identitet ved at sammenholde det med det ansigtsbillede, der tages af indehaveren på stedet; hvis det er teknisk muligt og lovligt, kan denne verifikation foretages ved at kontrollere, om vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er registreret i rejsedokumentets chip.
2. I medfør af stk. 1 skal selvbetjeningssystemet verificere, om den pågældende tredjelandstatsborger tidligere er registreret i ind- og udrejsesystemet, samt vedkommendes identitet, jf. artikel 21, stk. 2, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet].
3. I overensstemmelse med artikel 21, stk. 4, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet] skal selvbetjeningssystemet foretage identificering, jf. artikel 25 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet] [...].

a) [...]

b) [...]

c) [...]

I overensstemmelse med artikel 21, stk. 4 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet] finder følgende bestemmelser desuden anvendelse i tilfælde, hvor der foretages identificering i ind- og udrejsesystemet:

a) For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der skal være i besiddelse af visum for at kunne passere de ydre grænser, gælder det, at der skal foretages verifikation af deres fingeraftryk i visuminformationssystemet, jf. artikel 18, stk. 5, i forordning (EF) nr. 767/2008, hvis en søgning i visuminformationssystemet med anvendelse af de data, der er nævnt i samme forordnings artikel 18, stk. 1, viser, at de er registreret i systemet. [...] I tilfælde, hvor verifikation af en person i henhold til stk. 2 i denne artikel fejler, skal den pågældende grænsevagt [...] tilgå visuminformationssystemet med henblik på identifikation, jf. artikel 20 i forordning (EF) nr. 767/2008.

b) For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der ikke skal være i besiddelse af visum for at kunne passere de ydre grænser, og som ikke kan findes ved søgning i ind- og udrejsesystemet i forbindelse med et identificeringstjek i henhold til artikel 25 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], skal der foretages en søgning i visuminformationssystemet, jf. artikel 19a i forordning (EF) nr. 767/2008.

4. Hvis der ikke er registreret oplysninger om en person i ind- og udrejsesystemet, jf. stk. 2 og 3, gælder følgende:

a) Tredjelandsstatsborgere, der skal være i besiddelse af visum for at kunne passere de ydre grænser, skal ved hjælp af selvbetjeningssystemet forudregistrere de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1 og stk. 2, litra c), d), e), f) og [g)], og, hvis det er relevant, de oplysninger, der er omhandlet i artikel 14, stk. 6, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], i ind- og udrejsesystemet, og tredjelandsstatsborgere, der ikke skal være i besiddelse af visum for at kunne passere de ydre grænser, skal ved hjælp af selvbetjeningssystemet forudregistrere de oplysninger, der er omhandlet i artikel 15, stk. 1, litra a), b) og c), og artikel 14, stk. 2, litra c), og, hvis det er relevant, de oplysninger, der er omhandlet i artikel 15, stk. 1, litra d), i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], i ind- og udrejsesystemet.

b) Efterfølgende skal vedkommende henvises til en grænsevagt, som:

i) [...] forudregistrerer alle de krævede oplysninger, der ikke har kunnet indsamles ved hjælp af selvbetjeningssystemet

ii) [...]__verificerer:

[...]1) at det rejsedokument, der er brugt i selvbetjeningssystemet, også er det rejsedokument, som den pågældende person fremviser

[...]2) at vedkommendes ansigt stemmer overens med det ansigtsbillede, der er registreret i selvbetjeningssystemet, og

[...]3) for personer, som ikke har det krævede visum i henhold til forordning (EF) nr. 539/2001, at vedkommendes fingeraftryk stemmer overens med de fingeraftryk, der er registreret i selvbetjeningssystemet

iii[...]) bekræfter de [...] oplysninger, der er nævnt i litra a), og registrerer de oplysninger, der er nævnt i artikel 14, stk. 2, litra a) og b), [...] eller artikel 16, stk. 2, litra a), b), c) og d), [...] i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], når der er truffet beslutning om at tillade eller nægte indrejse.

5. Hvis resultatet af de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 2 og 3 [...], viser, at der i ind- og udrejsesystemet er registreret oplysninger om den pågældende person, skal selvbetjeningssystemet kontrollere, om det er nødvendigt at opdatere en eller flere af de oplysninger, der er nævnt i stk. 4, litra a)[...]. [...].

6. Hvis det i medfør af stk. 5 konstateres, at den pågældende person [...] har en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet, men at det er nødvendigt at opdatere oplysningerne om vedkommende, gælder følgende bestemmelser:

a) Personen skal ved hjælp af selvbetjeningssystemet forudregistrere de opdaterede oplysninger i ind- og udrejsesystemet.

- b) Personen skal henvises til en grænsevagt. Denne grænsevagt verificerer korrektheden af de opdaterede oplysninger, der er forudregistreret via selvbetjeningssystemet, og opdaterer den individuelle mappe, jf. artikel 13, stk. 2, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], når der er truffet beslutning om at tillade eller nægte indrejse.

7. Selvbetjeningssystemer skal betjenes under tilsyn af en grænsevagt, der har ansvar for at opdage uhensigtsmæssig, svigagtig eller unormal brug heraf."

Følgende indsættes som artikel 8d:

"Artikel 8d

Brug af selvbetjeningssystemer og/eller elektroniske paskontroller af tredjelandstatsborgere, hvis grænsepassage skal registreres i ind- og udrejsesystemet

1. Personer, hvis grænsepassage skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a, kan få tilladelse til at bruge selvbetjeningssystemer til ind- og udrejsekontrol, hvis følgende kumulative betingelser er opfyldt:
 - a) Rejsedokumentet [...] indeholder en elektronisk datalagringsenhed (chip), og ægtheden og integriteten af dataene heri bekræftes ved hjælp af en ubrudt kæde af gyldige certifikater.
 - b) Rejsedokumentet [...] indeholder et ansigtsbillede, der er lagret i chippen, og som [...] teknisk kan tilgås af [...] selvbetjeningssystemet for at verificere indehaverens identitet ved at sammenholde det med det ansigtsbillede, der tages af indehaveren på stedet.
 - c) Den pågældende person er allerede registreret eller forudregistreret i ind- og udrejsesystemet.

2. Hvis betingelserne i stk. 1 er opfyldt, kan de kontroller ved [...] indrejse, der er nævnt i artikel 8, stk. 2 og stk. 3, litra a) og b), [...] og ved udrejse, der er nævnt i artikel 8, stk. 2 og stk. 3, litra g) og h), foretages ved hjælp af et selvbetjeningssystem. Hvis udrejsekontrol foretages ved hjælp af et automatisk grænsekontrollsystem, skal den omfatte de kontroller, der er nævnt i artikel 8, stk. 3, litra h).

Hvis en person bevilges adgang til et nationalt lempelsesprogram, som en medlemsstat har oprettet i henhold til artikel 8e, kan det ved den kontrol, der foretages ved hjælp af et selvbetjeningssystem ved indrejse, undlades at undersøge de aspekter, der er nævnt i artikel 8, stk. 3, litra a), nr. iv) og v), ved passage af denne medlemsstats ydre grænser eller de ydre grænser i en anden medlemsstat, som har indgået en aftale med den medlemsstat, der bevilgede adgang, jf. artikel 8e, stk. 8.

3. Ved ind- og udrejse skal resultaterne af den kontrol, der er foretaget ved hjælp af selvbetjeningssystemet, gøres tilgængelige for en grænsevagt. [...] Denne grænsevagt overvåger resultaterne af ind- og udrejsekontrollen og tillader ind- eller udrejse eller henviser den pågældende person til en grænsevagt, der skal foretage yderligere kontrol, under hensyntagen til disse resultater.
4. En person skal henvises til en grænsevagt i følgende situationer:
- a) hvis en eller flere af betingelserne i stk. 1 ikke er opfyldt
 - b) hvis kontrollen ved ind- eller udrejse, jf. stk. 2, viser, at en eller flere betingelserne for ind- eller udrejse ikke er opfyldt
 - c) hvis resultaterne af kontrollen ved ind- eller udrejse, jf. stk. 2, rejser tvivl om vedkommendes identitet, eller hvis resultaterne viser, at vedkommende anses for at udgøre en trussel mod en medlemsstats indre sikkerhed, offentlige orden eller internationale forbindelser eller en trussel mod folkesundheden
 - d) i tilfælde af tvivl.
 - e) hvis ingen elektroniske paskontroller er tilgængelige.

5. Ud over de situationer, der er omhandlet i stk. 4, kan en grænsevagt, der overvåger grænsepassage, beslutte at henvise personer, som bruger et selvbetjeningssystem, til en grænsevagt af andre grunde.
6. Personer, hvis grænsepassage skal registreres i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a, stk. 1, og som til ind- og udrejsekontrol har brugt et selvbetjeningssystem, kan få tilladelse til at benytte elektronisk paskontrol. Hvis der benyttes elektronisk paskontrol, skal registrering af ind- eller udrejsen og kobling af denne registrering til den pågældende individuelle mappe, jf. artikel 13 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], ske ved grænsepassagen gennem den elektroniske paskontrol. Hvis den elektroniske paskontrol ikke er koblet til selvbetjeningssystemet, skal der ved den elektroniske paskontrol foretages en verifikation af brugerens identitet for at sikre, at den person, der benytter den elektroniske paskontrol, også er den person, der har benyttet selvbetjeningssystemet. Verifikationen skal foretages ved hjælp af mindst én biometrisk identifikator.
7. Hvis betingelserne i [...] stk. 1, litra a) og/eller b), ikke er opfyldt, kan en del af kontrollen ved indrejse, jf. artikel 8, stk. 3, litra a) og b), og ved udrejse [...], jf. artikel 8, stk. 3, litra g) og h), foretages ved hjælp af et selvbetjeningssystem. [...] En grænsevagt kan nøjes med at foretage den verifikation, jf. artikel 8, stk. 3, litra a) og b) samt g) og h), som ikke har kunnet foretages gennem selvbetjeningssystemet. Grænsevagten kontrollerer desuden, om det rejsedokument, der er brugt i selvbetjeningssystemet, også er det rejsedokument, som den pågældende person fremviser.
8. Selvbetjeningssystemer og elektroniske paskontroller skal betjenes under tilsyn af en grænsevagt, der har ansvar for at opdage uhensigtsmæssig, svigagtig eller unormal brug heraf."

Følgende indsættes som artikel 8e:

"Artikel 8e

Nationale lempelsesprogrammer

1. En medlemsstat kan oprette et frivilligt program for at gøre det muligt for tredjelandsstatsborgere [...] eller statsborgere fra et specifikt tredjeland, som ikke har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten, at nyde godt af lempelser, jf. stk. 2, ved passage af en medlemsstats ydre grænser.
2. For så vidt angår de tredjelandsstatsborgere, der er omhandlet i stk. 1, som gives adgang til programmet, kan det uanset artikel 8, stk. 3, litra a), ved den grundige kontrol ved indrejse undlades at undersøge de aspekter, der er nævnt i artikel 8, stk. 3, litra a), nr. iv) og v), ved passage af en medlemsstats ydre grænser [...].
- 2a. [...] Den pågældende medlemsstat foretager forudgående sikkerhedstjek af de tredjelandsstatsborgere, der ansøger om adgang til programmet.

[...] Forudgående sikkerhedstjek skal foretages af grænsevagter, visummyndigheder eller indvandringsmyndigheder som defineret i artikel 3, stk. 1, nr. 3), i forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet.
- [...]3. De kompetente myndigheder i en medlemsstat [...] bevilger kun adgang til programmet, hvis følgende minimumsbetingelser er opfyldt:
 - a) Ansøgeren opfylder indrejsebetingelserne, jf. artikel 6, stk. 1.

- b) Det rejsedokument, det visum [det rundrejsevisum], det visum til længerevarende ophold og/eller den opholdstilladelse, som ansøgeren har fremvist, er gyldig(t) og ikke falsk eller forfalsket.
- c) Ansøgeren kan bevise sit behov for eller begrunde sin hensigt om at rejse hyppigt eller regelmæssigt.
- d) Ansøgeren udviser integritet og pålidelighed; der skal navnlig foreligge oplysninger om, at eventuelle tidligere visa med begrænset territorial gyldighed er anvendt lovligt, samt om ansøgerens økonomiske situation i oprindelseslandet og vedkommendes reelle hensigt om rettidigt at forlade medlemsstaternes område. I overensstemmelse med artikel 23 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet] skal de kompetente myndigheder [...] have adgang til at søge i ind- og udrejsesystemet for at verificere, at ansøgeren ikke tidligere har overskredet den maksimale varighed af et tilladt ophold på medlemsstaternes område.
- e) Ansøgeren kan begrunde formålet med og vilkårene for de forventede ophold.
- f) Ansøgeren har tilstrækkelige subsistensmidler til at dække varigheden af de planlagte ophold samt tilbagerejsen til oprindelseslandet eller bopælslandet, eller ansøgeren er i stand til at skaffe sådanne midler på lovlig vis.

[...]

[...]

[...]4. Adgang til programmet bevilges første gang for højst ét år og kan efter dette første år forlænges i op til yderligere fem år eller indtil udløbet af rejsedokumentets gyldighedsperiode, eventuelle udstedte visa til flere indrejser, visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser, alt efter hvilket visum eller hvilken opholdstilladelse der har den korteste gyldighed.

I tilfælde af forlængelse revurderer medlemsstaten hvert år situationen for hver tredjelandstatsborger, der er bevilget adgang til programmet, for at sikre, at [...] den pågældende tredjelandstatsborger ud fra de opdaterede oplysninger stadig opfylder betingelserne i stk. 3. Denne revurdering kan foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol.

[...]5.[...] Kontrol ved indrejse [...], jf. artikel 8, stk. 3, litra a) og b), og ved udrejse, jf. artikel 8, stk. 3, litra g), skal også omfatte det forhold, [...] at det pågældende tredjeland har gyldig adgang til programmet.

Grænsevagter kan foretage verifikation af en tredjelandstatsborger, der er omfattet af programmet, ved indrejse, jf. artikel 8, stk. 3, litra a) og b), og ved udrejse, jf. artikel 8, stk. 3, litra g), uden elektronisk sammenligning af biometriske identifikatorer, men ved sammenligning af et ansigtsbillede fra chippen og ansigtsbilledet i den pågældende persons individuelle mappe i ind- og udrejsesystemet med personen. Fuld verifikation foretages ved stikprøvekontrol og på grundlag af en risikoanalyse.

[...]6. De kompetente myndigheder i en medlemsstat [...] tilbagekalder øjeblikkelig den adgang til programmet, der er bevilget en tredjelandstatsborger,

- i) hvis det bliver åbenlyst, at betingelserne for at bevilge adgang til programmet ikke var opfyldt, eller
- ii) hvis det bliver åbenlyst, at betingelserne for at bevilge adgang til programmet ikke længere er opfyldt.

7. Når det kontrolleres, om ansøgeren opfylder betingelserne i [...] stk. 3, skal der lægges særlig vægt på at vurdere, om ansøgeren udgør en risiko for ulovlig indvandring eller for den eller de pågældende medlemsstaters sikkerhed, og om ansøgeren agter at forlade medlemsstaternes område i løbet af det tilladte ophold.

Vurderingen af subsistensmidler til de påtænkte ophold foretages ud fra varigheden af og formålet med det eller de planlagte ophold og under henvisning til de gennemsnitlige priser i den eller de pågældende medlemsstater for billig indkvartering og forplejning på grundlag af de vejledende beløb, som medlemsstaterne har fastsat i henhold til artikel 39, stk. 1, litra c). Dokumentation for underhold og/eller privat indlogering kan også udgøre bevis for tilstrækkelige subsistensmidler.

Behandling af en ansøgning baseres navnlig på ægtheden og pålideligheden af de fremlagte dokumenter og på rigtigheden og pålideligheden af de udsagn, som ansøgeren fremsætter. Hvis en medlemsstat, der er ansvarlig for at behandle en ansøgning, er i tvivl, hvad angår ansøgeren, ansøgerens udsagn eller de dokumenter, der er fremlagt, kan medlemsstaten høre andre medlemsstater, før der træffes afgørelse om ansøgningen.

[...]8. To eller flere medlemsstater, der har oprettet deres eget nationale program i henhold til denne artikel, kan indgå en indbyrdes aftale for at sikre, at personer, der har adgang til deres nationale program, kan nyde godt af de lempelser, der er indrømmet i de andre nationale programmer. Inden for en frist på en måned efter indgåelsen af aftalen skal en kopi af aftalen fremsendes til Kommissionen.

[...]9. Kommissionen sender inden udgangen af det tredje år, hvor denne artikel finder anvendelse, en evaluering af gennemførelsen heraf til Europa-Parlamentet og Rådet. På grundlag af denne evaluering kan Europa-Parlamentet eller Rådet opfordre Kommissionen til at foreslå oprettelse af et EU-program for hyppigt rejsende tredjelandstatsborgere, der på forhånd er sikkerhedstjekket."

I artikel 9 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 3 affattes således:

"3. Selv i tilfælde af lempet kontrol indfører grænsevagter oplysninger i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a. Hvis oplysningerne ikke kan registreres elektronisk, skal de registreres manuelt."

b) Følgende indsættes som stk. 3a:

3a. Hvis det teknisk ikke kan lade sig gøre at registrere oplysninger i ind- og udrejsesystemets centrale system, eller hvis det centrale system svigter, finder følgende bestemmelser anvendelse:

- (i) Uanset artikel 6a i denne forordning skal de oplysninger, der er nævnt i artikel 14-18 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], midlertidigt lagres i den nationale ensartede grænseflade som defineret i artikel 6 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]. Hvis dette ikke er muligt, skal oplysningerne midlertidigt lagres lokalt. I [...] alle tilfælde skal oplysningerne registreres i ind- og udrejsesystemets centrale system, så snart den tekniske hindring eller fejl er blevet afhjulpnet. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger og anvender den nødvendige infrastruktur, det nødvendige udstyr og de nødvendige ressourcer for at sikre, at en sådan midlertidig lokal lagring kan foretages når som helst og på alle deres grænseovergangsteder.

I en usædvanlig situation, hvor der ikke er teknisk mulighed for at registrere oplysninger i det centrale system og i den nationale ensartede grænseflade, og lokal elektronisk midlertidig lagring er teknisk umulig, lagrer medlemsstaterne manuelt de oplysninger, som er anført i artikel 14-18, med undtagelse af biometriske oplysninger, og sætter desuden et ind- eller udrejsestempel i den pågældende tredjelandsborgers rejsedokument. Disse manuelt lagrede oplysninger registreres i systemet hurtigst muligt.

- ii) Uanset artikel 8, stk. 3, litra a), nr. iii), og litra g), nr. iv), skal verifikationen af en visumindehavers identitet for så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der er i besiddelse af visum [eller rundrejsevisum], jf. artikel 6, stk. 1, litra b), når det er teknisk muligt, foretages ved at søge direkte i visuminformationssystemet, jf. artikel 18 i forordning (EF) nr. 767/2008."

I artikel 10 indsættes som stk. 3a og 3aa [...]:

"3a. Hvis medlemsstaterne beslutter at anvende automatiske grænsekontrollsystemer, elektroniske paskontroller og/eller selvbetjeningssystemer, anvender de skiltene i del D i bilag III til at angive de respektive baner."

3aa. Hvis medlemsstater beslutter at oprette et nationalt lempelsesprogram, jf. artikel 8e, kan de vælge at anvende særlige baner til tredjelandssstatsborgere, der er omfattet af et sådant nationalt lempelsesprogram.

Artikel 11 affattes således:

"Artikel 11

Stempling af rejsedokumenter

1. Såfremt der er udtrykkelig hjemmel for det i national lovgivning, kan en medlemsstat ved ind- og udrejse stemple en tredjelandssstatsborgers rejsedokument, hvis denne har opholdstilladelse eller visum til længerevarende ophold, der er udstedt af den pågældende medlemsstat.
- 1a. Rejsedokumentet for en tredjelandssstatsborger, der er indehaver af et forenklet jernbanetransitdokument udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, og rejsedokumentet for en tredjelandssstatsborger, der er indehaver af et gyldigt forenklet transitdokument udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, og som foretager transit med tog og ikke stiger af på en medlemsstats område, skal stemples ved ind- og udrejse.
2. De praktiske ordninger for stempling findes i bilag IV."

Artikel 12 affattes således:

"Artikel 12

Formodning for så vidt angår [...] opfyldelse af betingelserne for et kortvarigt opholds varighed

1. Hvis en tredjelandssstatsborger, der befinder sig på en medlemsstats område, ikke [...] har fået oprettet en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet, eller [...] den sidste indrejse-/udrejseregistrering ikke er relevant, [...] kan de kompetente myndigheder uanset artikel 12a formode, at tredjelandssstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for et tilladt opholds varighed [...] på medlemsstaternes område.

Desuden kan de kompetente myndigheder uanset artikel 12a formode, at en tredjelandssstatsborger ikke opfyldte betingelserne for et tidligere opholds varighed, hvis det i forbindelse med kontrol ved indrejse viser sig, at den forrige registrering af tredjelandssstatsborgerens indrejse/udrejse ikke omfatter udrejsedato.

2. Denne formodning finder ikke anvendelse på en tredjelandssstatsborger, der uanset form kan fremlægge troværdig dokumentation for, at vedkommende har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten, eller at vedkommende har opholdstilladelse eller visum til længerevarende ophold. Hvis det er relevant, finder artikel 32 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet] anvendelse.
3. Formodningen i stk. 1 kan afkræftes ved, at den pågældende [...] tredjelandssstatsborger uanset form fremlægger troværdig dokumentation som f.eks. transportbilletter eller dokumentation for tilstedeværelse uden for medlemsstaternes område eller for datoen for udløb af en tidligere opholdstilladelse eller et tidligere visum til længerevarende ophold, som godtgør, at den pågældende har overholdt reglerne for varighed af et kortvarigt ophold.

I sådanne [...] tilfælde opretter de kompetente myndigheder om nødvendigt en individuel mappe eller angiver i ind- og udrejsesystemet, hvornår og hvor vedkommende passerede en af medlemsstaternes ydre grænser, jf. artikel 18 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet].

4. Hvis formodningen i stk. 1 ikke afkræftes, kan tredjelandssstatsborgeren sendes tilbage i overensstemmelse med direktiv 2008/115/EF¹ og med national ret under overholdelse af nævnte direktiv.

[...]

En tredjelandssstatsborger, som [...] har ret til fri bevægelighed i henhold til EU-retten, må kun [...] sendes tilbage [...] i overensstemmelse med direktiv 2004/38/EF."

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandssstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Som artikel 12a indsættes:

"Artikel 12a

Overgangsperiode og overgangsforanstaltninger

1. For ved indrejse at kunne verificere, at en person ikke har overskredet antallet af tilladte indrejser i et visum til én eller to indrejser, og for ved ind- og udrejse at kunne verificere, at en person, der er indrejst med henblik på et kortvarigt ophold, ikke har overskredet den maksimale varighed af det tilladte ophold, skal [...] grænsevagter [...] i en periode på seks måneder efter idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet tage hensyn til ophold på medlemsstaternes område i de foregående 180 dage før indrejsen eller udrejsen ved at kontrollere stemplerne i personens rejsedokumenter i tillæg til de oplysninger om indrejse/udrejse, der er registreret i ind- og udrejsesystemet.
2. Hvis en person er rejst ind på medlemsstaternes område og endnu ikke er udrejst før idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, skal en individuel mappe oprettes i ind- og udrejsesystemet, og datoen for den pågældende indrejse skal registreres heri, jf. artikel 14, stk. 2, i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet], når den pågældende person udrejser. Denne bestemmelse er ikke begrænset til de seks måneder efter idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, der er nævnt i stk. 1. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem indrejsestemplets dato og oplysningerne i ind- og udrejsesystemet gælder det pågældende stempel."

I artikel 14 foretages følgende ændringer:

- a) I stk. 2 tilføjes følgende som tredje afsnit:

"Oplysninger om tredjelandstatsborgere, som er nægtet tilladelse til et kortvarigt ophold [...], skal registreres i ind- og udrejsesystemet i henhold til artikel 6a, stk. 2, i denne forordning og artikel 16 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]."

b) Stk. 3, tredje afsnit, affattes således:

"Uden at det berører spørgsmålet om tilkendelse af erstatning i henhold til national ret, har den pågældende tredjelandstatsborger ret til af den medlemsstat, der har nægtet indrejse, at få rettet de oplysninger, der er registreret i ind- og udrejsesystemet, og/eller det annullerede indrejsestempel samt enhver anden form for foretaget overstregning eller tilføjelse, hvis det i klageafgørelsen konkluderes, at afgørelsen om nægtelse af indrejse ikke er tilstrækkelig underbygget."

14a) I artikel 20 foretages følgende ændringer:

Stk. 1, litra a), affattes således:

"statsoverhoveder, regeringschefer og medlemmer af en national regering med ledsagende ægtefæller samt regenter og andre højtstående medlemmer af en kongefamilie og medlemmer af deres delegation(er)".

Bilag III, IV, [...] V og VII ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

Bilag VIII udgår.

17) Bilag IX tilføjes.

Artikel 2

1. Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen.
2. Den finder anvendelse fra datoen for idriftsættelse af ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 60 i [Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål].

- 2a. Uanset stk. 2 skal medlemsstater, som ikke anvender ind- og udrejsesystemet, i overgangsperioden indtil de bliver tilsluttet systemet i overensstemmelse med artikel 60, stk. 1b, i [Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandsstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål] anvende procedurerne i bilag IX til forordning (EU) 2016/399 i forbindelse med ind- og udrejsekontrol i overensstemmelse med nævnte forordning i stedet for procedurerne i artikel 6-14 i forordning (EU) 2016/399.
- 2b. Uanset artikel 6, stk. 1, i Schengengrænsekodeksen og [artikel 6, stk. 1,] i bilag IX til forordning (EU) 2016/399 beregnes ophold i de medlemsstater, der ikke anvender ind- og udrejsesystemet, separat fra ophold i de medlemsstater, der anvender ind- og udrejsesystemet, når det tilladte opholds varighed skal fastslås.
3. Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand Formand

På Rådets vegne

**BILAG
*til***

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
om ændring af forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår brugen af ind- og udrejsesystemet**

BILAG

I bilagene til forordning (EU) 2016/399 foretages følgende ændringer:

1. I bilag III tilføjes del D og E:

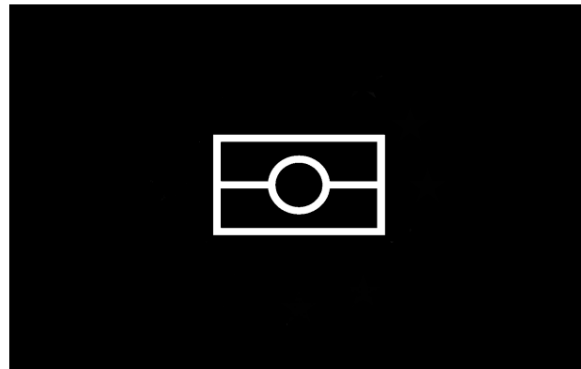
"DEL D

Del D1: Baner med automatiseret grænsekontrol for borgere fra EU, EØS og
Schweiz (CH)



[...]

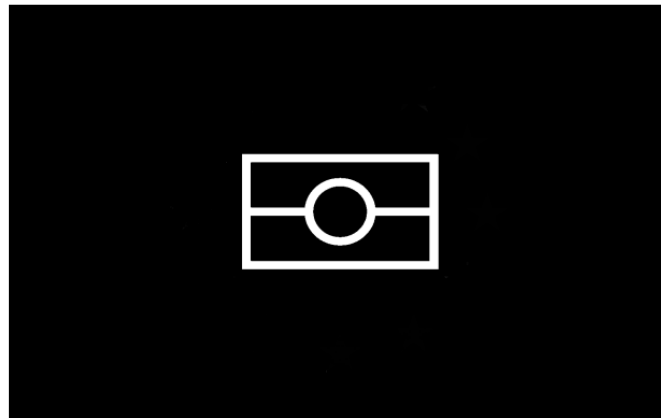
Del D2: Baner med automatiseret grænsekontrol for tredjelandstatsborgere



**THIRD-COUNTRY
NATIONALS**

[...]

Del D3: Baner med automatiseret grænsekontrol for alle pas



ALL-PASSPORTS

[...]

Del E: Baner til registrerede rejsende



2. I bilag IV foretages følgende ændringer:

(a) Punkt 1 affattes således:

"1. Rejsedokumentet for en tredjelandstatsborger, der er indehaver af et forenklet jernbanetransitdokument udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, og rejsedokumentet for en tredjelandstatsborger, der er indehaver af et gyldigt forenklet transitdokument udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 693/2003, og som foretager transit med tog og ikke stiger af på en medlemsstats område, skal stemples ved ind- og udrejse. Såfremt der er udtrykkelig hjemmel for det i national lovgivning, kan en medlemsstat desuden ved ind- og udrejse stemple en tredjelandstatsborgers rejsedokument, hvis denne har opholdstilladelse eller visum til længerevarende ophold, der er udstedt af den pågældende medlemsstat i henhold til artikel 11. Derudover skal en grænsevagt i overensstemmelse med bilag V, del A, i tilfælde, hvor tredjelandstatsborgere nægtes indrejse i henhold til artikel 14, sætte et indrejsestempel i passet og annullere det ved at overstrege det med et kryds med uudsletteligt sort blæk og over for det på højre side skrive, også med uudsletteligt sort blæk, det eller de bogstaver, der svarer til begrundelsen for at nægte indrejse, jf. listen herover på standardformularen for nægtelse af indrejse i bilag V, del B."

(a) Som punkt 1a tilføjes:

"1a. Kravene til disse stempler er fastlagt i Schengeneksekutivkomitéens afgørelse SCH/Com-ex (94) 16 rev. og SCH/Gem-Handb (93) 15 (CONFIDENTIAL)."

(b) Punkt 3 affattes således:

"3. Hvis en tredjelandstatsborger, der er visumpligtig, nægtes indrejse, sættes stemplet som hovedregel på siden over for den side, hvorpå visummet er anbragt.

Hvis denne side ikke kan bruges, sættes stemplet på den følgende side. Den maskinlæsbare del må ikke stemples."

3. Bilag V, del A, ændres således:

a) Punkt 1, litra b), affattes således:

"b) for så vidt angår tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse med henblik på et kortvarigt ophold [eller på grundlag af et rundrejsevisum], registrere oplysningen om nægtelse af indrejse i ind- og udrejsesystemet, jf. artikel 6a, stk. 2, i denne forordning og artikel 16 i [forordningen om oprettelse af ind- og udrejsesystemet]. Derudover skal grænsevagten sætte et indrejsestempel i passet og annullere det ved at overstrege det med et kryds med uudsletteligt sort blæk og over for det på højre side skrive, også med uudsletteligt sort blæk, det eller de bogstaver, der svarer til begrundelsen for at nægte indrejse, jf. listen herover på standardformularen for nægtelse af indrejse i del B i dette bilag".

b) Punkt 1, litra d), affattes således:

"d) for så vidt angår tredjelandstatsborgere, for hvem nægtelse af indrejse ikke skal registreres i ind- og udrejsesystemet, sætte et indrejsestempel i passet og annullere det ved at overstrege det med et kryds med uudsletteligt sort blæk og over for det på højre side skrive, også med uudsletteligt sort blæk, det eller de bogstaver, der svarer til begrundelsen for at nægte indrejse, jf. listen herover på standardformularen for nægtelse af indrejse i del B i dette bilag. For disse kategorier af personer skal grænsevagten desuden registrere enhver nægtelse af indrejse i et register eller på en liste med angivelse af den pågældende tredjelandstatsborgers identitet og nationalitet, referencer for tredjelandstatsborgerens grænsepassagedokument samt begrundelsen og datoen for nægtelse af indrejse".

c) Punkt 1, litra e), tilføjes:

"e) følge de praktiske ordninger for stempling i bilag IV."

4. I bilag V, del B, "Standardformular for nægtelse af indrejse ved grænsen", foretages følgende ændringer:

"(J) Den pågældende har nægtet at stille biometriske oplysninger til rådighed, hvis det kræves

☐ for at kunne oprette en individuel mappe i ind- og udrejsesystemet

☐ for at kunne foretage indrejsekontrol."

5. I bilag VII foretages følgende ændringer:

Punkt 1 affattes således:

"Uanset artikel 6 og 8-14 må statsoverhoveder, regeringschefer og medlemmer af en national regering med ledsagende ægtefæller samt regenter og andre højtstående medlemmer af en kongefamilie og medlemmer af deres delegation, hvis ankomst og afrejse er blevet meddelt officielt ad diplomatisk vej til grænsevagter, ikke underkastes ind- og udrejsekontrol."

6. Følgende tilføjes som bilag IX:

"Bilag IX

Ind- og udrejsekontrolprocedurer gældende for medlemsstater, som ikke anvender ind- og udrejsesystemet, indtil de bliver tilsluttet systemet

Uanset artikel 2, stk. 2, i forordning XXXX/XXXX om ændring af forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår brugen af ind- og udrejsesystemet skal medlemsstater, som ikke anvender ind- og udrejsesystemet, i overgangsperioden indtil de bliver tilsluttet systemet i overensstemmelse med artikel 60, stk. 1b, i [Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXX om oprettelse af et ind- og udrejsesystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandsstatsborgere, der passerer Den Europæiske Unions medlemsstaters ydre grænser, og om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejsesystemet til retshåndhævelsesformål], ikke anvende procedurerne i artikel 6-14 i nærværende forordning i forbindelse med ind- og udrejsekontrol, men i stedet anvende procedurerne i dette bilag.

Artikel 6

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 7

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 8

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 8a

[Gengiv hele teksten til den nye artikel 8a, som den indføres i denne forordning]

Artikel 8b

[Gengiv hele teksten til den nye artikel 8b, som den indføres i denne forordning]

Artikel 9

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 10

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden, samt det nye stykke 3a, som det indføres i denne forordning]

Artikel 11

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 12

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 13

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Artikel 14

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]"

Bilag III

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden, samt den nye del D1, som den indføres i denne forordning]

Bilag IV

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Bilag V

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Bilag VII

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]

Bilag XII

[Gengiv hele teksten, som den forelå inden denne forordnings ikrafttræden]
